

# Aqua SwissLine

Duschrinnen, DuschBoard, Keilschienen

Rigoles de douche, Élément de douche, Profil de joint

Duschrinnen

DuschBoard

Abdeckungen / Abschlussrahmen

PRIMO Plus / Zubehör

Keilschiene Aqua

Rigoles de douche

Élément de douche

Couvercles / Cadre de finition

PRIMO Plus / Accessoires

Profil de joint Aqua

**SCHACO** 

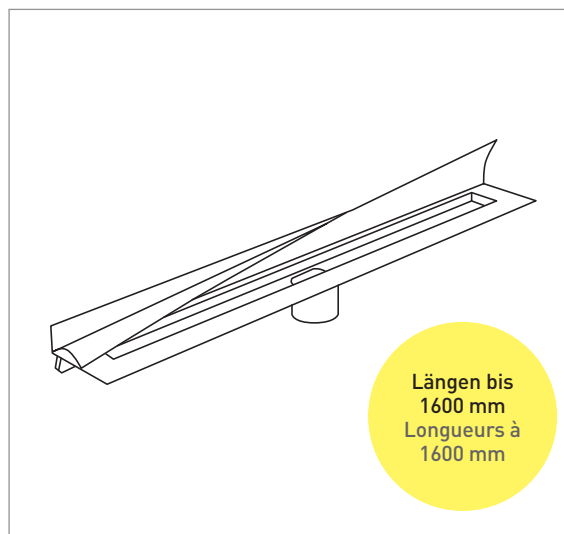
 **AQUA**

# Inhalt

## Contenu

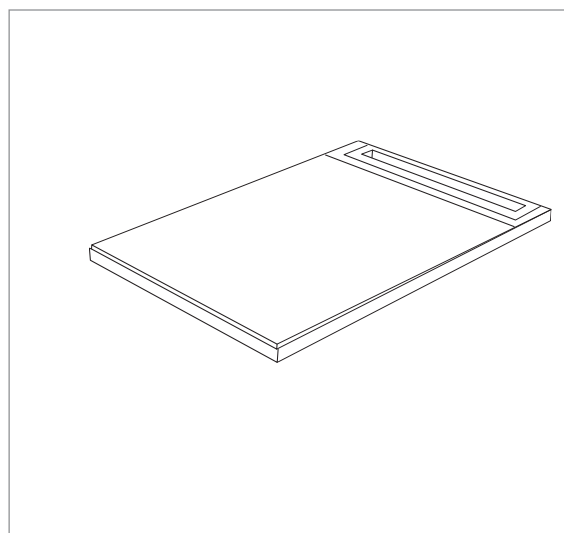
### Duschrinne Aqua SwissLine Rigole de douche Aqua SwissLine

- Schallschutz / Isolation phonique 4-7
- Aqua SwissLine 8-11
  - Flex 12-19
  - Vario 20-27
  - Ineva 28-30
  - Trapez / Trapèze 31-32
- CeraLine Nano 33-37



### DuschBoard Élément de douche

38-47

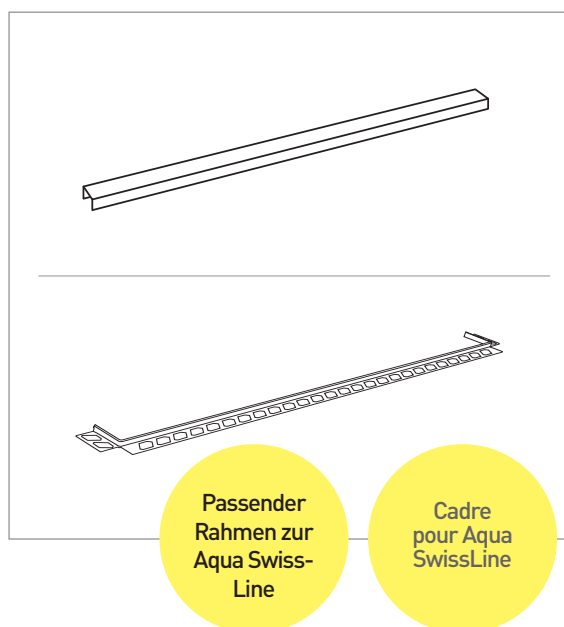


### Abdeckungen Couvercles

48-55

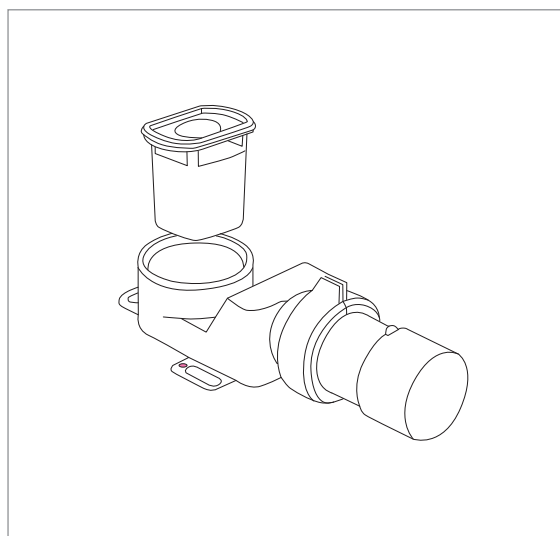
### Abschlussrahmen Cadre de finition

56-59



## Zubehör Aqua SwissLine Accessoires Aqua SwissLine

- Ablauf zu Rinne / Écoulement 60-65
- Dichtband Permaseal 3133  
Bande d'étanchéité Permaseal 3133 66
- Zubehör / Ersatzteile / Accessoires 67
- Pflegeanleitung  
Instruction d'entretien 68-73
- Trockenbauelement Aqua SwissLine  
Sèches composant Aqua SwissLine 72-73

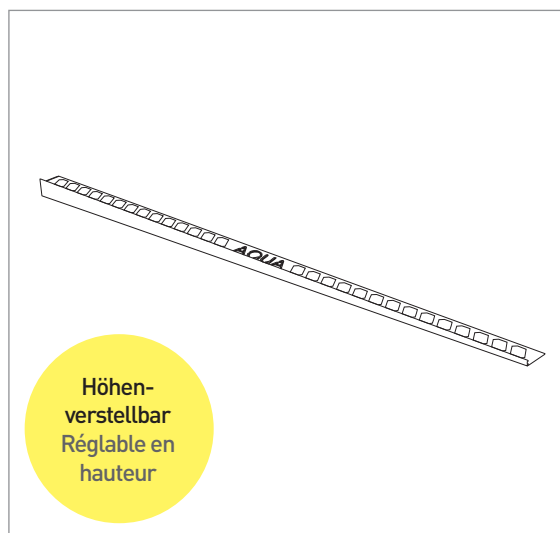


## Keilschiene Aqua Profil de joint Aqua

74-84

## Dichtschutz Riva Protection D'étanchéité RIVA

85



Duschrinnen

DuschBoard

Abdeckungen / Abschlussrahmen

PRIMO Plus / Zubehör

Keilschiene Aqua


Rigoles de douche

Élément de douche

Couvercles / Cadre de finition

PRIMO Plus / Accessoires

Profil de joint Aqua



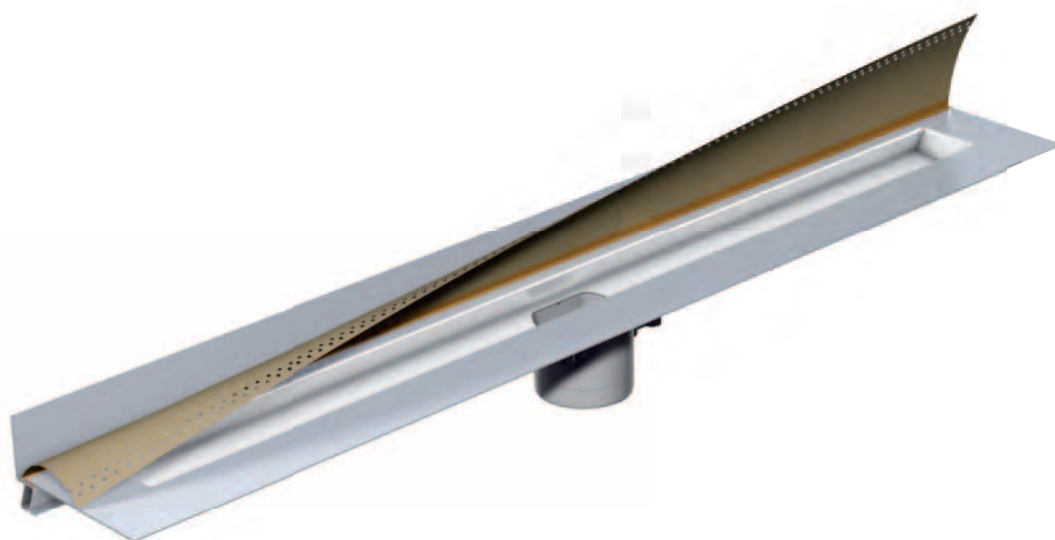
**Machen Sie es  
RUHIG mit Schaco**

**Rendez le tout  
SILENCIEUX avec  
Schaco**



# Zertifizierter Schallschutz für bodengleiche Duschen

## Isolation phonique certifiée pour douche à l'italienne



In den letzten Jahren haben wir unser komplettes Programm an Bodenabläufen für bodengleiche Duschen weiterentwickelt. Wir können nun mit Stolz von uns behaupten, dass wir Ihnen die grösste Produkt-Auswahl mit Schallschutzzertifikat SIA 181 in der Schweiz liefern können.

### Die SIA 181



Auch wenn von den Behörden kein Nachweis direkt verlangt wird, sind die Mindestanforderungen an den Schallschutz nach SIA-Norm 181

(Ausgabe 2006) in jedem Fall (Neu- und Umbau) einzuhalten (Art. 32 LSV). Die SIA-Norm 181 schreibt bei neu gebautem Stockwerkeigentum, Doppel- und Reihen Einfamilienhäuser die erhöhten Anforderungen an den Schallschutz vor.

Nous avons développé, l'années passées, un programme complet de systèmes d'écoulement destinés aux douches à l'italienne. Nous pouvons désormais affirmer avec fierté que nous pouvons vous proposer le plus grand choix de produits accompagnés du certificat d'isolation phonique SIA 181 de toute la Suisse.

### La norme SIA 181



Même si aucune preuve n'est directement exigée de la part des autorités, il est malgré tout indispensable de respecter les

exigences minimales en matière d'isolation phonique définies par la norme SIA 181 (version 2006) pour les bâtiments neufs et anciens (article 32 de l'ordonnance sur la protection contre le bruit). La norme SIA 181 prévoit des contraintes supplémentaires pour les propriétés par étages nouvellement construites, les pavillons individuels et les maisons doubles. Adresse de livraison si différente de celle mentionnée ci-dessus.

Rigoles de douche

Élément de douche

Duschrinnen

DuschBoard

Couvercles / Cadre de finition

PRIMO Plus / Accessoires

Abdeckungen / Abschlussrahmen

PRIMO Plus / Zubehör

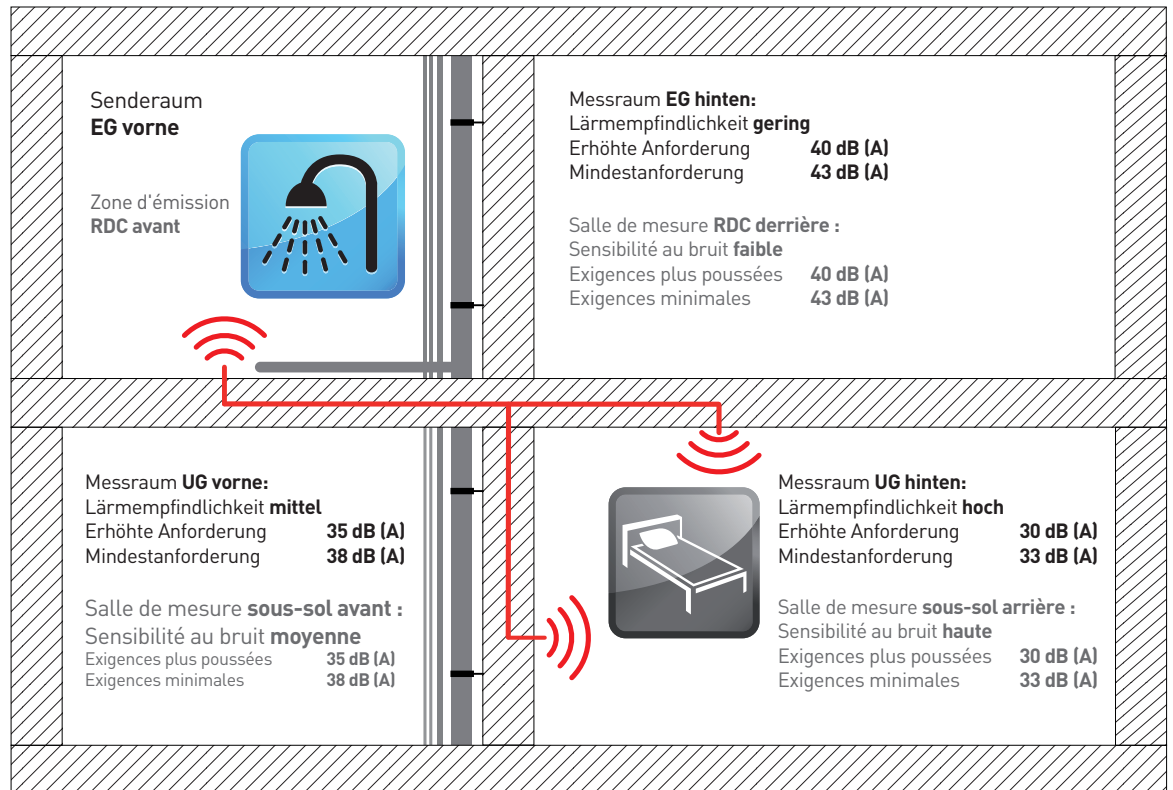
Profil de joint Aqua

Keilschiene Aqua

# Anforderungen an den Schallschutz nach SIA 181

## Exigences imposées à l'isolation phonique selon SIA 181

Prüfungssituation / Situation de contrôle



Nur Messungen im Prüfstand bieten Sicherheit. Seules les mesures dans le banc d'essai offrent la sécurité.

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181 / Exigences Isolation phonique conforme à SIA 181			
<b>Erhöhte Anforderungen / Exigences plus poussées</b>		Einzelgeräusche / Bruits individuels	
Doppel- und Reihen-EFH, Eigentumswohnungen maison jumelées et en rangée, appartements		<b>Benutzergeräusche</b> Bruits fonctionnels	<b>Funktionsgeräusche</b> Bruits de l'utilisateur
<b>Lärmempfindlichkeit / Sensibilité au bruit</b>	<b>Messraum / Salle de mesure</b>	<b>Anforderungswerte LH / Valeurs exigées LH</b>	
gering Bad / faible salle de bains	EG hinten / rez-de-chaussée arrière	40 dB(A)	35 dB(A)
mittel Schlafen / moyenne chambre à coucher	UG vorne / sous-sol avant	<b>35 dB(A)</b>	<b>30 dB(A)</b>
hoch Leseraum / haute salle de lecture	UG hinten / sous-sol arrière	30 dB(A)	25 dB(A)
<b>Mindestanforderungen / Exigences minimales</b>		Einzelgeräusche / Bruits individuels	
alle Neu- und Umbauten toutes les constructions neuves et les transformations constructives		<b>Benutzergeräusche</b> Bruits fonctionnels	<b>Funktionsgeräusche</b> Bruits de l'utilisateur
<b>Lärmempfindlichkeit / Sensibilité au bruit</b>	<b>Messraum / Salle de mesure</b>	<b>Anforderungswerte LH / Valeurs exigées LH</b>	
gering Bad / faible salle de bains	EG hinten / rez-de-chaussée arrière	43 dB(A)	38 dB(A)
mittel Schlafen / moyenne chambre à coucher	UG vorne / sous-sol avant	<b>38 dB(A)</b>	<b>33 dB(A)</b>
hoch Leseraum / haute salle de lecture	UG hinten / sous-sol arrière	33 dB(A)	28 dB(A)

## Duschrinnen Aqua SwissLine Rigoles de douche Aqua SwissLine

Schallschutz Anforderungen SIA 181 erfüllt

Raumanordnung	Duschrinne Aqua SwissLine / CeraLine		DuschBoard Aqua		
	mit Zarge Einbau an der Wand	ohne Zarge Einbau in der Fläche	mit Unterbauelement AquaPlan	mit Montageplatte Aqua	DuschBoard Aqua auf Betondecke geklebt
Bad über Bad	✓	✓	✓	✓	✓
Bad über Schlafzimmer	✓	✓	✓	✓	✓
Bad über Leseraum	✓	✓	✓		

✓	<b>Erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt</b>	gültig für Doppel- und Reihen-EFH, Eigentumswohnungen
✓	<b>Mindest-Anforderungen SIA 181 erfüllt</b>	gültig für alle Neu- und Umbauten

Alle Prüfungen wurden in einem Prüflaboratorium des IBP, Fraunhofer Institut für Bauphysik durchgeführt. Detaillierte Informationen zu den Prüfungsergebnissen unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch) oder auf Anfrage.

Exogences isolation phonique conforme à SIA 181

Disposition dans l'espace	Rigole de douche Aqua SwissLine / CeraLine		Élément de douche Aqua		
	avec huisserie montage sur le mur	sans huisserie montage dans la surface	avec élément de soubassement Aqua Plan	avec plaque de montage	élément de douche Aqua collé sur plafond en béton
Salle de bains au-dessus de salle de bains	✓	✓	✓	✓	✓
Salle de bains au-dessus de chambre à coucher	✓	✓	✓	✓	✓
Salle de bains au-dessus de salle de lecture	✓	✓	✓		

✓	<b>Exigences plus poussées SIA 181 remplies</b>	maison jumelées et en rangée, appartements
✓	<b>Exigences minimales SIA 181 remplies</b>	toutes les constructions neuves et les transformations constructives

Tous les contrôles ont été réalisés dans un laboratoire de contrôle de l'IBP, l'institut Fraunhofer pour la physique du bâtiment. Vous trouverez des informations détaillées concernant les résultats des contrôles à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch) ou sur demande.

Duschrinnen

DuschBoard

Abdeckungen / Abschlussrahmen

PRIMO Plus / Zubehör

Keilschiene Aqua

Rigoles de douche

Élément de douche

Couvercles / Cadre de finition

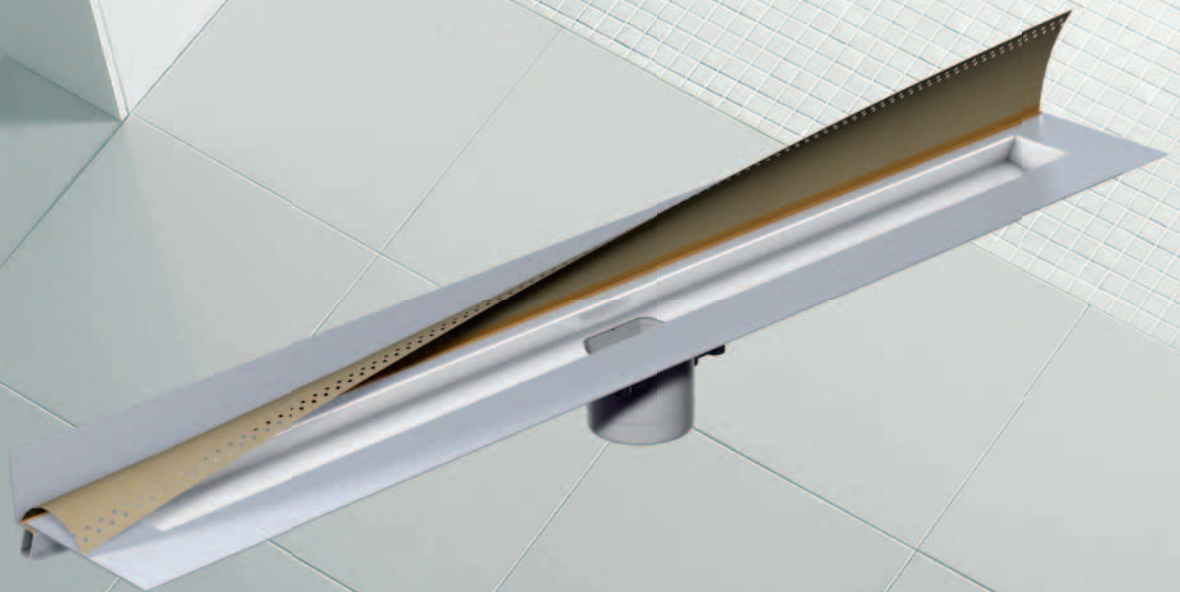
PRIMO Plus / Accessoires

Profil de joint Aqua

# Duschrinnen Aqua SwissLine

## Rigoles de douche Aqua SwissLine

Eine Technik, so  
innovativ wie  
das Design  
Une technique, tout  
aussi innovante que  
le design





## Perfekte Entwässerung

Eingebautes Gefälle verhindert stehendes Wasser.

## Sicherer Einbau

Aufgeraute Flansche und Bauschutz erhöhen Sicherheit und Sauberkeit.

## Einfache Reinigung

Rinnenkörper innen elektropoliert, Edelstahl-Klammern verbessern die Handhabung.

## Saubere Abschlüsse

Neue Keilschienen und Abschlussrahmen für einwandfreie Übergänge.

## Schallschutz

SIA 181 erfüllt (erhöhte Anforderungen)

## Montageinformation

Für den Einbau an der Wand oder in der Fläche.

**Die verschiedenen Einbauvarianten finden Sie auf den Folgeseiten.**



## Drainage parfait

Pente intégrée, la stagnation de l'eau étant ainsi évitée.

## Montage sûr

Brides sablées et protection de la construction pour plus de sécurité et propreté.

## Nettoyage facile

Corps de rigole intérieur électropoli, les pinces en acier inoxydable améliorent la manipulation.

## Finition nette

Les pinces en acier inoxydable améliorent la manipulation.

## Isolation phonique

SIA 181 satisfait (exigences plus poussées)

## Informations pour le montage

Pour montage sur le mur ou dans la surface au sol.

**Différentes options d'installation sur les pages suivantes.**

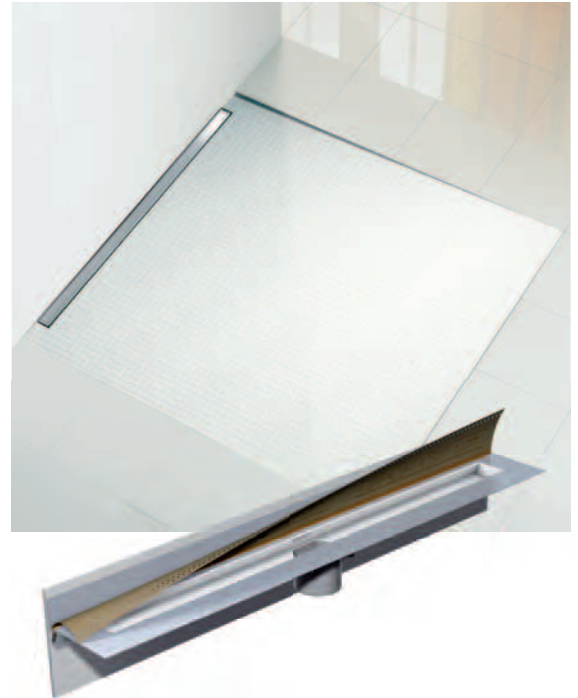


# Aqua SwissLine: Für jede Anwendung die passende Lösung Pour chaque application la solution idéale

## Flex

ab Seite 12  
à partir de la page 12

- Einbau an der Wand
- Wandzarge einstellbar 12-22 mm
- Montage sur le mur
- Huisserie murale réglable de 12 à 22 mm



## Vario

ab Seite 20  
à partir de la page 20

- Einbau in der Fläche oder an der Wand
- für Naturofloor-Beläge
- mit unterschiedlich breiten Flanschen zum bauseitigen Abkanten
- Montage sur le mur et dans la surface au sol
- Pour revêtements Naturofloor
- Avec brides de différentes largeurs à biseauter sur site

Für  
Naturofloor  
Pour  
Naturofloor



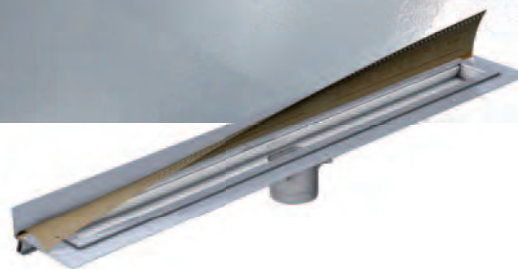
## Ineva

ab Seite 28  
à partir de la page 28

- Einbau an der Wand oder in der Fläche
- mit Rahmen für fugenlose Bodenbeläge\*
- Montage au mur ou dans la surface
- avec cadre pour des revêtements de sol sans joint\*

\* Achtung: Bei Naturofloor die Duschrinne SwissLine Vario verwenden.

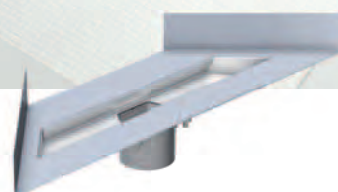
\* Attention : Lors de revêtements de sol Naturofloor, utiliser SwissLine Vario.



## Trapez

ab Seite 31  
à partir de la page 31

- Einbau in der Ecke
- Montage sur le coin



A modern bathroom scene featuring a wall-mounted shower panel with a waterfall showerhead. The shower panel is made of grey rectangular tiles. Water is cascading down from the showerhead into a white tray. In the foreground, two clear glass vases are placed on a white tiled floor. The background shows a window with blue horizontal blinds. A yellow circle is overlaid on the wall panel, containing the product name.

**Aqua  
SwissLine  
Flex**

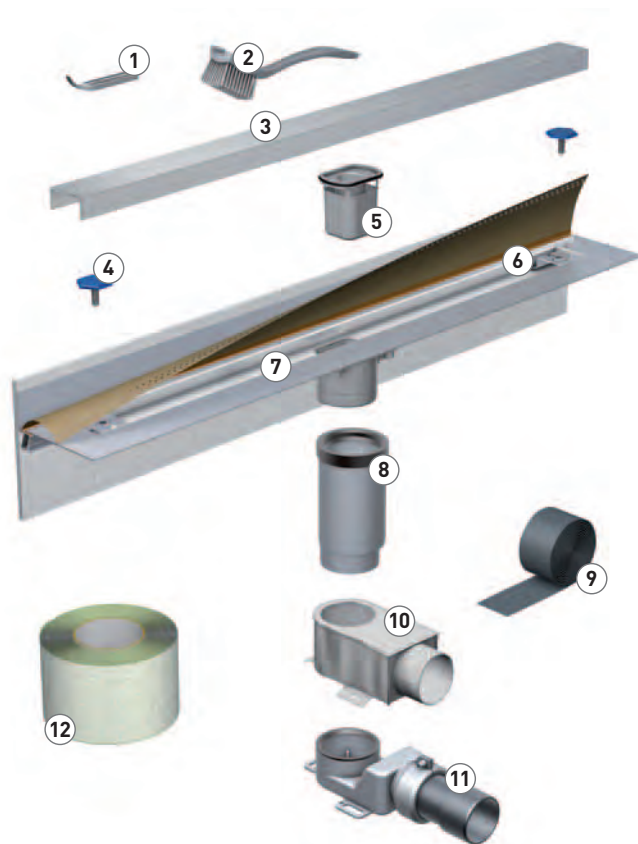




Duschrinnen

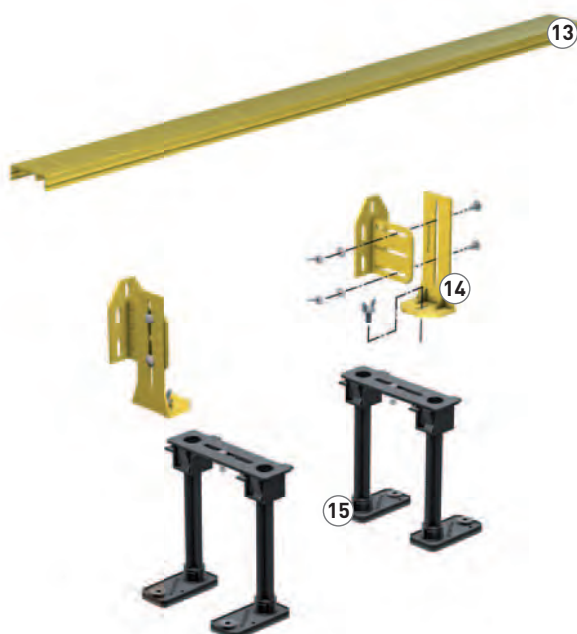
Rigoles de douche

## Komponenten Composants



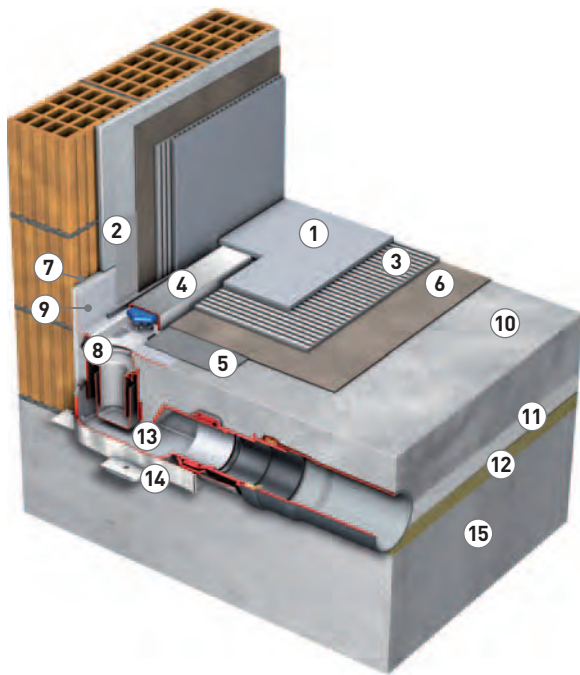
- |   |  |
|---|--|
| 1. Schlüssel  | 1. Clé   |
| 2. Reinigungsbürste   | 2. Brosse de nettoyage   |
| 3. Abdeckung<br><b>(separat bestellen!)</b>                                     | 3. Couvercle <b>(commander séparément !)</b>                                   |
| 4. Stellschrauben   | 4. Vis de réglage  |
| 5. Geruchsverschluss  | 5. Siphon  |
| 6. Klammern für Stellschrauben  | 6. Pincettes pour vis de réglage   |
| 7. Duschrinne Aqua  | 7. Rigole de douche Aqua   |
| 8. Verlängerung inkl. Dichtung  | 8. Prolongement avec joint d'étanchéité  |
| 9. Bandage für Verlängerung   | 9. Bandage pour prolongement   |
| 10. Schallschutzummantelung zu Ablauf PRIMO Plus<br><b>(separat bestellen!)</b> | 10. Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus <b>(commander séparément !)</b> |
| 11. Ablauf PRIMO Plus<br><b>(separat bestellen!)</b>                            | 11. Écoulement PRIMO Plus <b>(commander séparément !)</b>                      |
| 12. Dichtband Permaseal<br><b>(separat bestellen!)</b>                          | 12. Bande d'étanchéité Permaseal <b>(commander séparément !)</b>               |

## Montage-Zubehör (im Lieferumfang enthalten) Accessoires de montage (inclus dans la livraison)



- |  |   |
|--|---|
| 13. Fliesenanschlag  | 13. Butée de carrelage  |
| 14. Hilfskonsole für Wandmontage                               | 14. Console auxiliaire pour montage mural                               |
| 15. Stellfüsse für Bodenmontage<br><b>(separat bestellen!)</b> | 15. Pieds réglables pour montage au sol <b>(commander séparément !)</b> |

## Einbauvarianten ohne Verlängerung Variantes de montage sans prolongement




- |   |  |
|---|--|
| 1. Fliese   | 1. Carreau                                     |
| 2. Dichtband                                      | 2. Bande d'étanchéité                          |
| 3. Fliesenkleber                                  | 3. Colle pour carreaux                         |
| 4. Abdeckung                                      | 4. Couverture                                  |
| 5. Dichtband Permaseal                            | 5. Bande d'étanchéité Permaseal                |
| 6. Abdichtung                                     | 6. Etanchement                                 |
| 7. Randdämmstreifen                               | 7. Bandes isolantes en bordure                 |
| 8. Rinne  | 8. Rigole                                      |
| 9. Zarge  | 9. Huisserie                                   |
| 10. Estrich                                       | 10. Chape                                      |
| 11. Trittschalldämmung                            | 11. Isolation phonique                         |
| 12. Wärmedämmung                                  | 12. Isolation thermique                        |
| 13. Ablauf PRIMO Plus                             | 13. Écoulement PRIMO Plus                      |
| 14. Schallschutz-Ummantelung zu Ablauf PRIMO Plus | 14. Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus |
| 15. Beton   | 15. Béton                                      |

Rinne mit Zarge, Ablauf im Estrich (ohne Verlängerung)

Rigole de douche avec huisserie, écoulement dans la chape de mortier (sans prolongement)

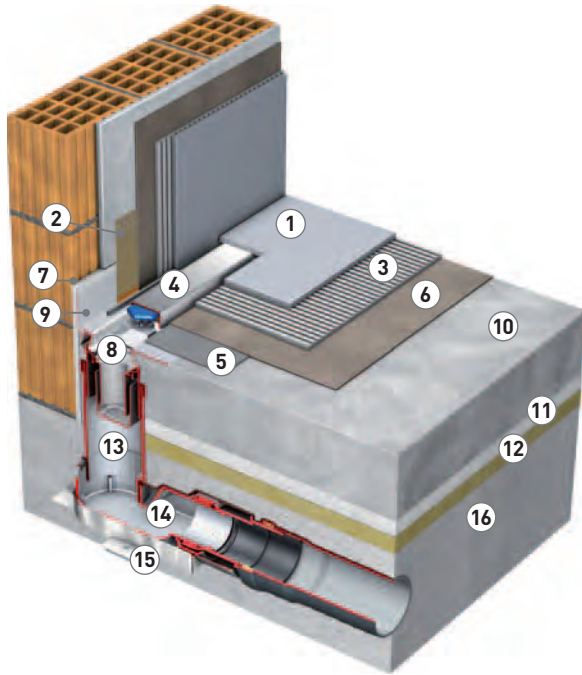
## Einbauvarianten PRIMO Plus / Variantes de montage PRIMO Plus

ohne Verlängerung / sans prolongement

<p><b>Variante 1.1</b></p>	<p><b>25 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 89 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit 30 l/min</p> <p>Info: Rinnen-Stutzen 25 mm kürzen Info: Couper le raccord 25 mm</p>	
<p><b>Variante 1.2</b></p>	<p><b>40 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 104 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit 30 l/min</p> <p>Info: Rinnen-Stutzen 10 mm kürzen Info: Couper le raccord 10 mm</p>	
<p>Empfehlung Recommandation</p> <p><b>Variante 1.3</b></p>  <p>VSA 32101</p>	<p><b>50 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 113 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit 33 l/min</p>	



## Einbauvarianten mit Verlängerung Variantes de montage avec prolongement



- |   |  |
|---|--|
| 1. Fliese   | 1. Carreau                                     |
| 2. Dichtband                                      | 2. Bande d'étanchéité                          |
| 3. Fliesenkleber                                  | 3. Colle pour carreaux                         |
| 4. Abdeckung                                      | 4. Couvercle                                   |
| 5. Dichtband Permaseal                            | 5. Bande d'étanchéité Permaseal                |
| 6. Abdichtung                                     | 6. Etanchement                                 |
| 7. Randdämmstreifen                               | 7. Bandes isolantes en bordure                 |
| 8. Rinne  | 8. Rigole                                      |
| 9. Zarge  | 9. Huisserie                                   |
| 10. Estrich                                       | 10. Chape                                      |
| 11. Trittschalldämmung                            | 11. Isolation phonique                         |
| 12. Wärmedämmung                                  | 12. Isolation thermique                        |
| 13. Verlängerung                                  | 13. Prolongement                               |
| 14. Ablauf PRIMO Plus                             | 14. Écoulement PRIMO Plus                      |
| 15. Schallschutz-Ummantelung zu Ablauf PRIMO Plus | 15. Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus |
| 16. Beton   | 16. Béton                                      |

Rinne mit Zarge, Ablauf im Beton (mit Verlängerung)  
Rigole de douche avec huisserie, écoulement dans le béton (avec prolongement)

## Einbauvarianten PRIMO Plus / Variantes de montage PRIMO Plus

mit Verlängerung exzentrisch / avec prolongement excentrique

**Variante 2**  
± 3,5 mm

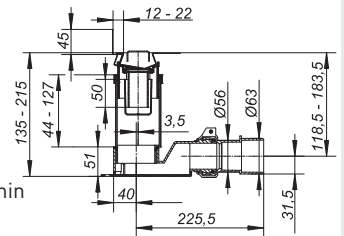


### 50 mm Geruchsverschluss/Siphon

Einbauhöhe / Hauteur d'installation 135 – 215 mm

Ablaufleistung / Débit

bei minimaler Einbauhöhe pour une hauteur minimale d'installation	135 mm	40 l/min
bei maximaler Einbauhöhe pour une hauteur maximale d'installation	215 mm	48 l/min



**Variante 3**  
± 12,5 mm

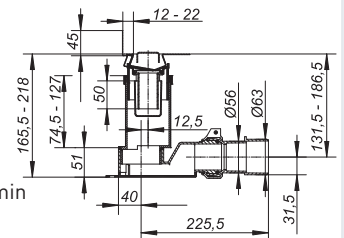


### 50 mm Geruchsverschluss/Siphon

Einbauhöhe / Hauteur d'installation 165 – 218 mm

Ablaufleistung / Débit

bei minimaler Einbauhöhe pour une hauteur minimale d'installation	165 mm	40 l/min
bei maximaler Einbauhöhe pour une hauteur maximale d'installation	218 mm	48 l/min



- 12,5 mm Verstellmöglichkeit der Rinne nach dem Einbetonieren des Ablaufgehäuses PRIMO Plus
- après le bétonnage d'écoulement PRIMO Plus on a la possibilité d'ajuster le raccord 12,5 mm





**Duschrinne Aqua SwissLine Flex**  
**Einbau an der Wand**

- Material: Edelstahl 1.4301  
Stützen: Ø 71 mm ABS  
mit:
- Wandzarge 12 - 22 mm einstellbar
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste

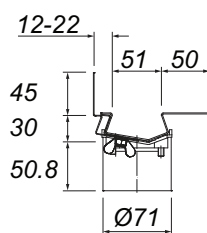
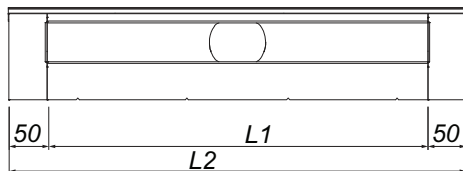
**Rigole de douche Aqua SwissLine Flex**  
**Montage au mur**

- Matériel : Acier inoxydable 1.4301  
Tubulure : Ø 71 mm ABS  
avec :
- Huisserie murale réglable, 12 - 22 mm
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage

**NEU**  
Längen bis  
1600 mm

**NOUVEAU**  
Longueurs à  
1600 mm

Aqua SwissLine Flex	Länge / Longueur		NPK-Nr. N° Suissetec	Artikel Nr. Référence
	L1	L2		
	500 mm	600 mm	655121	6-AD1050-4
	600 mm	700 mm	655122	6-AD1060-4
	700 mm	800 mm	655123	6-AD1070-4
	800 mm	900 mm	655124	6-AD1080-4
	900 mm	1000 mm	655125	6-AD1090-4
	1000 mm	1100 mm	655126	6-AD1100-4
	1100 mm	1200 mm	655127/1	6-AD1110-4
	1200 mm	1300 mm	655127	6-AD1120-4
	1300 mm	1400 mm		6-AD1130-4
	1400 mm	1500 mm		6-AD1140-4
	1500 mm	1600 mm		6-AD1150-4



Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires à partir de la page 62

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

**NUR BEI SCHACO:**  
Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)  
**SEULEMENT CHEZ SCHACO :**  
Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.  
Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)


## Duschrinne / Rigole de douche Aqua SwissLine Flex - komplett / complète

### Duschrinne Aqua SwissLine Flex - komplett Einbau an der Wand

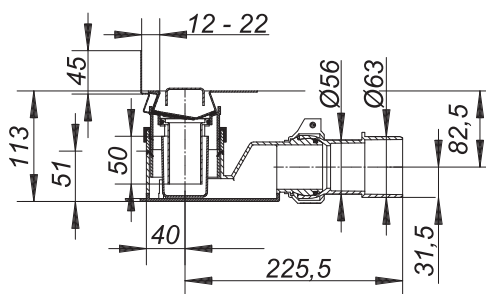
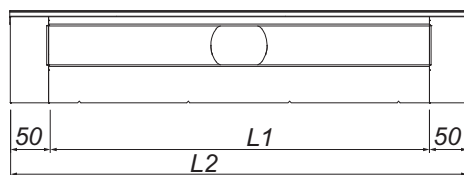
- Material: Edelstahl 1.4301  
 Stützen: Ø 71 mm ABS  
 mit:
- Wandzarge 12 - 22 mm einstellbar
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste
  - Ablaufgehäuse PRIMO Plus
  - Dichtband Permaseal


### Rigole de douche Aqua SwissLine Flex - complète Montage au mur

- Matériel : Acier inoxydable 1.4301  
 Tubulure : Ø 71 mm ABS  
 avec :
- Huisserie murale réglable, 12 - 22 mm
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage
  - Écoulement PRIMO Plus
  - Bande d'étanchéité Permaseal


Aqua SwissLine Flex - komplett Aqua SwissLine Flex - complète	Länge / Longueur		Artikel Nr.
	L1	L2	Référence
	500 mm	600 mm	6-AD1050-H4
	600 mm	700 mm	6-AD1060-H4
	700 mm	800 mm	6-AD1070-H4
	800 mm	900 mm	6-AD1080-H4
	900 mm	1000 mm	6-AD1090-H4
	1000 mm	1100 mm	6-AD1100-H4
	1100 mm	1200 mm	6-AD1110-H4
	1200 mm	1300 mm	6-AD1120-H4

Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
 Couverts à partir de la page 50 / Accessoires  
 à partir de la page 62



Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	

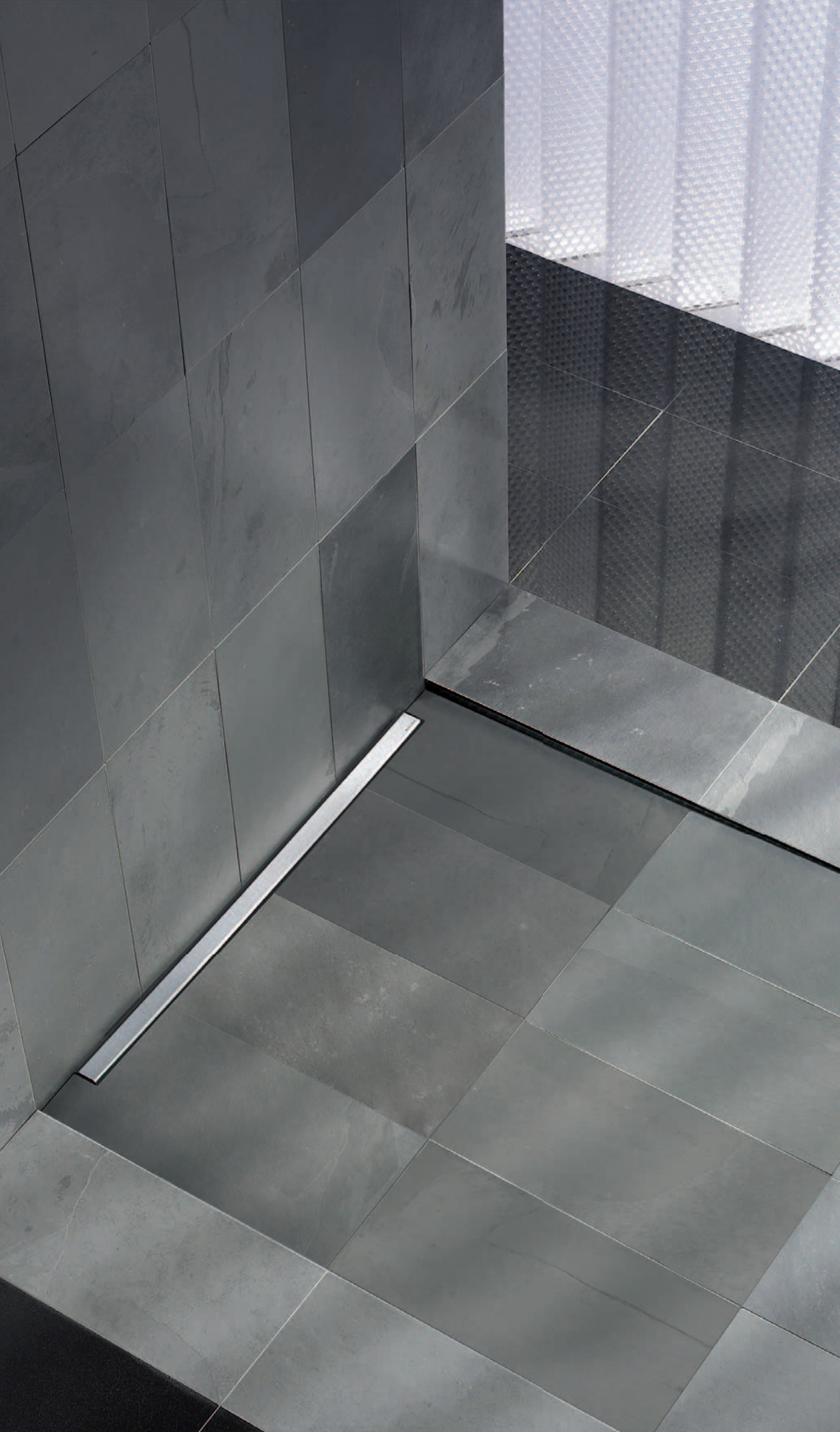
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

#### NUR BEI SCHACO:

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

#### SEULEMENT CHEZ SCHACO :

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.  
 Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)



Duschrinnen

Rigoles de douche

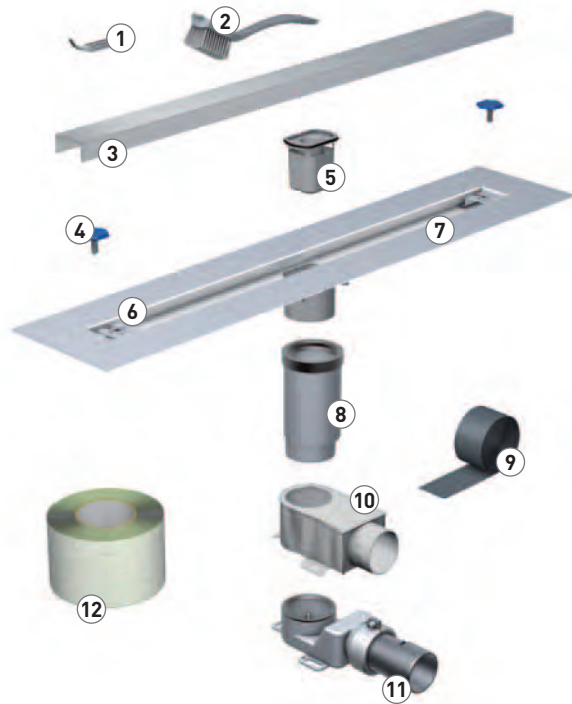


A high-angle photograph of a modern shower tray. The tray is rectangular and features a dark, fine-grained grid pattern. A long, narrow, metallic-looking strip is positioned horizontally across the center of the tray. The tray is set within a shower enclosure with light-colored, vertically-oriented wall panels. The floor outside the tray is made of large, dark, square tiles. A bright yellow circle is overlaid in the upper left corner, containing the product name.

**Aqua  
SwissLine  
Vario**



# Komponenten Composants



- |  |   |
|--|---|
| 1. Schlüssel   | 1. Clé  |
| 2. Reinigungsbürste  | 2. Brosse de nettoyage  |
| 3. Abdeckung<br><b>(separat bestellen!)</b>                                      | 3. Couverture<br><b>(commander séparément !)</b>                                  |
| 4. Stellschrauben  | 4. Vis de réglage   |
| 5. Geruchsverschluss   | 5. Siphon   |
| 6. Klammern für Stellschrauben   | 6. Pincettes pour vis de réglage  |
| 7. Duschrinne Aqua   | 7. Rigole de douche Aqua  |
| 8. Verlängerung inkl. Dichtung   | 8. Prolongement avec joint d'étanchéité   |
| 9. Bandage für Verlängerung  | 9. Bandage pour prolongement  |
| 10. Schallschutz-Ummantelung zu Ablauf PRIMO Plus<br><b>(separat bestellen!)</b> | 10. Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus<br><b>(commander séparément !)</b> |
| 11. Ablauf PRIMO Plus<br><b>(separat bestellen!)</b>                             | 11. Écoulement PRIMO Plus<br><b>(commander séparément !)</b>                      |
| 12. Dichtband Permaseal<br><b>(separat bestellen!)</b>                           | 12. Bande d'étanchéité Permaseal<br><b>(commander séparément !)</b>               |

## Montage-Zubehör (im Lieferumfang enthalten) Accessoires de montage (inclus dans la livraison)



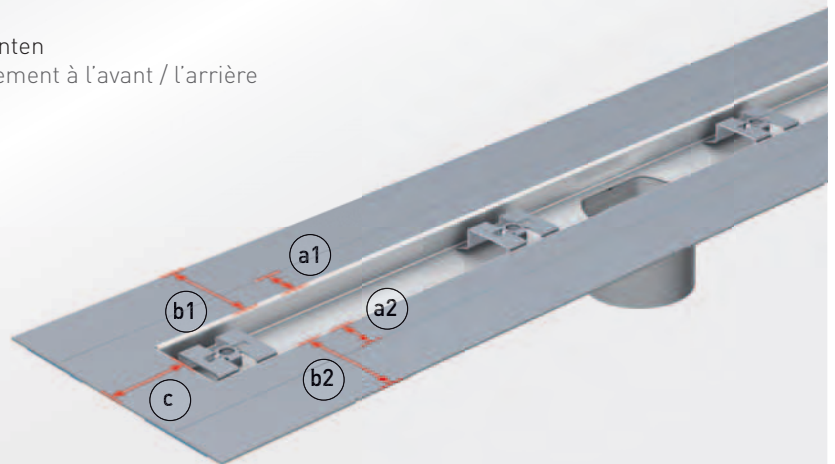
- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 13. Fliesenanschlag              | 13. Butée de carrelage                    |
| 14. Hilfskonsole für Wandmontage | 14. Console auxiliaire pour montage mural |
| 15. Stellfüsse für Bodenmontage  | 15. Pieds réglables pour montage au sol   |

Montage / Aufbordnung 8/10 bzw. 24/28 mm  
Montage / Repli vers le haut 8/10 ou 24/28 mm

- die Duschrinne wird flach angeliefert
- mittels angebrachter Laserschnitte kann vor Ort die gewünschte Seite gekantet werden
- die Duschrinne kann in zwei verschiedenen Varianten eingebaut werden
- la rigole de douche est livré avec bords aplatis sur tous les côtés
- le côté souhaité peut être plié à vive arête sur place au moyen de coupes au laser déjà tracées
- l'écoulement de douche peut être monté dans deux variantes différentes



- a1: Zargenabstand vorne / hinten  
a1: Distance envers l'encadrement à l'avant / l'arrière
- a2: Zargenabstand vorne / hinten  
a2: Distance envers l'encadrement à l'avant / l'arrière
- b1: Flansch vorne / hinten  
b1: Bride à l'avant / l'arrière
- b2: Flansch vorne / hinten  
b2: Bride à l'avant / l'arrière
- c: Flansch seitlich  
c: Bride latéral



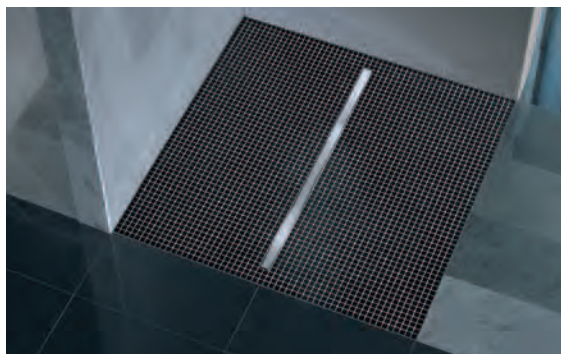
Durch drehen um 180° kann der Abstand der Wandzarge gewählt werden.  
Il est possible de choisir la distance de l'huissérie murale par une rotation de 180°.

Rinne / Rigole Vario	a1	a2	b1	b2	c
Aqua SwissLine Vario 8 bzw./ ou 10 mm	8	10	58	60	50
Aqua SwissLine Vario 24 bzw./ ou 28 mm	24	28	66	70	50

## Variante 1

Duschrinne für den Einbau in der Fläche, Raummitte oder in Wandnähe

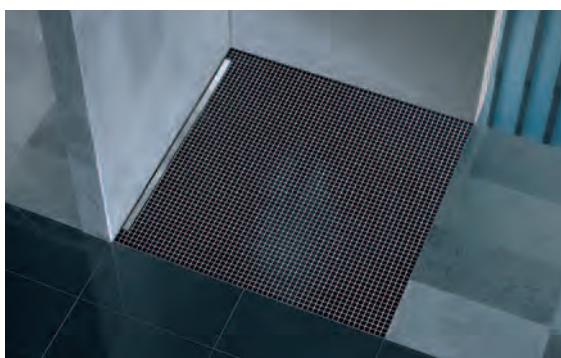
Rigole de douche pour le montage dans la surface au sol, au milieu de la pièce ou ou à proximité du mur



## Variante 2

Duschrinne für den Einbau an der Wand, Zarge kanten

Rigole de douche pour montage au mur, relever l'huissierie



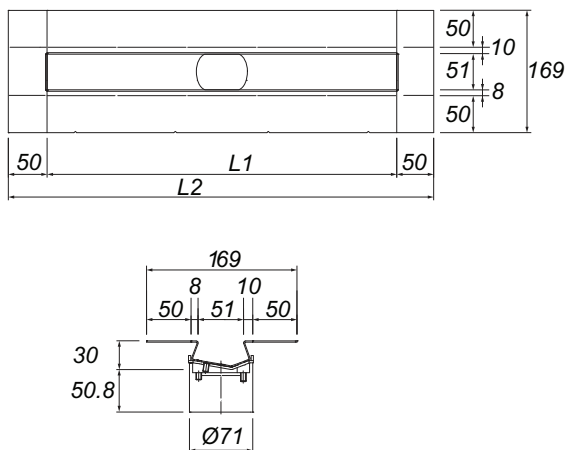
**Duschrinne Aqua SwissLine Vario**  
**Einbau in der Fläche oder an der Wand**

- für Naturofloor-Beläge geeignet  
Material: Edelstahl 1.4301  
Stützen: Ø 71 mm ABS  
mit:
- Laserschnitte für gewünschte Zarge zum Kanten (8 bzw. 10 mm)
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste

**Rigole de douche Aqua SwissLine Vario**  
**Montage dans la surface ou au mur**

- pour Naturofloor  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301  
Tubulure : Ø 71 mm ABS  
avec :
- Coupes au laser pour huisserie souhaitée à relever (8 ou 10 mm)
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage

Aqua SwissLine Vario 8 / 10	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
	500 mm	600 mm	6-DV10050-4
	600 mm	700 mm	6-DV10060-4
	700 mm	800 mm	6-DV10070-4
	800 mm	900 mm	6-DV10080-4
	900 mm	1000 mm	6-DV10090-4
	1000 mm	1100 mm	6-DV10100-4
	1100 mm	1200 mm	6-DV10110-4
	1200 mm	1300 mm	6-DV10120-4



Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires à partir de la page 62

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

**NUR BEI SCHACO:**

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

**SEULEMENT CHEZ SCHACO :**

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.  
Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)



**Duschrinne Aqua SwissLine Vario**  
**Einbau in der Fläche oder an der Wand**

für Naturofloor-Beläge geeignet

Material: Edelstahl 1.4301

Stützen: Ø 71 mm ABS

- mit:
- Laserschnitte für gewünschte Zarge zum Kanten (24 bzw. 28 mm)
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste



**Rigole de douche Aqua SwissLine Vario**  
**Montage dans la surface ou au mur**

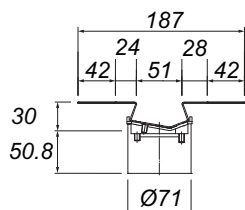
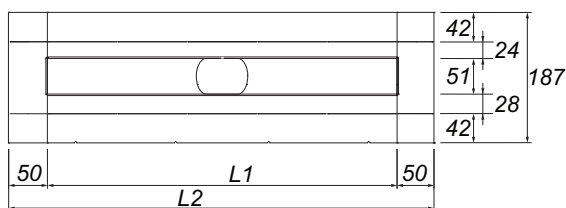
pour Naturofloor

Matériel : Acier inoxydable 1.4301



Tubulure : Ø 71 mm ABS

- avec :
- Coupes au laser pour huisserie souhaitée à relever (24 ou 28 mm)
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage

Aqua SwissLine Vario 24 / 28	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
 	500 mm	600 mm	6-DV28050-4
	600 mm	700 mm	6-DV28060-4
	700 mm	800 mm	6-DV28070-4
	800 mm	900 mm	6-DV28080-4
	900 mm	1000 mm	6-DV28090-4
	1000 mm	1100 mm	6-DV28100-4
	1100 mm	1200 mm	6-DV28110-4
	1200 mm	1300 mm	6-DV28120-4



Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires à partir de la page 62

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

**NUR BEI SCHACO:**

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

**SEULEMENT CHEZ SCHACO :**

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.



Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

**Duschrinne Aqua SwissLine Vario - komplett  
Einbau in der Fläche oder an der Wand**

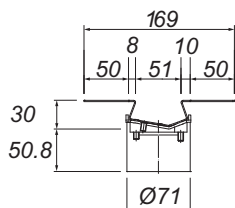
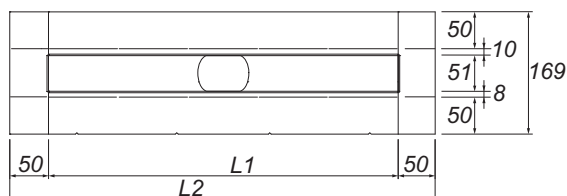
- für Naturofloor-Beläge geeignet  
Material: Edelstahl 1.4301  
Stützen: Ø 71 mm ABS  
mit:
- Laserschnitte für gewünschte Zarge zum Kanten (8 bzw. 10 mm)
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste
  - Ablaufgehäuse PRIMO Plus
  - Dichtband Permaseal



**Rigole de douche Aqua SwissLine Vario - complète  
Montage dans la surface ou au mur**

- pour Naturofloor  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301  
Tubulure : Ø 71 mm ABS  
avec :
- Coupes au laser pour huisserie souhaitée à relever (8 ou 10 mm)
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage
  - Écoulement PRIMO Plus
  - Bande d'étanchéité Permaseal

Aqua SwissLine Vario 8/10 - komplett Aqua SwissLine Vario 8/10 - complète	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
 	500 mm	600 mm	6-DV10050-H4
	600 mm	700 mm	6-DV10060-H4
	700 mm	800 mm	6-DV10070-H4
	800 mm	900 mm	6-DV10080-H4
	900 mm	1000 mm	6-DV10090-H4
	1000 mm	1100 mm	6-DV10100-H4
	1100 mm	1200 mm	6-DV10110-H4
	1200 mm	1300 mm	6-DV10120-H4

Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires à partir de la page 62



Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

**NUR BEI SCHACO:**

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

**SEULEMENT CHEZ SCHACO :**

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.  
Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

**Duschrinne Aqua SwissLine Vario - komplett  
Einbau in der Fläche oder an der Wand**

für Naturofloor-Beläge geeignet

Material: Edelstahl 1.4301

Stützen: Ø 71 mm ABS

- mit:
- Laserschnitte für gewünschte Zarge zum Kanten (24 bzw. 28 mm)
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste
  - Ablaufgehäuse PRIMO Plus
  - Dichtband Permaseal

**Rigole de douche Aqua SwissLine Vario - complète  
Montage dans la surface ou au mur**

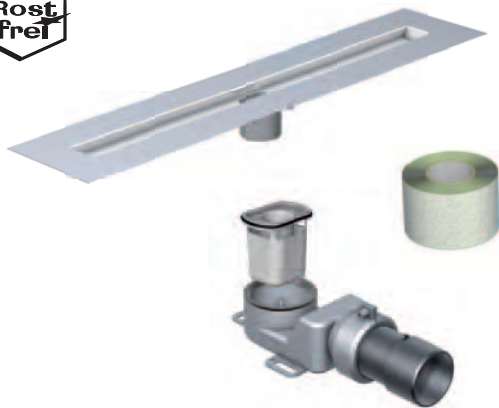
pour Naturofloor

Matériel : Acier inoxydable 1.4301

Tubulure : Ø 71 mm ABS

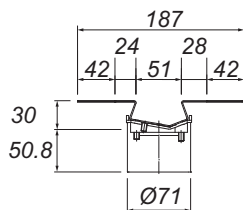
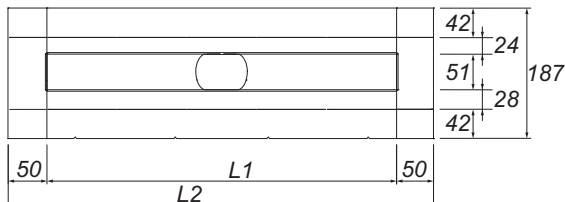
- avec :
- Coupes au laser pour huisserie souhaitée à relever (24 ou 28 mm)
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage
  - Écoulement PRIMO Plus
  - Bande d'étanchéité Permaseal

**Aqua SwissLine Vario 24/28 - komplett  
Aqua SwissLine Vario 24/28 - complète**



	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
	500 mm	600 mm	6-DV28050-H4
	600 mm	700 mm	6-DV28060-H4
	700 mm	800 mm	6-DV28070-H4
	800 mm	900 mm	6-DV28080-H4
	900 mm	1000 mm	6-DV28090-H4
	1000 mm	1100 mm	6-DV28100-H4
	1100 mm	1200 mm	6-DV28110-H4
	1200 mm	1300 mm	6-DV28120-H4

Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires à partir de la page 62



Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	


**NUR BEI SCHACO:**

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

**SEULEMENT CHEZ SCHACO :**

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.

Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

The image shows a close-up of a modern interior corner. A white, textured wall meets a light blue floor. A sleek, silver-colored linear drainage channel is installed in the wall-floor junction. In the background, a row of vertical panels in white, yellow, and orange is visible. A bright yellow circle is overlaid on the wall, containing the product name.

**Aqua  
SwissLine  
Ineva**



## Duschrinne / Rigole de douche Aqua SwissLine Ineva W

### Duschrinne Aqua SwissLine Ineva W Einbau an der Wand

geeignet für fugenlose Bodenbeläge  
(ausgeschlossen Naturofloor)

Material: Edelstahl 1.4301

Stützen: Ø 71 mm ABS

- mit:
- Rahmen 15 x 4 mm, 3-seitig
  - Wandzarge 12 - 22 mm einstellbar
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste


### Rigole de douche Aqua SwissLine Ineva W Montage au mur

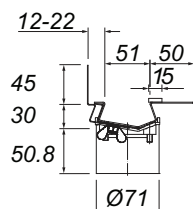
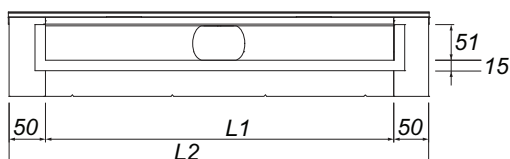
pour des revêtements de sol sans joint  
(excepté Naturofloor)

Matériel : Acier inoxydable 1.4301



Tubulure : Ø 71 mm ABS

- avec :
- Cadre 15 x 4 mm, 3 faces
  - Huisserie murale réglable, 12 - 22 mm
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage

Aqua SwissLine Ineva W	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
	500 mm	600 mm	6-AD3050-4
	600 mm	700 mm	6-AD3060-4
	700 mm	800 mm	6-AD3070-4
	800 mm	900 mm	6-AD3080-4
	900 mm	1000 mm	6-AD3090-4
	1000 mm	1100 mm	6-AD3100-4
	1100 mm	1200 mm	6-AD3110-4
	1200 mm	1300 mm	6-AD3120-4



Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires  
à partir de la page 62

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

Duschrinnen

Rigoles de douche

#### NUR BEI SCHACO:

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

#### SEULEMENT CHEZ SCHACO :

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.

Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

## Duschrinne / Rigole de douche Aqua SwissLine Ineva F

### Duschrinne Aqua SwissLine Ineva F Einbau in der Fläche

geeignet für fugenlose Wand- / Bodenbeläge  
(ausgeschlossen Naturofloor)

Material: Edelstahl 1.4301

Stützen: Ø 71 mm ABS

- mit:
- mit Rahmen 15 x 4 mm, 4-seitig
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste

### Rigole de douche Aqua SwissLine Ineva F Montage dans la surface

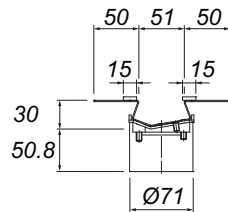
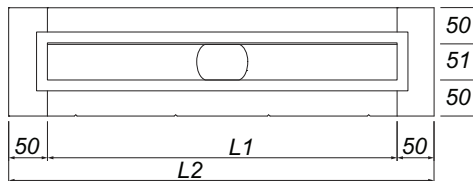
pour des revêtements muraux / de sol sans joint  
(excepté Naturofloor)

Matériel : Acier inoxydable 1.4301

Tubulure : Ø 71 mm ABS

- avec :
- Cadre 15 x 4 mm, 4 faces
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage

Aqua SwissLine Ineva F	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
	500 mm	600 mm	6-AD4050-4
	600 mm	700 mm	6-AD4060-4
	700 mm	800 mm	6-AD4070-4
	800 mm	900 mm	6-AD4080-4
	900 mm	1000 mm	6-AD4090-4
	1000 mm	1100 mm	6-AD4100-4
	1100 mm	1200 mm	6-AD4110-4
	1200 mm	1300 mm	6-AD4120-4



Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 62  
Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires  
à partir de la page 62

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

#### NUR BEI SCHACO:

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

#### SEULEMENT CHEZ SCHACO :

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.

Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

## Duschrinne / Rigole de douche Aqua SwissLine Trapez / Trapèze

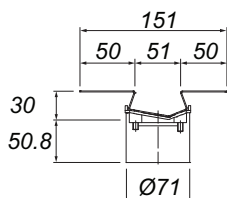
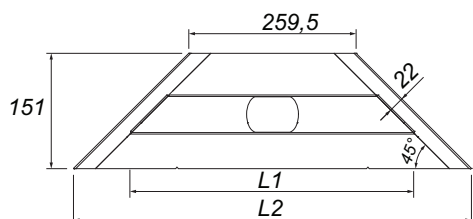
### Duschrinne Aqua SwissLine Trapez Einbau in der Ecke

- Material: Edelstahl 1.4301  
 Stützen: Ø 71 mm ABS  
 mit:
- Wandzarge links + rechts 22 mm, hinten offen
  - Befestigungsmaterial
  - Randdämmstreifen
  - Bauschutz
  - Reinigungsbürste

### Rigole de douche Aqua SwissLine Trapèze Montage dans le coin

- Matériel : Acier inoxydable 1.4301  
 Tubulure : Ø 71 mm ABS  
 avec :
- Huisserie murale à gauche + à droite 22 mm, ouverte à l'arrière
  - Aides pour le montage
  - Bande isolante en bordure
  - Protection de la construction
  - Brosse de nettoyage

Aqua SwissLine Trapez / Trapèze	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
	400 mm	561,5 mm	6-ADTO40-4



Abdeckungen ab Seite 34 / Zubehör ab Seite 62  
 Couvertres à partir de la page 34 / Accessoires à partir de la page 62

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

Duschrinnen

Rigoles de douche

#### NUR BEI SCHACO:

Massgefertigte Duschrinnen exakt angepasst an die Einbausituation. Formular unter [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

#### SEULEMENT CHEZ SCHACO :

Rigoles de douche réalisées sur mesures, exactement adaptées à la situation de montage.

Formulaire à l'adresse [www.schacoag.ch](http://www.schacoag.ch)

## Abdeckung / Couvercle Aqua SwissLine Trapez / Trapèze

### Abdeckung Aqua SwissLine Trapez

#### Standard

geeignet für Bodenbeläge ab 1 mm  
Breite 40 mm, geschliffen  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

#### Design

geeignet für Bodenbeläge ab 4 mm  
Breite 40 mm, Auflage massiv 3 mm,  
matt gebürstet  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

#### Individuell

geeignet für Bodenbeläge ab 12 mm  
Breite 40 mm, mit Rahmen zur Aufnahme  
von individuellen Bodenbelägen  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

### Couvercle Aqua SwissLine Trapèze

#### Standard

pour des revêtements de sol de 1 mm  
largeur 40 mm, poli  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

#### Design

pour des revêtements de sol de 4 mm  
largeur 40 mm, support massif 3 mm,  
mat brossé  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

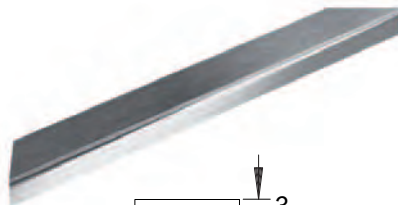
#### Individuel

pour des revêtements de sol de 12 mm  
largeur 40 mm, avec cadre pour support  
de revêtements de sol individuels  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

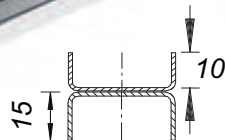
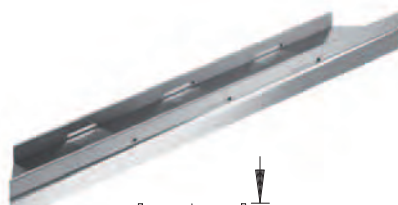
Aqua SwissLine Trapez / Trapèze	Abdeckung Couvercle	Länge 1 Longueur 1	Artikel Nr. Référence
	Standard	400 mm	6-ADAT40
	Design	400 mm	6-ADBT40
	Individuell/ Individuel	400 mm	6-ADCT40



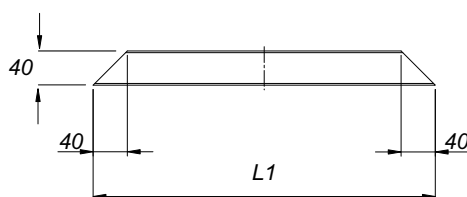
Standard



Design



Individuell / Individuel



Abdeckung Trapez / Couvercle Trapèze





DALLMER  
CeraLine  
Nano

Duschrinnen

Rigoles de douche



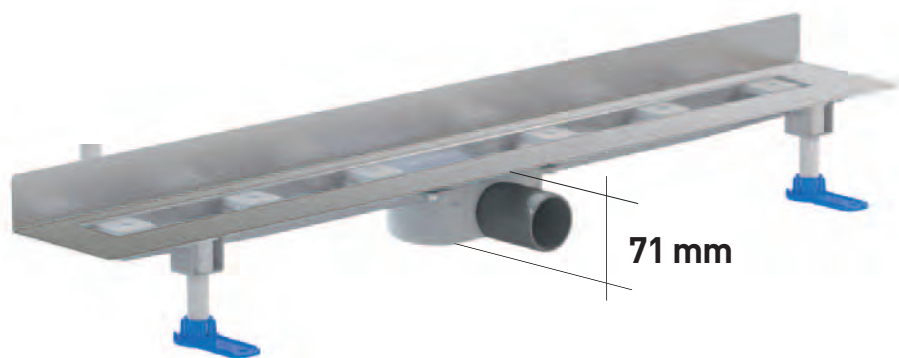
Alle wachsen, wir schrumpfen.  
Die Duschrinne mit nur noch 71 mm Bauhöhe!

Tout le monde grandit et nous rétrécissons.  
La rigole d'écoulement de douche avec un encombrement vertical de seulement encore 71 mm !



Kleiner ist feiner. Das gilt ganz besonders in der Gebäudeentwässerung. Deshalb arbeiten wir ständig daran, unsere Ablaufösungen noch kompakter und vor allen Dingen niedriger zu gestalten. Denn am Platz soll es nicht scheitern, wenn bodengleiche Duschen gewünscht werden. Die neue Duschrinne CeraLine Nano mit 71 mm Bauhöhe ist jetzt deutlich niedriger als die bewährten Modelle, die mit hohen Ablaufleistungen glänzen.

Plus petit est plus fin : cela est valable tout particulièrement dans le drainage des bâtiments. C'est pourquoi nous efforçons en permanence de rendre nos solutions d'écoulement encore plus compactes et surtout encore plus étroites. Car lorsque des douches au niveau du sol sont souhaitées, cela ne doit pas échouer à cause de la place. La nouvelle rigole d'écoulement de douche CeraLine Nano avec un encombrement vertical de 71 mm est maintenant nettement plus basse que les modèles éprouvés qui se distinguent par de hauts débits d'écoulement.



**DALLMER Duschrinne CeraLine Nano  
Einbau an der Wand**

- Rinnenkörper: Edelstahl 1.4301  
 Ablaufkörper: Polypropylen, hochschlagfest  
 Stützen: Ø 56 mm PE  
 mit:
- Wandzarge 18,5 mm
  - schallentkoppelnden Montagefüßen zur Höheneinstellung
  - Flansch zur sicheren Aufnahme von Flüssigabdichtungen
  - Ablaufgehäuse mit Geruchs- und Reinigungsverschluss
  - höhenverstellbaren Justierschrauben
  - Bauschutz
  - Fliesenanschlag
  - Rahmenklemmstück
  - Sperrwasserstand: 24 mm

**Rigole de douche DALLMER CeraLine Nano  
Montage au mur**

- Corps de rigole : Acier inoxydable 1.4301  
 Corps d'avaloir : Polypropylène, à haute résistance aux chocs  
 Tubulure : Ø 56 mm PE  
 avec :
- Huisserie murale 18,5 mm
  - Pieds de montage à découplage acoustique pour le réglage en hauteur
  - Bride pour la mise en place en toute sécurité d'étanchements liquides
  - Corps d'avaloir avec siphon anti-odeur et de nettoyage
  - Vis d'ajustement réglables en hauteur
  - Protection de la construction
  - Butée de carrelage
  - Élément de serrage du cadre
  - Niveau d'eau résiduelle : 24 mm

**mit einem Ablaufgehäuse**

Ablaufleistungen nach DIN EN 1253 Tab. 3  
 (20 mm Anstauhöhe)  
 in Verbindung mit DIN EN 274

	Norm	1 Ablauf
Ø 56 mm	0,4 l/s	0,46 l/s

**avec un corps d'avaloir**

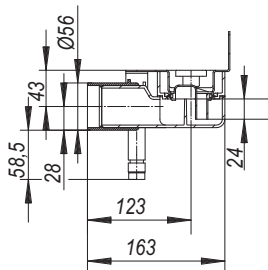
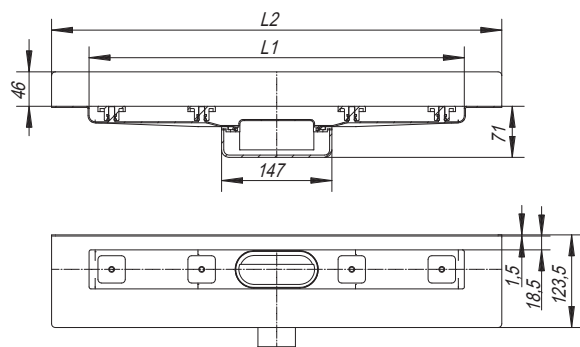
Débit d'écoulement conforme à la norme DIN EN 1253 Tab. 3  
 (hauteur d'eau : 20 mm)  
 conforme à la norme DIN EN 274

	Norme	1 corps d'avaloir
Ø 56 mm	0,4 l/s	0,46 l/s

**CeraLine Nano 1 Ablauf  
CeraLine Nano 1 corps d'avaloir**



**Bauhöhe  
Hauteur d'installation  
71 mm**



Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
L1	L2	
500 mm	600 mm	8-525659
600 mm	700 mm	8-525666
700 mm	800 mm	8-525673
800 mm	900 mm	8-525680
900 mm	1000 mm	8-525697
1000 mm	1100 mm	8-525703
1100 mm	1200 mm	8-525710
1200 mm	1300 mm	8-525727

Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 39  
 Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires à partir de la page 39

Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	

Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

**DALLMER Duschrinne CeraLine Nano  
Einbau an der Wand**

- Rinnenkörper: Edelstahl 1.4301  
 Ablaufkörper: Polypropylen, hochschlagfest  
 Stützen: Ø 56 mm, PE  
 mit:
- Wandzarge 18,5 mm
  - schallentkoppelnden Montagefüßen zur Höheneinstellung
  - Flansch zur sicheren Aufnahme von Flüssigabdichtungen
  - Ablaufgehäuse mit Geruchs- und Reinigungsverschluss
  - höhenverstellbaren Justierschrauben
  - Bauschutz
  - Fliesenanschlag
  - Rahmenklemmstück
  - Sperrwasserstand: 24 mm

**Rigole de douche DALLMER CeraLine Nano  
Montage au mur**

- Corps de rigole : Acier inoxydable 1.4301  
 Corps d'avaloir : Polypropylène, à haute résistance aux chocs  
 Tubulure : Ø 56 mm, PE  
 avec :
- Huisserie murale 18,5 mm
  - Pieds de montage à découplage acoustique pour le réglage en hauteur
  - Bride pour la mise en place en toute sécurité d'étanchements liquides
  - Corps d'avaloir avec siphon anti-odeur et de nettoyage
  - Vis d'ajustement réglables en hauteur
  - Protection de la construction
  - Butée de carrelage
  - Élément de serrage du cadre
  - Niveau d'eau résiduelle : 24 mm

**mit zwei Ablaufgehäusen**

Ablaufleistungen nach DIN EN 1253 (20 mm Anstauhöhe)		
	Norm	2 Abläufe
Ø 56 mm	0,8 l/s	0,82 l/s

**avec deux corps d'avaloir**

Débit d'écoulement conforme à la norme DIN EN 1253 (hauteur d'eau : 20 mm)		
	Norme	2 corps d'avaloir
Ø 56 mm	0,8 l/s	0,82 l/s

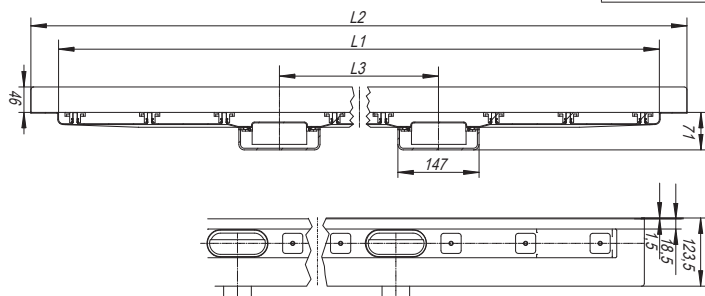
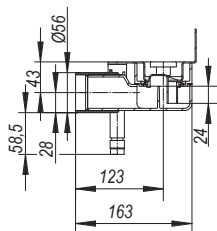
**CeraLine Nano 2 Abläufe  
CeraLine Nano 2 corps d'avaloir**



Bauhöhe  
Hauteur d'installation  
**71 mm**

	Länge / Longueur			Artikel Nr. Référence
	L1	L2	L3	
800 mm	900 mm	200 mm	8-525604	
900 mm	1000 mm	300 mm	8-525611	
1000 mm	1100 mm	300 mm	8-525628	
1100 mm	1200 mm	400 mm	8-525635	
1200 mm	1300 mm	400 mm	8-525642	
1300 mm	1400 mm	500 mm	8-525734	
1400 mm	1500 mm	500 mm	8-525741	
1500 mm	1600 mm	600 mm	8-525758	
1600 mm	1700 mm	600 mm	8-525765	
1700 mm	1800 mm	700 mm	8-525772	
1800 mm	1900 mm	700 mm	8-525789	
1900 mm	2000 mm	800 mm	8-525796	
2000 mm	2100 mm	800 mm	8-525802	

Abdeckungen ab Seite 50 / Zubehör ab Seite 39  
 Couvercles à partir de la page 50 / Accessoires à partir de la page 39



Schallschutz Anforderungen nach SIA 181		
✓	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181		
✓	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	



## Zubehör / Accessoires CeraLine Nano

### Schallschutz-Ummantelung

passend zur Duschrinne CeraLine Nano  
erforderlich für Schallschutz SIA 181  
passgenau vorgefertigt, robust, montagefreundlich

### Revêtement d'isolation phonique

Convient pour la rigole de douche CeraLine Nano  
nécessaire pour isolation phonique SIA 181  
préfabriqué ajusté, robuste, facile à monter

#### Schallschutz-Ummantelung CeraLine Nano Revêtement d'isolation phonique CeraLine Nano

Artikel Nr.  
Référence

8-525000-U



#### Schallschutz Anforderungen nach SIA 181



erhöhte Anforderungen SIA  
181 erfüllt



#### Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181



Satisfait aux exigences plus  
poussées selon SIA 181



### Stellschrauben

zur Montage / Höhenverstellung der Abdeckungen Aqua

### Vis de réglage

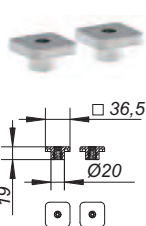
Pour le montage / réglage en hauteur des couvercles Aqua

#### Stellschrauben / Vis de réglage

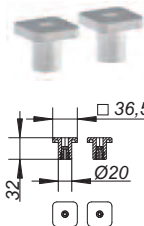
Artikel  
Article

Höhe  
Hauteur

Artikel Nr.  
Référence



Standard



Naturstein/ Pierre naturelle

Standard  
Standard

19 mm

8-523983

Naturstein  
Pierre naturelle

32 mm

8-523976

### Schlüssel für Abdeckungen Aqua

einfache Hilfe zum Herausnehmen der Abdeckung  
Material: PP grau

### Clé pour couvercles Aqua

Aide simple pour retirer le couvercle  
Matériel : PP gris

#### Schlüssel für Abdeckungen Clé pour couvercles

Abmessung  
Dimension

Artikel Nr.  
Référence

85 x 15 mm

6-AZR024



### Geruchsverschluss CeraLine Nano

### Siphon anti-odeur CeraLine Nano

#### Geruchsverschluss CeraLine Nano Siphon anti-odeur CeraLine Nano

Artikel Nr.  
Référence

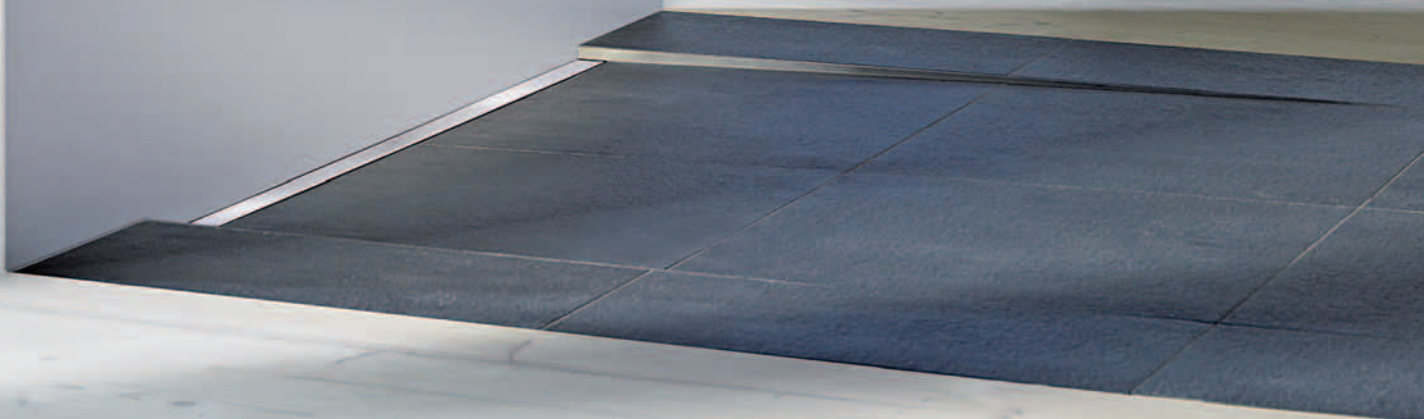
8-521774



Duschrinnen

Rigoles de douche

**DuschBoard**  
Élément de  
douche

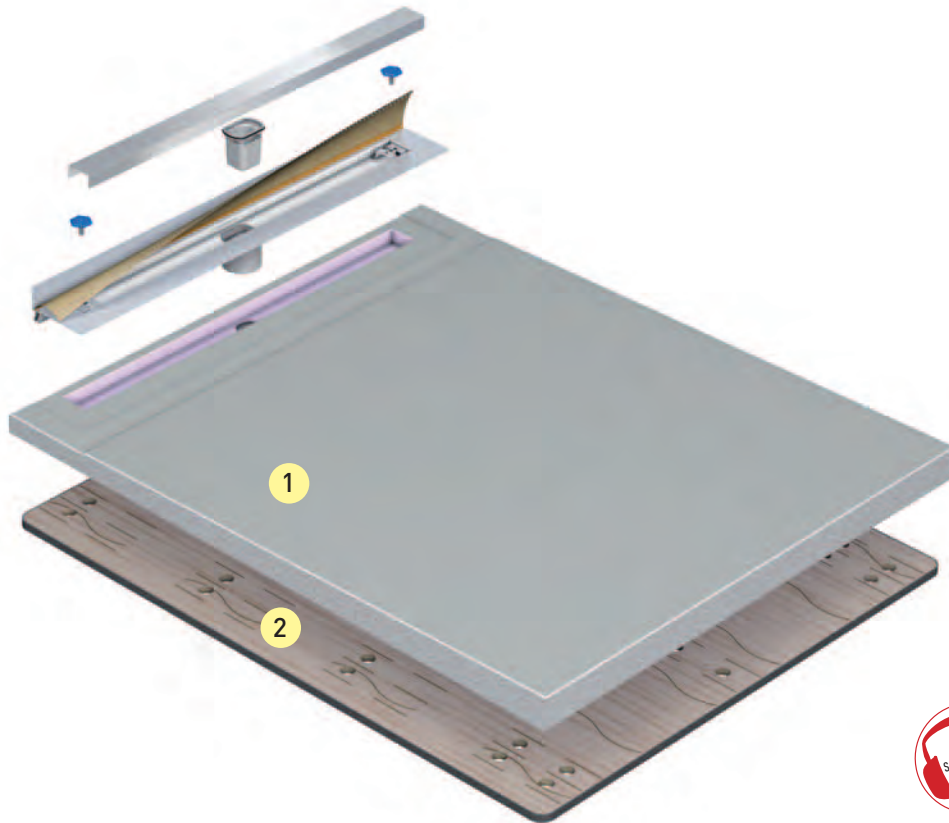


# DuschBoard

mit Unterbauelement AquaPlan

## Élément de douche

avec élément de soubassement AquaPlan



### 1 DuschBoard Aqua

- Duschelement mit Gefälle und integrierter Duschrinne
- verschiedene Größen / Abmessungen erhältlich  
→ **Massanfertigung auf Anfrage**
- einfache / schnelle Montage
- hochwertige Materialien
- einzigartig in Handhabung und Qualität

### 2 Unterbauelement AquaPlan

- Unterbauelement passend zum DuschBoard Aqua
- stufenlos höhenverstellbar von 46 - 134 mm
- verschiedene Größen / Abmessungen erhältlich  
→ **Massanfertigung auf Anfrage**
- komplette Montage durch Installateur möglich
- perfekter Estrichersatz!
- schneller Einbau ohne Trocknungszeiten
- Montage mit üblichem Installations-Werkzeug
- Schallschutz nach SIA 181 erfüllt (erhöhte Anforderungen)

### 1 Élément de douche Aqua

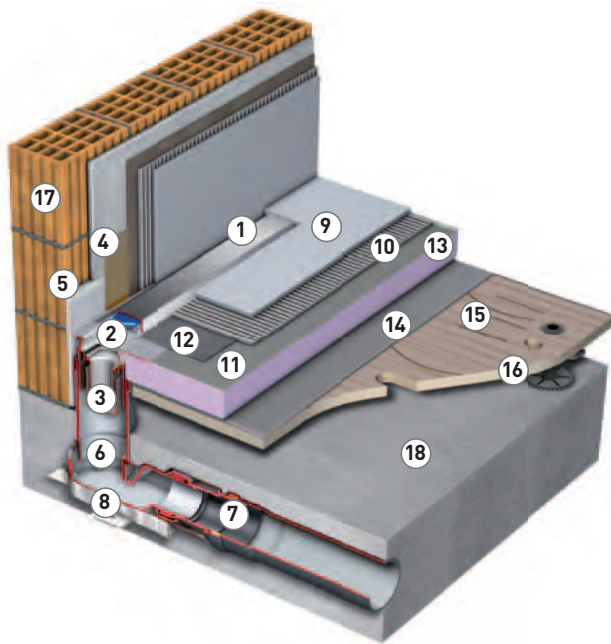
- Élément de douche avec pente et intégrée rigole de douche
- Vendu dans différentes tailles et dimensions  
→ **Sur demande, fabrication sur mesure**
- Montage simple / rapide
- Matériaux de haute qualité
- Unique en son genre, en ce qui concerne la manipulation et la qualité

### 2 Élément de soubassement AquaPlan

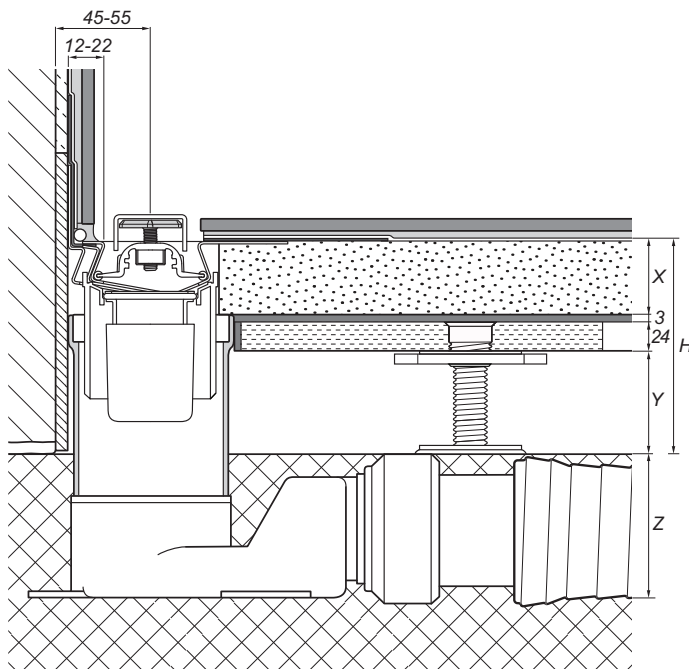
- Élément de soubassement adapté au receveur de douche Aqua
- Réglable en hauteur en continu, de 46 à 134 mm
- Différentes tailles / dimensions disponibles  
→ **Sur demande, fabrication sur mesures**
- Le montage complet peut être réalisé par l'installateur
- Convient parfaitement pour remplacer la chape !
- Montage rapide, sans temps de séchage
- Montage avec les outils d'installation habituels
- L'isolation phonique est conforme à la norme SIA 181 [exigences plus poussées]

## Einbauvarianten mit Unterbauelement AquaPlan

### Variantes de montage avec élément de soubassement AquaPlan



- |  |   |
|--|---|
| 1. Abdeckung   | 1. Couvercle  |
| 2. Stellschrauben  | 2. Vis de réglage   |
| 3. Duschrinne  | 3. Rigole de douche   |
| 4. Dichtband   | 4. Bande d'étanchéité   |
| 5. Randdämmstreifen  | 5. Bande isolante en bordure  |
| 6. Verlängerung  | 6. Prolongement   |
| 7. Ablauf PRIMO Plus   | 7. Écoulement PRIMO Plus  |
| 8. Schallschutz-Ummantelung PRIMO Plus                         | 8. Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus   |
| 9. Fliese  | 9. Carreau  |
| 10. Fliesenkleber  | 10. Colle pour carreaux   |
| 11. Abdichtung   | 11. Étanchéité  |
| 12. Dichtband Permaseal  | 12. Bande d'étanchéité Permaseal  |
| 13. DuschBoard Aqua mit Schallschutzmatte und Randdämmstreifen | 13. Élément de douche Aqua avec tapis d'isolation phonique et bande isolante en bordure |
| 14. Spezialkleber  | 14. Colle spéciale  |
| 15. Unterbauelement mit Randdämmstreifen                       | 15. Élément de soubassement avec bande isolante en bordure                              |
| 16. Stellfuß   | 16. Pied de réglage   |
| 17. Backstein  | 17. Brique  |
| 18. Beton  | 18. Béton   |

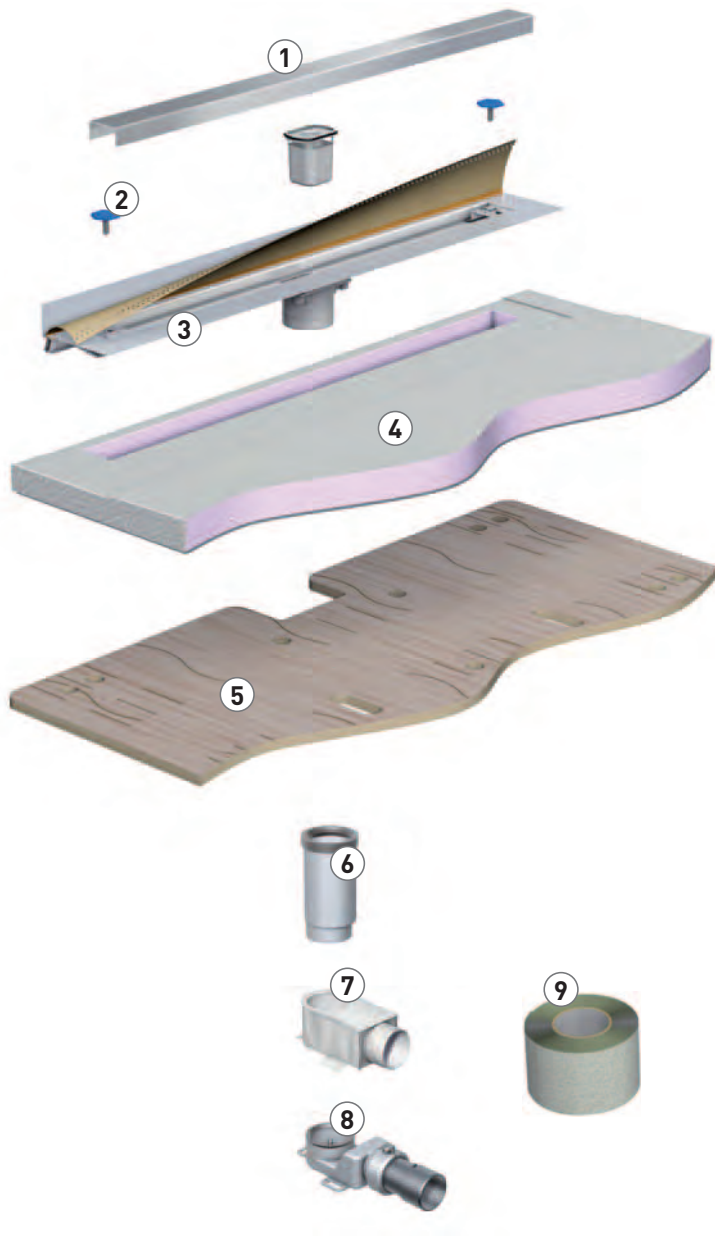


- |       |  |
|-------|--|
| H min | minimale Einbauhöhe<br>Hauteur minimum d'installation          |
| H max | maximale Einbauhöhe<br>Hauteur maximum d'installation          |
| X     | DuschBoard Stärke<br>Épaisseur élément de douche               |
| Y     | Höhenausgleich<br>Compensation en hauteur                      |
| Z     | Höhe Ablaufgehäuse PRIMO Plus<br>Hauteur écoulement PRIMO Plus |

Einbaumasse Dimensions de montage	X mm	Y mm	Z mm	H min mm	H max mm
Längen bis / Longueurs jusqu'à <b>1500 mm</b>	66	25-110	74	118	203
Längen / Longueurs <b>1500 -1700 mm</b>	75	25-110	74	127	212







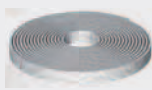



## Komponenten Composants

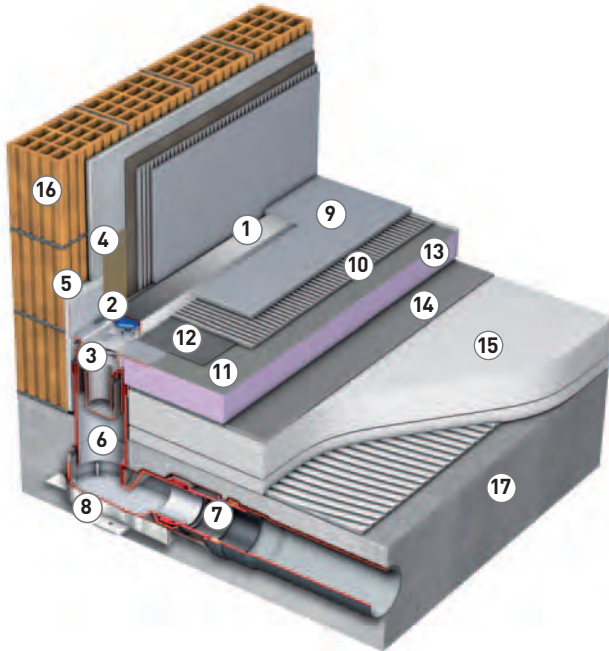


- |  |   |
|--|---|
| 1. Abdeckung                                     | 1. Couvercle                                  |
| 2. Stellschrauben                                | 2. Vis de réglage                             |
| 3. Duschrinne                                    | 3. Rigole de douche                           |
| 4. DuschBoard                                    | 4. Élément de douche                          |
| 5. Unterbauelement                               | 5. Élément de soubassement                    |
| 6. Verlängerung                                  | 6. Prolongement                               |
| 7. Schallschutz-Ummantelung zu Ablauf PRIMO Plus | 7. Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus |
| 8. Ablaufgehäuse PRIMO Plus                      | 8. Écoulement PRIMO Plus                      |
| 9. Dichtband Permaseal                           | 9. Bande d'étanchéité Permaseal               |

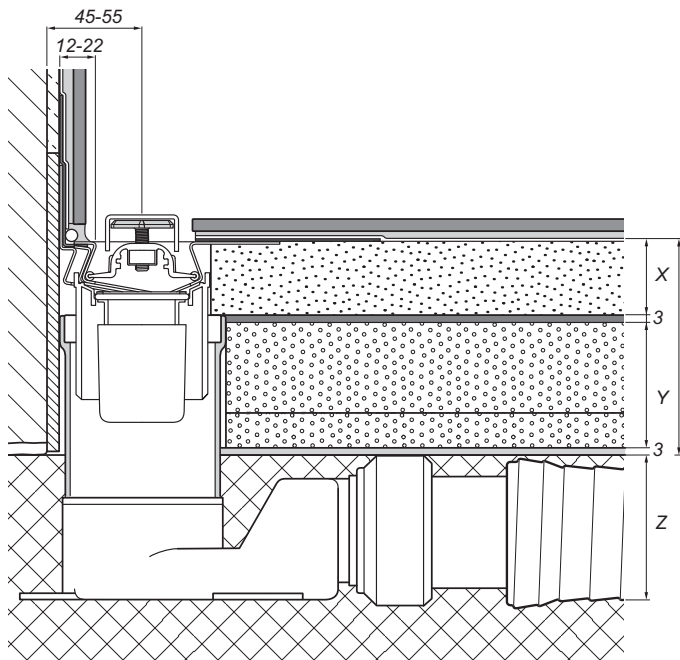
## Zubehör / Accessoires

	Stellfuss 13x Pied de réglage 13x
	Sechskant- Inbusschlüssel Clé pour vis à six pans creux
	Bohrhilfe Dispositif d'aide au perçage
	Schraubenzieher Tournevis
	Spezialkleber Colle spéciale
	Spachtel Spatule
	Randdämmstreifen Bande isolante en bordure
	Stegplatten Plaques nervurées

**Einbauvarianten mit Montageplatte**  
**Variantes de montage avec plaque de montage**



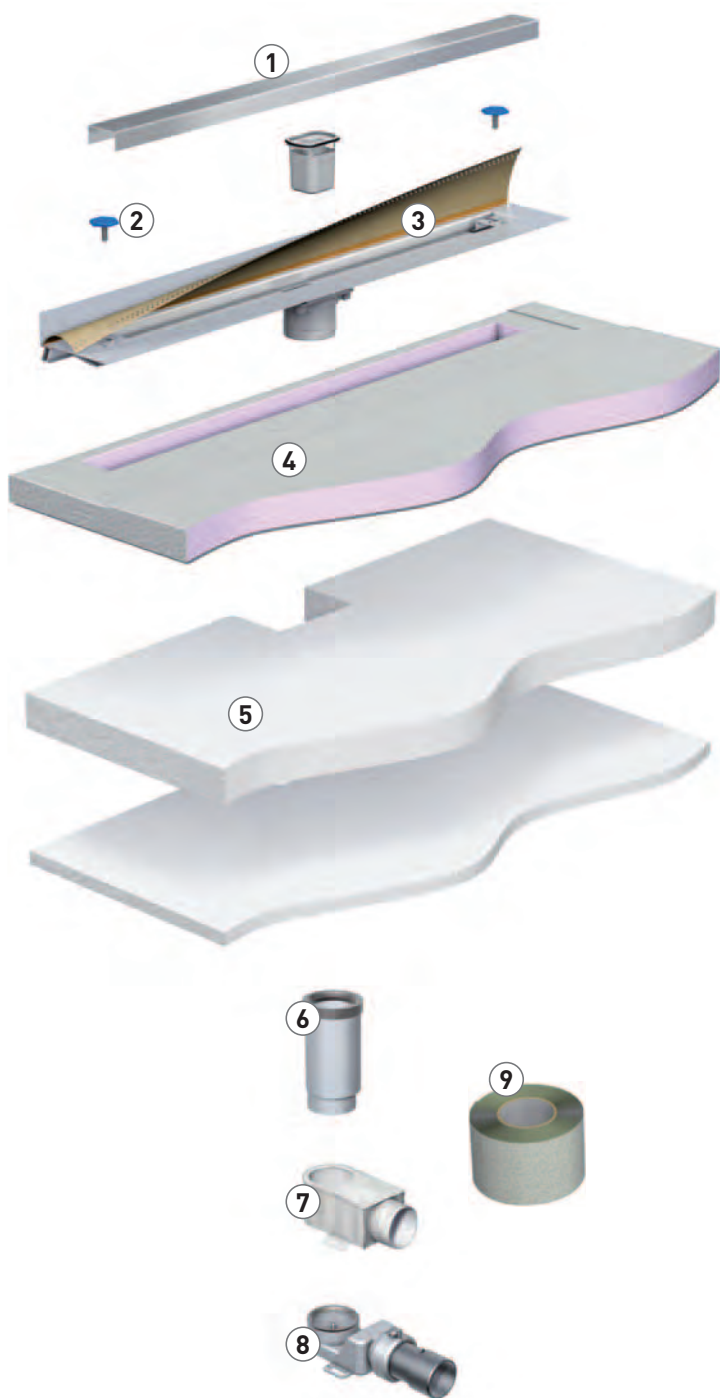
- |  |   |
|--|---|
| 1. Abdeckung   | 1. Couvercle  |
| 2. Stellschrauben  | 2. Vis de réglage   |
| 3. Duschrinne  | 3. Rigole de douche   |
| 4. Dichtband   | 4. Bande d'étanchéité   |
| 5. Randdämmstreifen  | 5. Bande isolante en bordure  |
| 6. Verlängerung  | 6. Prolongement   |
| 7. Ablauf PRIMO Plus   | 7. Écoulement PRIMO Plus  |
| 8. Schallschutz-Ummantelung PRIMO Plus                         | 8. Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus   |
| 9. Fliese  | 9. Carreau  |
| 10. Fliesenkleber  | 10. Colle pour carreaux   |
| 11. Abdichtung   | 11. Étanchéité  |
| 12. Dichtband Permaseal  | 12. Bande d'étanchéité Permaseal  |
| 13. DuschBoard Aqua mit Schallschutzmatte und Randdämmstreifen | 13. Élément de douche Aqua avec tapis d'isolation phonique et bande isolante en bordure |
| 14. Kleber (z. B. Fliesenkleber)                               | 14. Colle (p. ex. colle à carreaux)   |
| 15. Montageplatten mit Randdämmstreifen                        | 15. Plaques de montage avec bande isolante en bordure                                   |
| 16. Backstein  | 16. Brique  |
| 17. Beton  | 17. Béton   |



- |       |  |
|-------|--|
| H min | minimale Einbauhöhe<br>Hauteur minimum d'installation          |
| H max | maximale Einbauhöhe<br>Hauteur maximum d'installation          |
| X     | DuschBoard Stärke<br>Épaisseur élément de douche               |
| Y     | Höhenausgleich<br>Compensation en hauteur                      |
| Z     | Höhe Ablaufgehäuse PRIMO Plus<br>Hauteur écoulement PRIMO Plus |

Einbaumassee Dimensions de montage	X mm	Y mm	Z mm	H min mm	H max mm
Längen bis / Longueurs jusqu'à <b>1500 mm</b>	66	20-70	74	93	142
Längen / Longueurs <b>1500 -1700 mm</b>	75	20-70	74	101	151

## Komponenten Composants



1. Abdeckung
2. Stellschrauben
3. Duschrinne
4. DuschBoard
5. Montageplatte
6. Verlängerung
7. Schallschutz-Ummantelung
8. Ablaufgehäuse PRIMO Plus
9. Dichtband Permaseal

1. Couvercle
2. Vis de réglage
3. Rigole de douche
4. Élément de douche
5. Plaque de montage
6. Prolongement
7. Revêtement d'isolation phonique
8. Écoulement PRIMO Plus
9. Bande d'étanchéité Permaseal

DuschBoard

Élément de douche

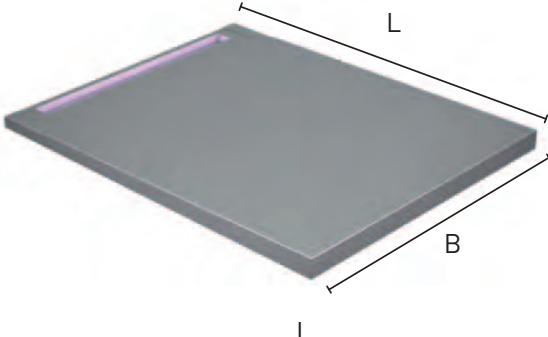
## DuschBoard Aqua Élément de douche Aqua

### DuschBoard Aqua

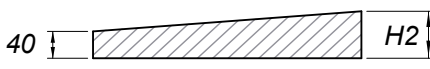
Wasserdichte Gefälleplatte mit werkseitig aufgebracht  
Schallschutzmatte und Randdämmstreifen für Duschrinne  
Aqua SwissLine Flex  
Material: XPS-Schaum, wasserdichte Beschichtung  
mit: Spezialkleber

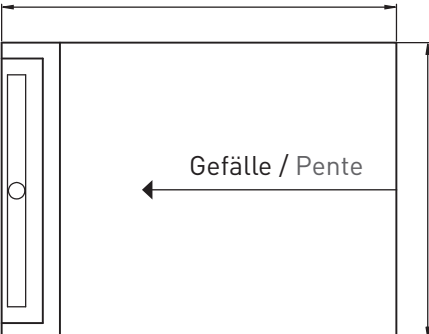
### Élément de douche Aqua

Plaque inclinée étanche à l'eau avec tapis d'isolation  
phonique mis en place en usine et bandes isolantes en  
bordure pour rigole de douche Aqua SwissLine Flex  
Matériel : Mousse XPS, revêtement étanche à l'eau  
avec : Colle spéciale

DuschBoard Aqua Élément de douche Aqua	Gefälleplatte (B x L)* Plaque inclinée (B x L)*	Rinnen-Abmessung Dimension de rigole	Artikel Nr. Référence
	900 x 1200 mm	700/800 mm	6-DBA090-4
	900 x 1400 mm	700/800 mm	6-DBA140-4
	900 x 1700 mm	700/800 mm	6-DBA090L-4
	1000 x 1200 mm	800/900 mm	6-DBA100-4
	1000 x 1700 mm	800/900 mm	6-DBA100L-4
	1200 x 1200 mm	1000/1100 mm	6-DBA120-4
	1200 x 1700 mm	1000/1100 mm	6-DBA120L-4

\* inkl. Randdämmstreifen 5 mm  
\* avec bande isolante en bordure 5 mm






B	Länge / Longueur (L)	Höhe / Hauteur (H2)
	900 bis 1500 mm	66 mm
	1501 bis 2000 mm	75 mm
	2001 bis 2500 mm	85 mm

### Duschrinne Aqua SwissLine Flex Einbau an der Wand

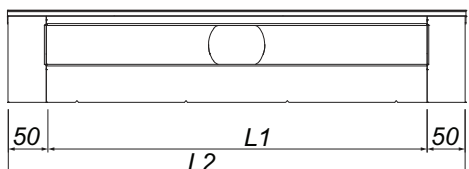
Material: Edelstahl 1.4301  
Stützen: Ø 71 mm ABS  
mit: - Wandzarge 12 bis 22 mm einstellbar  
- Befestigungsmaterial

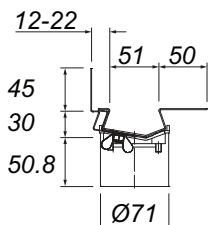
### Rigole de douche Aqua SwissLine Flex Montage au mur

Matériel : Acier inoxydable 1.4301  
Tubulure : Ø 71 mm ABS  
avec : - Huisserie murale réglable de 12 à 22 mm  
- Aides pour le montage

Duschrinne Aqua SwissLine Flex Élément de douche Aqua SwissLine Flex	Länge / Longueur		Artikel Nr. Référence
	L1	L2	
	700 mm	800 mm	6-AD1070-4
	800 mm	900 mm	6-AD1080-4
	1000 mm	1100 mm	6-AD1100-4

Weitere Detailinformationen zur Duschrinne auf Seite 19  
Autres détails sur la rigole de douche à la page 19







**DuschBoard Aqua - komplett**  
**Élément de douche Aqua - complet**

**DuschBoard Aqua - komplett**

Wasserdichte Gefälleplatte mit werkseitig aufgebracht  
 Schallschutzmatte und Randdämmstreifen für Duschrinne  
 Aqua SwissLine Flex

Material: XPS-Schaum, wasserdichte Beschichtung

- mit:
- Spezialkleber
  - Duschrinne Aqua SwissLine
  - Abdeckung Standard
  - Ablaufgehäuse PRIMO Plus
  - Dichtband Permaseal (5 m)

**Élément de douche Aqua - complet**

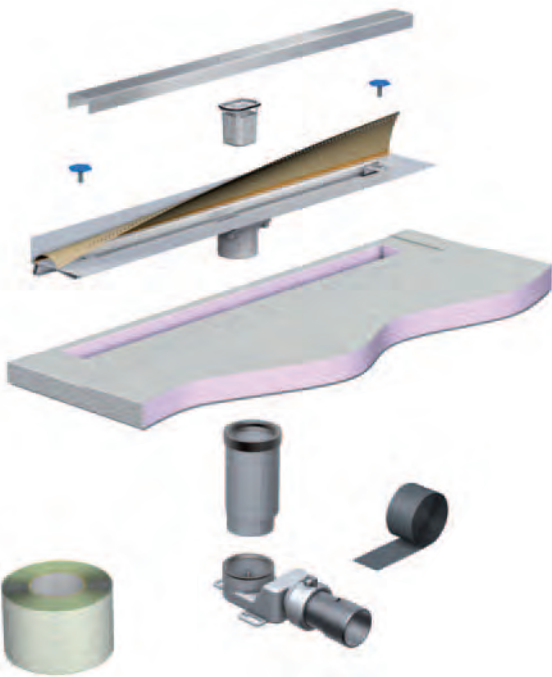
Plaque inclinée étanche à l'eau avec tapis d'isolation  
 phonique mis en place en usine et bandes isolantes en  
 bordure pour rigole de douche Aqua SwissLine Flex

Matériel : Mousse XPS, revêtement étanche à l'eau

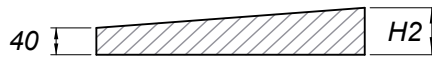
- avec :
- Colle spéciale
  - Rigole de douche Aqua SwissLine
  - Couverture standard
  - Écoulement PRIMO Plus
  - Bande d'étanchéité Permaseal (5 m)

**DuschBoard Aqua - komplett**  
**Élément de douche Aqua - complet**

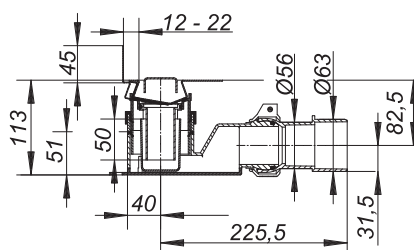
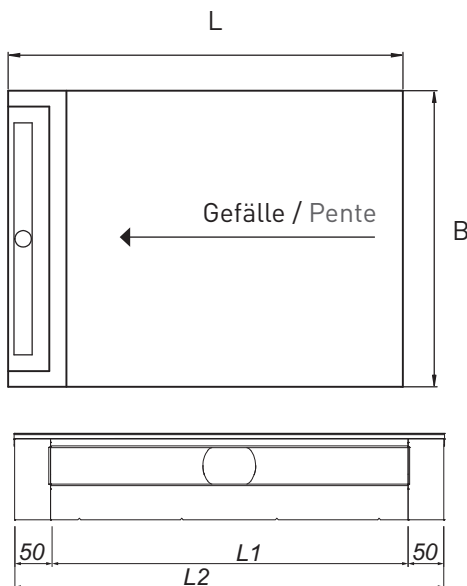
Gefälleplatte [B x L]* Plaque inclinée [B x L]*	Rinnen-Abmessung Dimension de rigole	Artikel Nr. Référence
900 x 1200 mm	700/800 mm	6-DBA090-H4
900 x 1400 mm	700/800 mm	6-DBA140-H4
900 x 1700 mm	700/800 mm	6-DBA090L-H4
1000 x 1200 mm	800/900 mm	6-DBA100-H4
1000 x 1700 mm	800/900 mm	6-DBA100L-H4
1200 x 1200 mm	1000/1100 mm	6-DBA120-H4
1200 x 1700 mm	1000/1100 mm	6-DBA120L-H4



\* inkl. Randdämmstreifen 5 mm  
 \* avec bande isolante en bordure 5 mm



Länge / Longueur (L)	Höhe / Hauteur (H2)
900 bis 1500 mm	66 mm
1501 bis 2000 mm	75 mm
2001 bis 2500 mm	85 mm



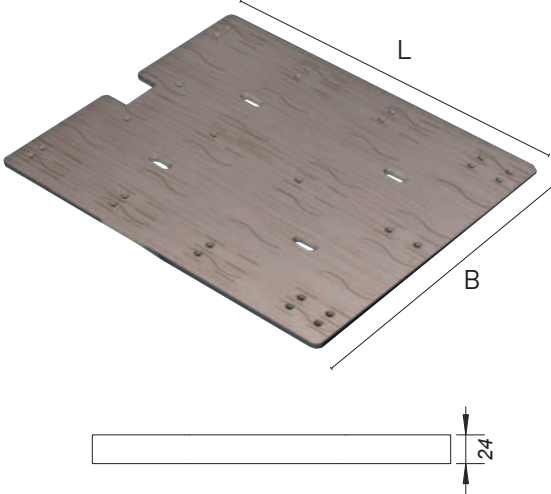




## Unterbauelement AquaPlan / Montageplatte Élément de soubassement AquaPlan / Plaque de montage

### Unterbauelement AquaPlan

Unterbauelement für Höhenausgleich unter DuschBoard Aqua, Mehrschichtplatte wasserfest, höhenverstellbar 46 - 134 mm  
mit: - 13 Stellfüßen  
- Montagematerial

### Élément de soubassement AquaPlan

Élément de soubassement pour compensation en hauteur sous le élément de douche Aqua,  
Plaque multicouche hydrophobe, réglable en hauteur de 46 à 134 mm  
avec : - 13 pieds de réglage  
- Matériel de montage

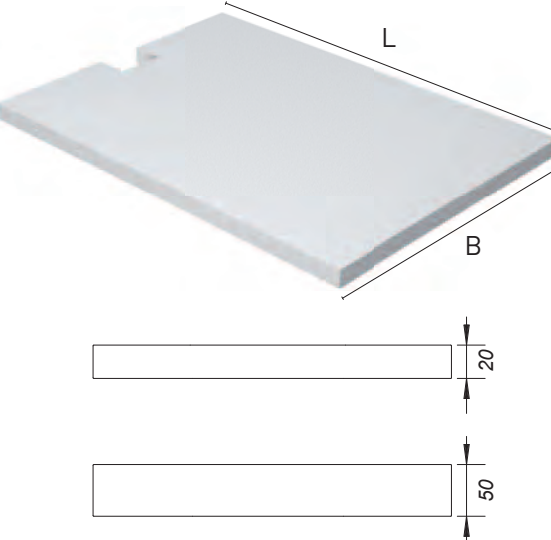




Unterbauelement AquaPlan Élément de soubassement AquaPlan	Unterbauelement (B x L) Élément de soubassement (B x L)	Artikel Nr. Référence
	900 x 1200 mm	6-DBU090
	900 x 1400 mm	6-DBU140
	900 x 1700 mm	6-DBU090L
	1000 x 1200 mm	6-DBU100
	1000 x 1700 mm	6-DBU100L
	1200 x 1200 mm	6-DBU120
	1200 x 1700 mm	6-DBU120L
<b>Schallschutz Anforderungen nach SIA 181</b>		
	erhöhte Anforderungen SIA 181 erfüllt	
<b>Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181</b>		
	Satisfait aux exigences plus poussées selon SIA 181	

### Montageplatte

Montageplatte für Höhenausgleich unter DuschBoard Aqua  
Material: EPS-Schaum  
mit: - Ausfräsung für Ablauf  
- Randdämmstreifen

### Plaque de montage

Plaque de montage pour compensation en hauteur sous l'élément de douche Aqua  
Matériel : Mousse EPS  
avec : - Cavité fraisée pour l'écoulement  
- Bande isolante en bordure

Montageplatte Plaque de montage	Montageplatte (B x L) Plaque de montage (B x L)	Artikel Nr. Référence
	900 x 1200 mm	6-DBM090
	900 x 1400 mm	6-DBM140
	1000 x 1200 mm	6-DBM100
	1200 x 1200 mm	6-DBM120
<b>Schallschutz Anforderungen nach SIA 181</b>		
	Mindest-Anforderungen SIA 181 erfüllt	
<b>Isolation phonique conforme aux exigences selon SIA 181</b>		
	Satisfait aux exigences minimum selon SIA 181	

Im Lieferumfang sind 2 Platten enthalten:  
1 x 50 mm und 1 x 20 mm  
La fourniture comprend 2 plaques :  
1 x 50 mm et 1 x 20 mm





Élément de douche

DuschBoard

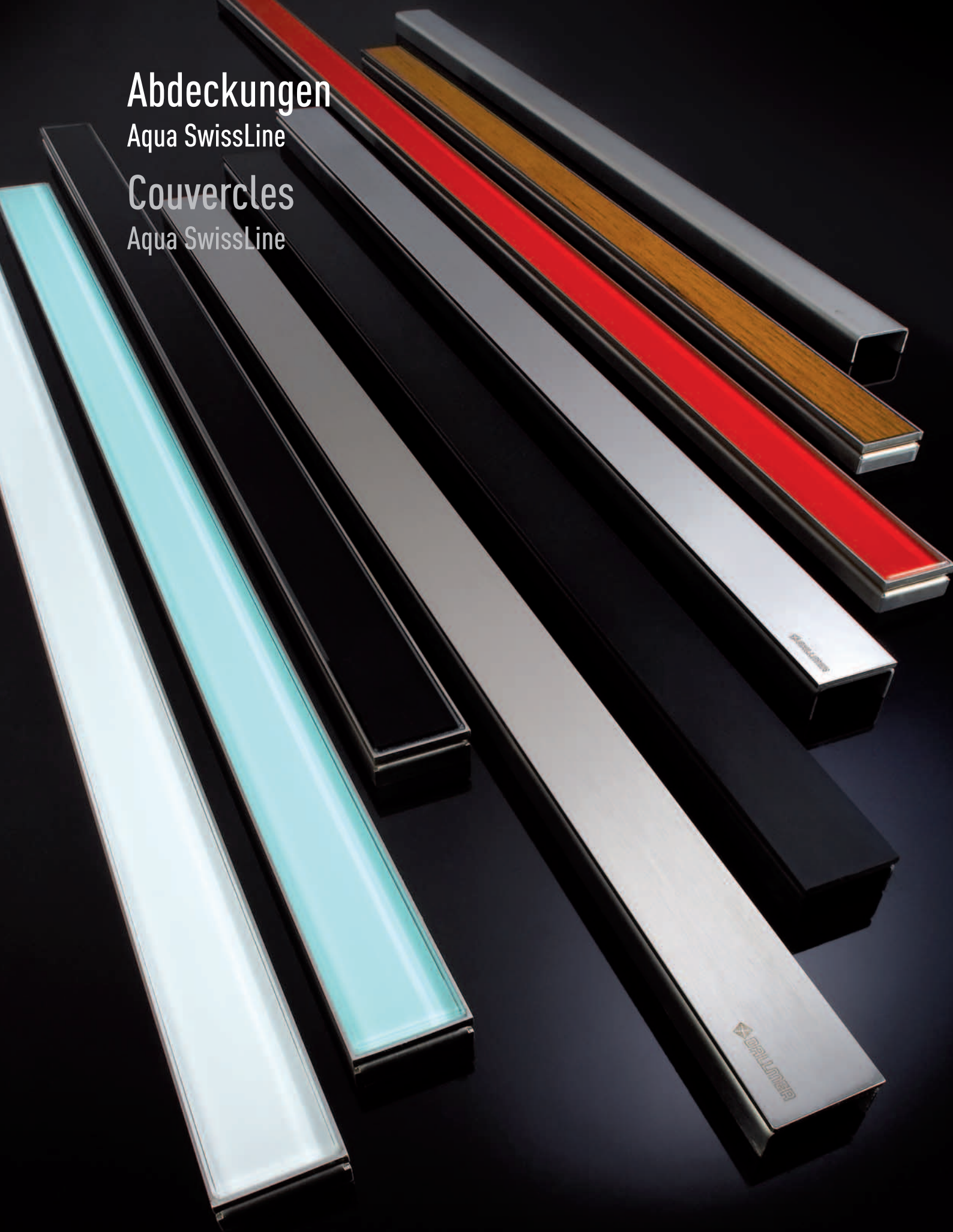


# Abdeckungen

Aqua SwissLine

# Couvercles

Aqua SwissLine





## Abdeckungen / Couvertcles Aqua SwissLine

### Abdeckung Aqua SwissLine Standard

geeignet für Bodenbeläge ab 1 mm  
Breite 40 mm, geschliffen  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

### Couvercle Aqua SwissLine Standard

Pour des revêtements de sol à partir de 1 mm  
Largeur 40 mm, poli  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

Standard / Standard	Länge / Longueur L1	NPK-Nr. N° Suissetec	Artikel Nr. Référence
	500 mm	655511	6-ADA050
	600 mm	655512	6-ADA060
	700 mm	655513	6-ADA070
	800 mm	655514	6-ADA080
	900 mm	655515	6-ADA090
	1000 mm	655516	6-ADA100
	1100 mm	655517	6-ADA110
	1200 mm	655517/1	6-ADA120
	1300 mm		6-ADA130
	1400 mm		6-ADA140
	1500 mm		6-ADA150

### Abdeckung Aqua SwissLine Design

geeignet für Bodenbeläge ab 4 mm  
Breite 40 mm, Auflage massiv 3 mm  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

### Couvercle Aqua SwissLine Design

Pour des revêtements de sol à partir de 4 mm  
Largeur 40 mm, support massif 3 mm  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

Design / Design	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADB050
	600 mm	6-ADB060
	700 mm	6-ADB070
	800 mm	6-ADB080
	900 mm	6-ADB090
	1000 mm	6-ADB100
	1100 mm	6-ADB110
	1200 mm	6-ADB120
	1300 mm	6-ADB130
	1400 mm	6-ADB140
	1500 mm	6-ADB150

### Abdeckung Aqua SwissLine Individuell

geeignet für Bodenbeläge ab 12 mm  
Breite 40 mm, mit Rahmen zur Aufnahme  
von individuellen Bodenbelägen  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

### Couvercle Aqua SwissLine Individuel

Pour des revêtements de sol à partir de 12 mm  
Largeur 40 mm, avec cadre pour support  
de revêtements de sol individuels  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

Individuell / Individuel	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADC050
	600 mm	6-ADC060
	700 mm	6-ADC070
	800 mm	6-ADC080
	900 mm	6-ADC090
	1000 mm	6-ADC100
	1100 mm	6-ADC110
	1200 mm	6-ADC120
	1300 mm	6-ADC130
	1400 mm	6-ADC140
	1500 mm	6-ADC150

**Abdeckung Aqua SwissLine mit Mulde für fugenlose Beläge**

geeignet für Bodenbeläge ab 4 mm, Höhe Innen 3 mm  
Breite 40 mm, mit Rahmen zur Aufnahme von fugenlosen Bodenbelägen  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

**Couvercle Aqua SwissLine avec cuvette pour revêtements sans joints**

Pour des revêtements de sol à partir de 4 mm, Hauteur intérieure 3 mm, Largeur 40 mm, avec cadre pour la réception de revêtements de sol sans joints  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

mit Mulde / avec cuvette	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADM050
	600 mm	6-ADM060
	700 mm	6-ADM070
	800 mm	6-ADM080
	900 mm	6-ADM090
	1000 mm	6-ADM100
	1100 mm	6-ADM110
1200 mm	6-ADM120	

**Abdeckung Aqua SwissLine Design poliert und mattschwarz**

geeignet für Bodenbeläge ab 4 mm  
Breite 40 mm, Auflage massiv 3 mm  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

**Couvercle Aqua SwissLine Design poli et noir mat**

Pour des revêtements de sol à partir de 4 mm  
Largeur 40 mm, support massif 3 mm  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

Design poliert / Design poli	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADP050
	600 mm	6-ADP060
	700 mm	6-ADP070
	800 mm	6-ADP080
	900 mm	6-ADP090
	1000 mm	6-ADP100
	1100 mm	6-ADP110
1200 mm	6-ADP120	

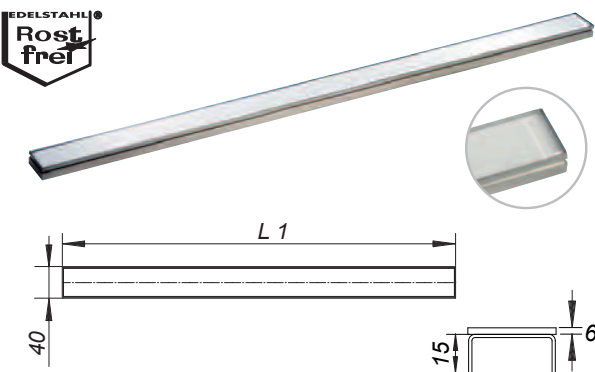
Design mattschwarz / Design noir mat	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADL050
	600 mm	6-ADL060
	700 mm	6-ADL070
	800 mm	6-ADL080
	900 mm	6-ADL090
	1000 mm	6-ADL100
	1100 mm	6-ADL110
1200 mm	6-ADL120	

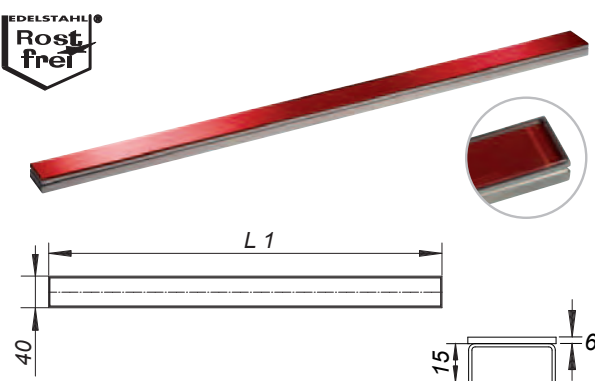
**Abdeckung Aqua SwissLine Glas**

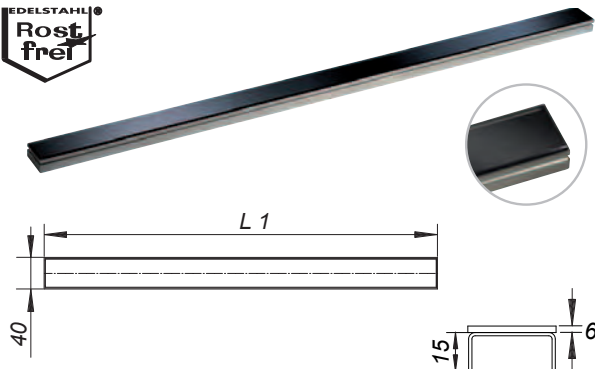
geeignet für Bodenbeläge ab 7 mm  
Breite 40 mm  
Glas 6 mm, Unterseite weiss beschichtet  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)  
- Weiss RAL 9003  
- Rot NCS 2570 R  
- Schwarz RAL 9005

**Couvercle Aqua SwissLine Verre**

Pour des revêtements de sol à partir de 7 mm  
Largeur 40 mm  
Verre 6 mm, face inférieure revêtue en blanc  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)  
- Blanc RAL 9003  
- Rouge NCS 2570 R  
- Noir RAL 9005

Glas weiss / Verre blanc	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADW050
	600 mm	6-ADW060
	700 mm	6-ADW070
	800 mm	6-ADW080
	900 mm	6-ADW090
	1000 mm	6-ADW100
	1100 mm	6-ADW110
	1200 mm	6-ADW120

Glas rot / Verre rouge	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADR050
	600 mm	6-ADR060
	700 mm	6-ADR070
	800 mm	6-ADR080
	900 mm	6-ADR090
	1000 mm	6-ADR100
	1100 mm	6-ADR110
	1200 mm	6-ADR120

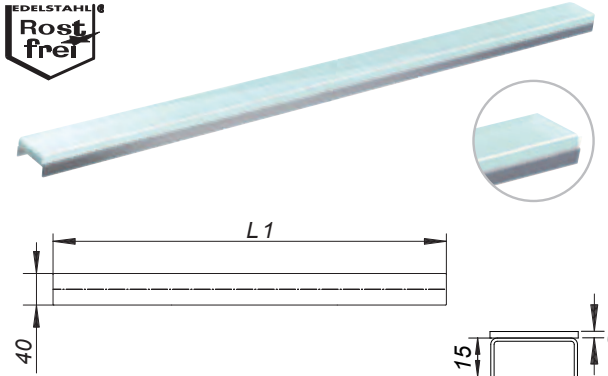
Glas schwarz / Verre noir	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADN050
	600 mm	6-ADN060
	700 mm	6-ADN070
	800 mm	6-ADN080
	900 mm	6-ADN090
	1000 mm	6-ADN100
	1100 mm	6-ADN110
	1200 mm	6-ADN120

**Abdeckung Aqua SwissLine Glas grün**

geeignet für Bodenbeläge ab 7 mm  
Breite 40 mm  
Glas 6 mm, Unterseite weiss beschichtet  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

**Couvercle Aqua SwissLine Verre**

Pour des revêtements de sol à partir de 7 mm  
Largeur 40 mm  
Verre 6 mm, face inférieure revêtue en blanc  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

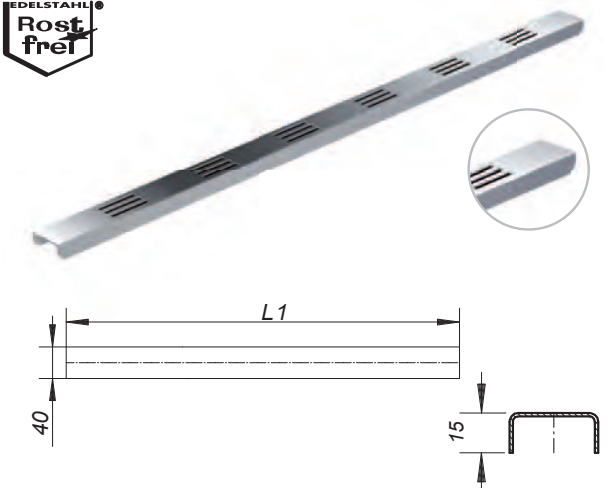
Glas grün / Verre vert	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADG050
	600 mm	6-ADG060
	700 mm	6-ADG070
	800 mm	6-ADG080
	900 mm	6-ADG090
	1000 mm	6-ADG100
	1100 mm	6-ADG110
	1200 mm	6-ADG120

**Abdeckung Aqua SwissLine Slot**

geeignet für Bodenbeläge ab 1 mm  
Breite 40 mm, geschliffen  
Schlitze 47 x 5 mm  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

**Couvercle Aqua SwissLine Slot**

Pour des revêtements de sol à partir de 1 mm  
Largeur 40 mm, poli  
Fentes 47 x 5 mm  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

Slot / Slot	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADF050
	600 mm	6-ADF060
	700 mm	6-ADF070
	800 mm	6-ADF080
	900 mm	6-ADF090
	1000 mm	6-ADF100
	1100 mm	6-ADF110
	1200 mm	6-ADF120



**Abdeckung Aqua SwissLine**  
**Trend / Smart / Style**

geeignet für Bodenbeläge ab 1 mm  
Breite 40 mm  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

**Couvercle Aqua SwissLine**  
**Trend / Smart / Style**

Pour des revêtements de sol à partir de 1 mm  
Largeur 40 mm  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

Trend / Trend	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADI050
	600 mm	6-ADI060
	700 mm	6-ADI070
	800 mm	6-ADI080
	900 mm	6-ADI090
	1000 mm	6-ADI100
	1100 mm	6-ADI110
	1200 mm	6-ADI120

Smart / Smart	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADJ050
	600 mm	6-ADJ060
	700 mm	6-ADJ070
	800 mm	6-ADJ080
	900 mm	6-ADJ090
	1000 mm	6-ADJ100
	1100 mm	6-ADJ110
	1200 mm	6-ADJ120

Style / Style	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADK050
	600 mm	6-ADK060
	700 mm	6-ADK070
	800 mm	6-ADK080
	900 mm	6-ADK090
	1000 mm	6-ADK100
	1100 mm	6-ADK110
	1200 mm	6-ADK120

**Abdeckung Aqua SwissLine**  
**UNO Design**

geeignet für Bodenbeläge ab 4 mm  
Breite 40 mm, Auflage massiv 3 mm  
matt gebürstet  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

**Couvercle Aqua SwissLine**  
**UNO Design**

Pour des revêtements de sol à partir de 4 mm  
Largeur 40 mm, support massif 3 mm  
mat brossé  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

UNO Design / UNO Design	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADD050
	600 mm	6-ADD060
	700 mm	6-ADD070
	800 mm	6-ADD080
	900 mm	6-ADD090
	1000 mm	6-ADD100
	1100 mm	6-ADD110
	1200 mm	6-ADD120

Überstand einer Seite: 6 mm  
Dépassement d'un côté : 6 mm

**Abdeckung Aqua SwissLine**  
**UNO Individuell**

geeignet für Bodenbeläge ab 12 mm  
Breite 40 mm, mit Rahmen zur Aufnahme  
von individuellen Bodenbelägen  
Edelstahl 1.4301, Klasse K 3 (300 kg)

**Couvercle Aqua SwissLine**  
**UNO Individuel**

Pour des revêtements de sol à partir de 12 mm  
Largeur 40 mm, avec cadre pour support  
de revêtements de sol individuels  
Acier inoxydable 1.4301, classe K 3 (300 kg)

UNO Individuell / UNO Individuel	Länge / Longueur L1	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-ADE050
	600 mm	6-ADE060
	700 mm	6-ADE070
	800 mm	6-ADE080
	900 mm	6-ADE090
	1000 mm	6-ADE100
	1100 mm	6-ADE110
	1200 mm	6-ADE120

Überstand einer Seite: 6 mm  
Dépassement d'un côté : 6 mm





Couvercles / Cadre de finition

Abdeckungen / Abschlussrahmen



# Abschlussrahmen

zur Duschrinne Aqua SwissLine

# Cadre de finition

pour rigole de douche Aqua SwissLine

Höhenverstellbar  
für Fliesenstärken  
8 - 20 mm

Réglable en hauteur  
pour l'épaisseurs  
des carreaux  
8 - 20 mm



Abschlussrahmen mit Duschrinne Aqua SwissLine Vario  
Cadre de finition avec rigole de douche Aqua SwissLine Vario



- **Längen von 500 – 1200 mm**  
(Sonderanfertigung auf Anfrage)
- **Hochwertiges Material:**  
**Edelstahl matt geschliffen**
- **Longueurs de 500 à 1200 mm**  
(Sur demande, fabrications sur mesures)
- **Matériel de haute qualité :**  
**acier inoxydable mat**

### Die richtige Kontur für die Duschrinne:

- **Sauberer Abschluss an Bodenfliese**  
Der Abschlussrahmen dient als Anschlag und erzielt einen **exakten Abschluss** an die Fliesen.
- **Sekundär-Entwässerung gewährleistet**  
Der Rahmen liegt im Fliesenkleber, oberhalb der Abdichtungsebene und gewährleistet dadurch die **Sekundär-Entwässerung**.
- **Einfache Montage, sicherer Halt**  
Sobald die Verbundabdichtung erstellt ist, wird der Rahmen einfach ins Mörtelbett gelegt. Die **Ausstanzungen** garantieren einen **sicheren Halt**.
- **So flexibel ist der höhenverstellbare Rahmen**  
Dank **Höhenverstellung** kann man den Rahmen vor Ort von 8 - 20 mm an die Fliesenstärke anpassen.

### Le contour qui convient pour la rigole de douche :

- **Finition propre au niveau du carrelage**  
Le cadre de finition sert de butée et permet d'obtenir une **finition précise** au niveau des carreaux.
- **Drainage secondaire de l'eau garanti**  
Le cadre repose dans le ciment colle des carreaux, au-dessus du niveau d'étanchéité, et il garantit ainsi le **drainage secondaire de l'eau**.
- **Montage facile, meilleure tenue**  
Dès que l'étanchement composite a été réalisé, il suffit de poser le cadre dans le lit de mortier. **L'adhérence parfaite** grâce à des **découpes**.
- **La grande flexibilité du cadre réglable en hauteur**  
Grâce au **réglage en hauteur**, le cadre peut être adapté de 8 à 20 mm, sur site, à l'épaisseur des carreaux.

## Abschlussrahmen höhenverstellbar zu Duschrinne Aqua SwissLine Flex Cadre de finition réglable en hauteur pour rigole de douche Aqua SwissLine Flex

### Abschlussrahmen Flex

passend zu Duschrinne Aqua SwissLine Flex  
Einbau an der Wand, Rahmen 3-seitig für  
einen perfekten Abschluss an die  
Bodenplatten  
**geeignet für Fliesenstärke 8 - 20 mm**

Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

**Höhen-  
verstellbar  
8 - 20 mm**

### Cadre de finition Flex

pour rigole de douche Aqua SwissLine Flex  
montage au mur, cadre 3 faces pour une  
finition parfaite au niveau des dalles  
**pour l'épaisseurs des carreaux  
8 - 20 mm**

Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

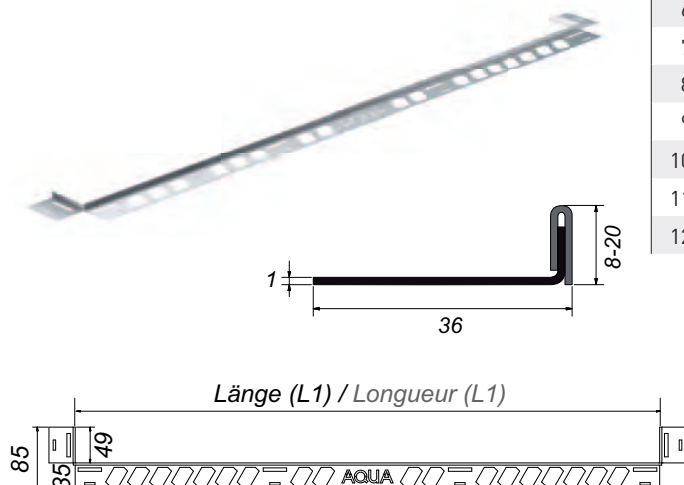
**Réglable  
en hauteur  
8 - 20 mm**

### Abschlussrahmen Flex Cadre de finition Flex

Länge (L1)  
Longueur (L1)

Artikel Nr.  
Référence

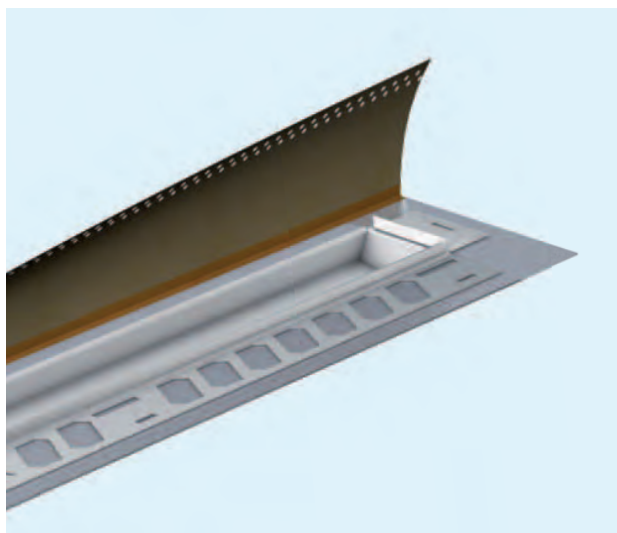
500 mm	6-AFA050
600 mm	6-AFA060
700 mm	6-AFA070
800 mm	6-AFA080
900 mm	6-AFA090
1000 mm	6-AFA100
1100 mm	6-AFA110
1200 mm	6-AFA120



**Nur bei Schaco: Sonderlängen und Höhen  
ab 20 mm auf Anfrage**

**Seulement chez Schaco : Longueurs spéciales et  
hauteurs à partir de 20 mm sur demande**

### Einbau an der Wand Montage au mur



Aqua SwissLine Flex

# Abschlussrahmen höhenverstellbar zu Duschrinne Aqua SwissLine Vario

## Cadre de finition réglable en hauteur pour rigole de douche Aqua SwissLine Vario

### Abschlussrahmen Vario

passend zu Duschrinne Aqua SwissLine Vario  
Einbau in der Fläche, Rahmen 4-seitig für  
einen perfekten Abschluss an die  
Bodenplatten  
**geeignet für Fliesenstärken 8 - 20 mm**

**Höhen-  
verstellbar  
8 - 20 mm**


Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

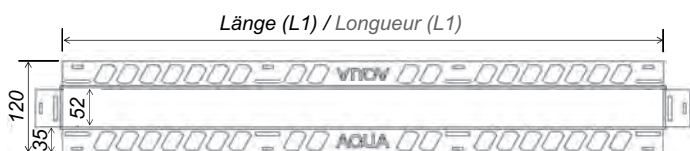
### Cadre de finition Vario

pour rigole de douche Aqua SwissLine Vario  
montage dans la surface, cadre 4 faces  
pour une finition parfaite au niveau des  
dalles  
**pour l'épaisseurs des carreaux 8 - 20 mm**

**Réglable  
en hauteur  
8 - 20 mm**

Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

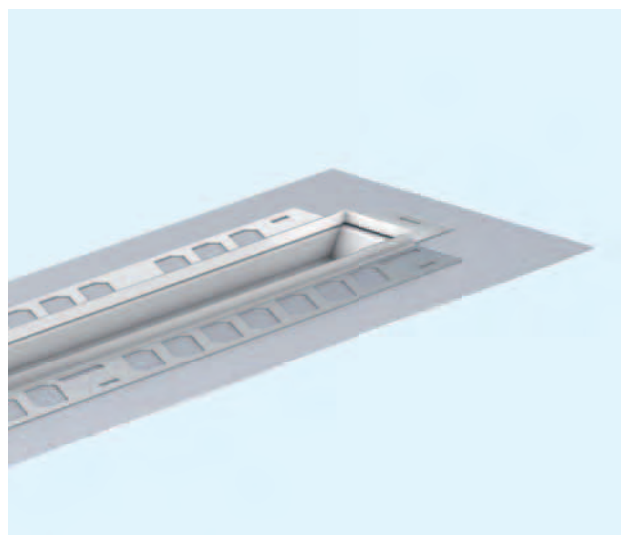
Abschlussrahmen Vario Cadre de finition Vario	Länge (L1) Longueur (L1)	Artikel Nr. Référence
	500 mm	6-AFAV050
	600 mm	6-AFAV060
	700 mm	6-AFAV070
	800 mm	6-AFAV080
	900 mm	6-AFAV090
	1000 mm	6-AFAV100
	1100 mm	6-AFAV110
	1200 mm	6-AFAV120



**Nur bei Schaco: Sonderlängen und Höhen ab 20 mm auf Anfrage**

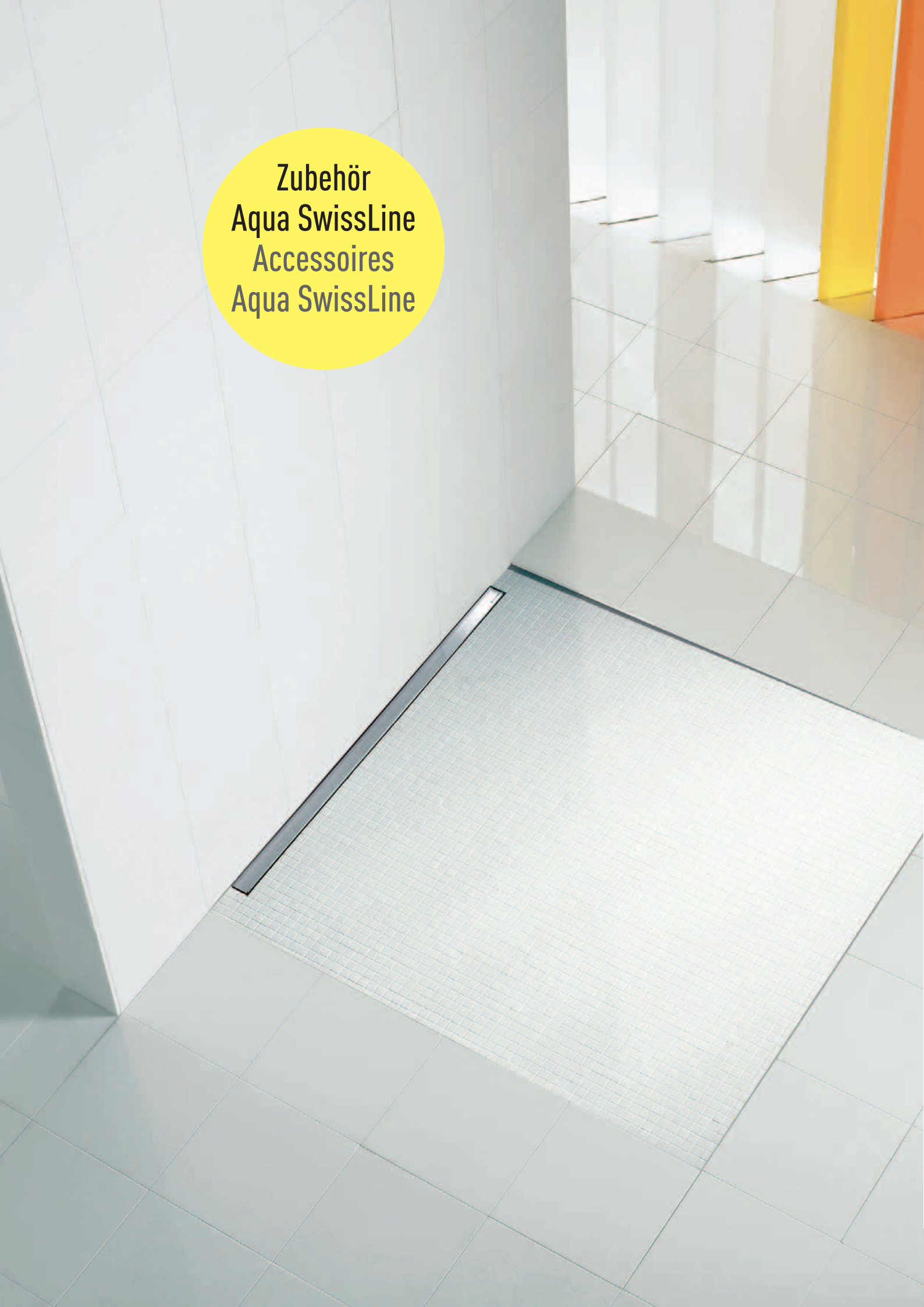
**Seulement chez Schaco : Longueurs spéciales et hauteurs à partir de 20 mm sur demande**

### Einbau in der Fläche Montage dans la surface



Aqua SwissLine Vario

**Zubehör**  
**Aqua SwissLine**  
**Accessoires**  
**Aqua SwissLine**





# PRIMO Plus

Das variable Ablaufgehäuse für die Duschrinne Aqua SwissLine

L'écoulement variable pour la rigole de douche Aqua SwissLine

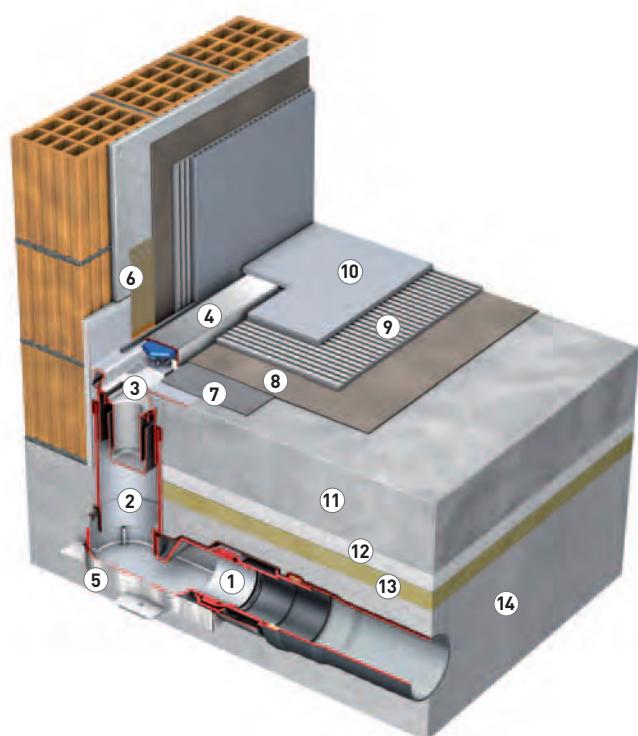


- schnell und flexibel im Einbau
  - Abflaufleistung 30 - 48 l/min
  - Sperrwasserstand 25, 40 oder 50 mm
  - Geruchsverschluss kann komplett entfernt werden
  - Abgangsrichtung vom Ablauf frei (360°)
  - Kugelgelenk 15° in alle Richtungen schwenkbar
  - Verlängerung exzentrisch ± 3,5 mm oder ± 12,5 mm (optional)
- Montage rapide et flexible
  - Débit d'écoulement 30 - 48 l/mn
  - Niveau d'eau résiduelle 25, 40 ou 50 mm
  - Le siphon peut être entièrement retiré
  - Sens de sortie de l'avaloir libre (360°)
  - Rotule 15° pivotante dans toutes les directions
  - Prolongement excentré ± 3,5 mm ou ± 12,5 mm (en option)



**Swiss Quality**

VSA Zulassung 32101  
bei Einbau mit Geruchsverschluss 50 mm  
Homologation VSA (Association suisse des professionnels de la protection des eaux) 32101  
Pour montage avec siphon anti-odeur 50 mm



## Einbau

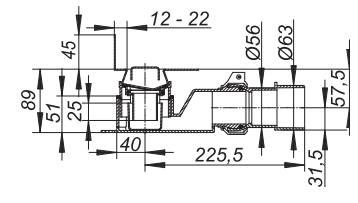
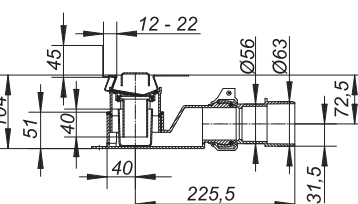

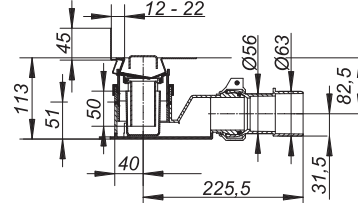
1. Ablaufgehäuse PRIMO Plus
2. Verlängerung
3. Duschrinne
4. Abdeckung
5. Schallschutz-Ummantelung
6. Randdämmstreifen
7. Dichtband
8. Abdichtung
9. Fliesenkleber
10. Wand-/Bodenbelag
11. Estrich
12. Trittschalldämmung
13. Wärmedämmung
14. Beton

## Montage


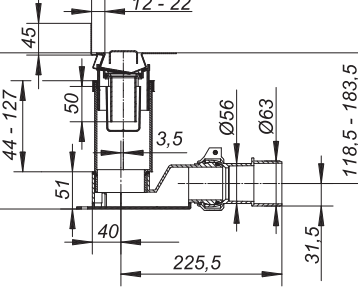

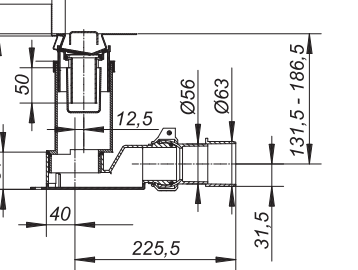
1. Écoulement PRIMO Plus
2. Prolongement
3. Rigole de douche
4. Couvercle
5. Revêtement d'isolation phonique
6. Bandes isolantes en bordure
7. Bande d'étanchéité
8. Étanchement
9. Colle pour carreaux
10. Carrelage de mur/de sol
11. Chape
12. Isolation phonique
13. Isolation thermique
14. Béton

## Einbauvarianten Variantes de montage

### Ohne Verlängerung / sans prolongement

<p><b>Variante 1.1</b></p>	<p><b>25 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 89 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit 30 l/min</p> <p>Info: Rinnen-Stutzen 25 mm kürzen Info: Couper le raccord 25 mm</p>	
<p><b>Variante 1.2</b></p>	<p><b>40 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 104 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit 30 l/min</p> <p>Info: Rinnen-Stutzen 10 mm kürzen Info: Couper le raccord 10 mm</p>	
<p>Empfehlung Recommandation</p> <p><b>Variante 1.3</b></p>  <p>Swiss Quality VSA 32101</p>	<p><b>50 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 113 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit 33 l/min</p>	

### Mit Verlängerung / avec prolongement

<p><b>Variante 2</b> <b>± 3,5 mm</b></p>  <p>Swiss Quality VSA 32101</p>	<p><b>50 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 135 - 215 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit</p> <p>bei minimaler Einbauhöhe pour un hauteur minimale de montage 135 mm 40 l/min</p> <p>bei maximaler Einbauhöhe pour une hauteur maximale de montage 215 mm 48 l/min</p>	
<p><b>Variante 3</b> <b>± 12,5 mm</b></p>  <p>Swiss Quality VSA 32101</p>	<p><b>50 mm Geruchsverschluss / Siphon</b></p> <p>Einbauhöhe / Hauteur d'installation 165 - 218 mm</p> <p>Ablaufleistung / Débit</p> <p>bei minimaler Einbauhöhe pour un hauteur minimale de montage 165 mm 40 l/min</p> <p>bei maximaler Einbauhöhe pour une hauteur maximale de montage 218 mm 48 l/min</p>	

- 12,5 mm Verstell-Möglichkeit der Rinne nach dem Einbetonieren des Ablaufgehäuses PRIMO Plus
- après le bétonnage d'écoulement PRIMO Plus on a la possibilité d'ajuster le raccord 12,5 mm

### Ablaufgehäuse PRIMO Plus

zur Duschrinne Aqua SwissLine

Ablaufstutzen:  $\varnothing$  56/63 mm, PE schweißbar  
mit Kugelgelenk 0 – 15°  
verstellbar und Sicherungsschelle

Ablaufgehäuse: Polypropylen

Sperrwasserstand: 50, 40 oder 25 mm

mit:  
- Verlängerung exzentrisch  $\pm$  3,5 mm  
- Sifonbecher und Tauchrohr



### Écoulement PRIMO Plus

Pour la rigole de douche Aqua SwissLine

Tubulure d'écoulement :  $\varnothing$  56/63 mm, PE soudable  
avec rotule, réglable de  
0 à 15° et collier de sécurité

Écoulement : polypropylène

Niveau d'eau résiduelle : 50, 40 ou 25 mm

avec :  
- Prolongement excentré  $\pm$  3,5 mm  
- Godet de siphon et tube plongeur



Ablaufleistungen nach DIN EN 1253  
(je nach Einbauvariante, 20 mm Anstauhöhe)

Geruchsverschluss 50 mm	$\varnothing$ 56/63 mm	33-48 l/min	VSA Zulassung 32101
Geruchsverschluss 40 mm	$\varnothing$ 56/63 mm	30-48 l/min	
Geruchsverschluss 25 mm	$\varnothing$ 56/63 mm	30-48 l/min	

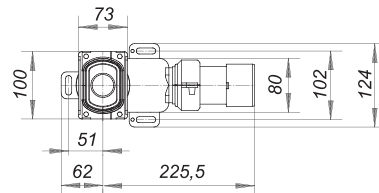
Débit d'écoulement conforme à la norme DIN EN 1253  
(selon la variante de montage, hauteur d'eau : 20 mm)

Siphon 50 mm	$\varnothing$ 56/63 mm	33-48 l/min	VSA admission 32101
Siphon 40 mm	$\varnothing$ 56/63 mm	30-48 l/min	
Siphon 25 mm	$\varnothing$ 56/63 mm	30-48 l/min	

### Ablaufgehäuse PRIMO Plus Écoulement PRIMO Plus

Abmessung  
Dimension

Artikel Nr.  
Référence



$\varnothing$  56/63 mm

5-521439



### Schallschutz-Ummantelung

passend zum Ablaufgehäuse PRIMO Plus  
erforderlich für Schallschutz SIA 181  
passgenau vorgefertigt, robust, montagefreundlich

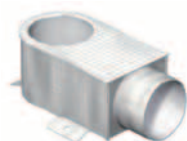
### Revêtement d'isolation phonique

Convient pour écoulement PRIMO Plus  
nécessaire pour isolation phonique SIA 181  
préfabriqué ajusté, robuste, facile à monter

### Schallschutz-Ummantelung PRIMO Plus Revêtement d'isolation phonique PRIMO Plus

Artikel Nr.  
Référence

5-521439-U



### Verlängerung PRIMO Plus

Exzentrisch  $\pm$  3,5 mm oder 12,5 mm  
Material: Polypropylen  
mit: Dichtung

### Prolongement PRIMO Plus

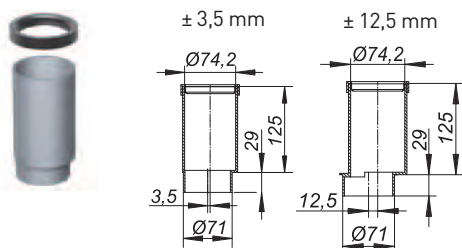
Excentré  $\pm$  3,5 mm ou 12,5 mm  
Matériel : polypropylène  
avec : joint

### Verlängerung PRIMO Plus Prolongement PRIMO Plus

Exzenter  
Excentrique

Länge  
Longueur

Artikel Nr.  
Référence



$\pm$  3,5 mm

125 mm

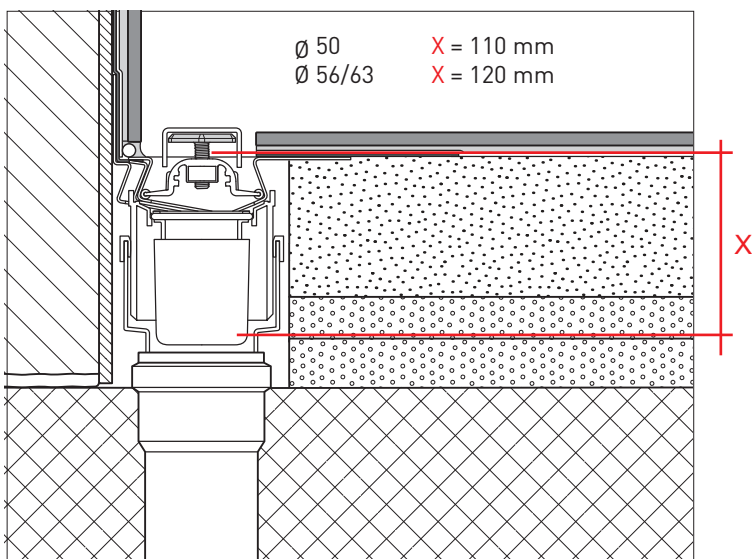
5-521453-3

$\pm$  12,5 mm

125 mm

5-521453

## Übergangsadapter für senkrechten Einbau Adaptateur de transition pour le montage vertical



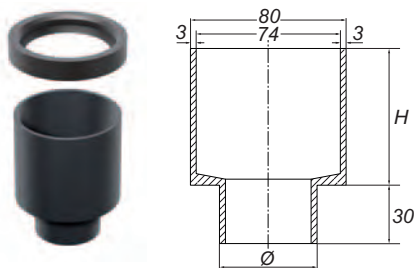
### Übergangsadapter Aqua SwissLine

zur Duschrinne Aqua SwissLine für den senkrechten Einbau  
 mit: Rückstaudichtung  
 Material: Polyethylen, schweisssbar

### Adaptateur de transition Aqua SwissLine

à la rigole de douche Aqua SwissLine pour le montage vertical  
 avec : Joints d'étanchéité et de refoulement  
 Matériel : Polyéthylène, soudable

### Übergangsadapter/ Adaptateur de transition Aqua SwissLine



#### Abmessungen Dimensions

#### Höhe Hauteur

#### Artikel Nr. Référence

Ø 50 mm	70 mm	5-521550
Ø 56 mm	80 mm	5-521556
Ø 63 mm	80 mm	5-521563

### Geruchsverschluss-Set PRIM0 Plus

zu Übergangsadapter Aqua SwissLine für den senkrechten Einbau  
 Material: Polypropylen  
 Sperrwasserstand: 25, 40 und 50 mm

### Set de siphon PRIM0 Plus

pour adaptateur de transition Aqua SwissLine pour le montage vertical  
 Matériel : Polypropylène  
 Niveau d'eau de blocage : 25, 40 et 50 mm

Ablaufleistungen  
 (20 mm Anstauhöhe)

Geruchsverschluss 25, 40, 50 mm 48 l/min

Débit  
 (hauteur d'eau : 20 mm)

Siphon 25, 40, 50 mm 48 l/min

### Geruchsverschluss-Set/ Set de siphon PRIM0 Plus

#### Sperrwasserstand Niveau d'eau de blocage

#### Artikel Nr. Référence

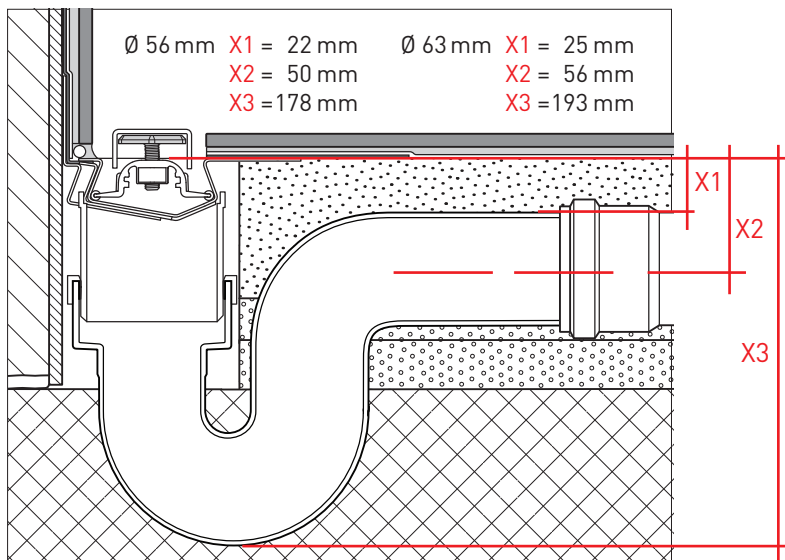


25, 40, 50 mm

5-522832



## Rohrbogen-Sifon für höhere Ablaufleistungen Siphon en tube coudé pour un débit supérieur



### Rohrbogen-Sifon

zur Duschrinne Aqua SwissLine  
 mit: - Rückstaudichtung  
       - Edelstahl-Sieb  
 Material: Polyethylen, schweisbar  
 Abgang:  $\varnothing$  56 mm oder  $\varnothing$  63 mm

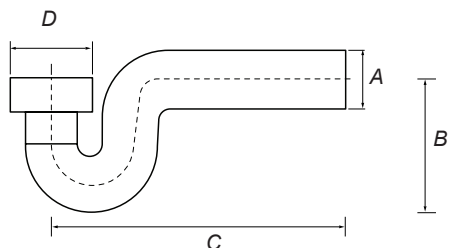
### Siphon en tube coudé

à la rigole de douche Aqua SwissLine  
 avec : - Joints d'étanchéité et de refoulement  
        - Tamis en acier inoxydable  
 Matériel : Polyéthylène, soudable  
 Évacuation :  $\varnothing$  56 mm ou  $\varnothing$  63 mm

Ablaufleistungen (20 mm Anstauhöhe)		
Rohrbogen-Sifon	$\varnothing$ 56 mm	54 l/min
Rohrbogen-Sifon	$\varnothing$ 63 mm	69 l/min

Débit (hauteur d'eau : 20 mm)		
Siphon en tube coudé	$\varnothing$ 56 mm	54 l/min
Siphon en tube coudé	$\varnothing$ 63 mm	69 l/min

Rohrbogen-Sifon Schaco Siphon en tube coudé Schaco	Abmessungen Dimensions	Artikel Nr. Référence
	$\varnothing$ 56 mm	6-ADS056-4
	$\varnothing$ 63 mm	6-ADS063-4



Sifon Siphon	A mm	B mm	C mm	D mm
$\varnothing$ 56 mm	56	128	285	80/71
$\varnothing$ 63 mm	63	137	305	80/71

# Dichtband Permaseal 3133

## zum Anschluss von Verbundabdichtungen

# Bande d'étanchéité

## pour raccordement de l'étanchement composite

### Express

- 100 % Sicherheit
- sofort belastbar
- enorme Zeitersparnis
- einfaches Handling
- Temperaturbeständigkeit -45° bis +90° C

### Express

- Sécurité à 100 %
- Immédiatement sollicitable
- Énorme économie de temps
- Manipulation facile
- Résistance à la température de -45 °C à +90 °C

Permaseal 3133	Artikel Article	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
	Rolle/ Rouleau	10 m	6-BZ1/10-100
	Rolle/ Rouleau	5 m	6-BZ1/06-100
	Abdichtungsset 1 Kit d'étanchéité 1	2,5 m	6-BZRS1
	Abdichtungsset 2 Kit d'étanchéité 2	3,5 m	6-BZRS2
	Abdichtungsset 3 Kit d'étanchéité 3	1,65 m	6-BZRS3

### Unser Tipp:

Bei Verwendung von Butyl-Vlies durch den Abdichter vor Ort, können Flansche durch den Estrichverleger sauber abtalschiert werden.

### Notre conseil :

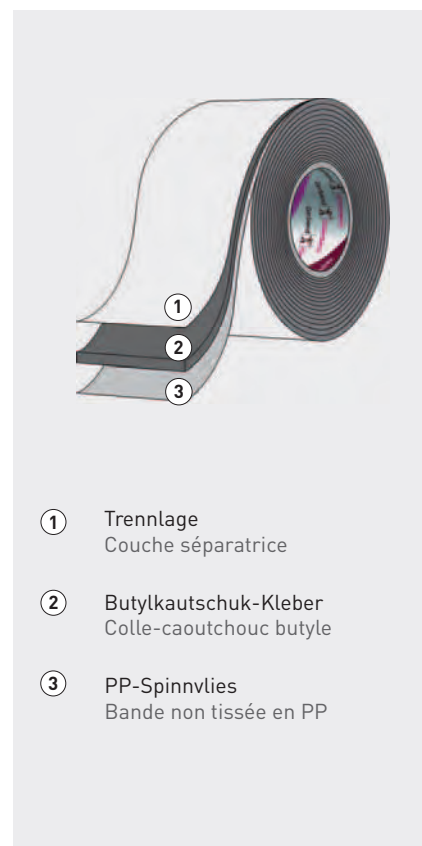
Si l'entreprise réalisant l'étanchéité utilise sur site du non tissé butyle, les brides peuvent être correctement talochées par l'entreprise posant la chape.

### Permaseal klebt auf:

- Beton (glatt, trocken)
- Überzug (trocken)
- allen Metallen
- Polypropylen / Polyethylen
- Hart-PVC
- Aluminium, eloxiert
- Stahl, lackiert
- Bitumen
- Glas, Keramik, Holz
- Naturstein, Marmor
- Gipsplatten, glatt
- Polymer-Bitumen

### Permaseal adhère sur les matériaux suivants :

- Béton (lisse et sec)
- Enduit (sec)
- Tous les métaux
- Polypropylène / polyéthylène
- PVC rigide
- Aluminium anodisé
- Acier vernis
- Bitume
- Verre, céramique, bois
- Pierre naturelle, marbre
- Plaques de plâtre lisse
- Bitume polymère



- ① Trennlage  
Couche séparatrice
- ② Butylkautschuk-Kleber  
Colle-caoutchouc butyle
- ③ PP-Spinnvlies  
Bande non tissée en PP



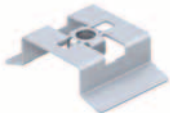
## Zubehör / Ersatzteile Aqua SwissLine Aqua SwissLine Accessoires / pièces de rechange

### Stellschrauben/ Klammern

zur Montage / Höhenverstellung der Abdeckungen Aqua

### Vis de réglage/ Pinces

Pour le montage / réglage en hauteur des couvercles Aqua

Stellschrauben/ Klammern Vis de réglage/ Pinces	Artikel Article	Höhe Hauteur	Artikel Nr. Référence
1. 	1. Stellschraube Kunststoff Standard Vis de réglage matière plastique standard	28 mm	6-AZR025
2. 	2. Stellschraube Edelstahl Vis de réglage acier inoxydable	55 mm	6-AZSS55
3. 	3. Edelstahl-Klammer Pince en acier inoxydable		6-AZR057-S

### Schlüssel / Schablone / Reinigungsbürste

einfache Hilfe zum Herausnehmen der Abdeckung,  
Hilfsmittel zur Einstellung der Stellschrauben  
Material: PP grau

### Clé / Gabarit / brosse de nettoyage

une aide simple pour enlever le couvercle,  
Aides pour le réglage des vis de réglage  
Matériau : PP gris

Schlüssel / Schablone / Reinigungsbürste Clé / Gabarit / brosse de nettoyage	Artikel Article	Artikel Nr. Référence
	Schlüssel / Clé	6-AZR024
	Schablone / Gabarit	6-AZR021
	Reinigungsbürste / brosse de nettoyage	6-AZR031-S

### Geruchsverschluss-Set PRIMO Plus

mit Sifonbecher und Tauchrohr

### Set siphon anti-odeur PRIMO Plus

Avec godet de siphon et tube plongeur


Geruchsverschluss-Set PRIMO Plus Set siphon anti-odeur PRIMO Plus	Sperrwasserstand Niveau d'eau résiduelle	Artikel Nr. Référence
25 mm  40 mm  50 mm 	25, 40, 50 mm	5-522832

### Sieb

Sieb zu Duschrinne Aqua SwissLine  
Material: Edelstahl 1.4301

### Tamis

Tamis à la rigole de douche Aqua SwissLine  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

Sieb Tamis	Artikel Nr. Référence
	6-ADS070

## Hinweise zum Pflegeset Edelstahl

### Materialeigenschaften

Korrosionsschutz, ansprechende Ästhetik und einwandfreie Hygiene kennzeichnen den rostfreien Edelstahl, aus dem die Duschrinne Aqua SwissLine hergestellt wird. Die hohe Korrosionsbeständigkeit verdankt dieses Material seiner chromoxid-beschichteten Oberfläche, die sich nach mechanischen Beschädigungen selbstständig regeneriert.

### Warum kann die Duschrinne trotzdem rostig aussehen?

Eisenhaltige Partikel, die z. B. auf Baustellen durch Schleifen oder Sägen von Bauteilen entstehen, können sich auf der Abdeckung festsetzen. Mit dem Schaco-Pflegeset Edelstahl lässt sich dieser sogenannte Flug- oder Fremdrost mühelos entfernen.



### So entfernen Sie Flugrost und Schmutz

- Reiniger auf Produktschwamm auftragen und unter leichtem Druck in Längsrichtung verteilen
- die Einwirkzeit hängt von Verschmutzungsgrad und Oberflächenzustand ab
- hartnäckige Verunreinigungen mit Poliervlies oder Schwamm intensiv behandeln
- Produktreste mit Wasser abspülen, gegebenenfalls trocken nachpolieren

### Pflegeset Edelstahl

zur Reinigung und Pflege unbeschichteter Edelstahloberflächen

- mit:
- 100 ml Spezialreiniger
  - Applikationsschwamm
  - Reinigungsvlies für starke Verschmutzung
  - Anwendungsanleitung

**Pflegeset Edelstahl**

Artikel Nr.

8-520494





## Pflegeanleitung



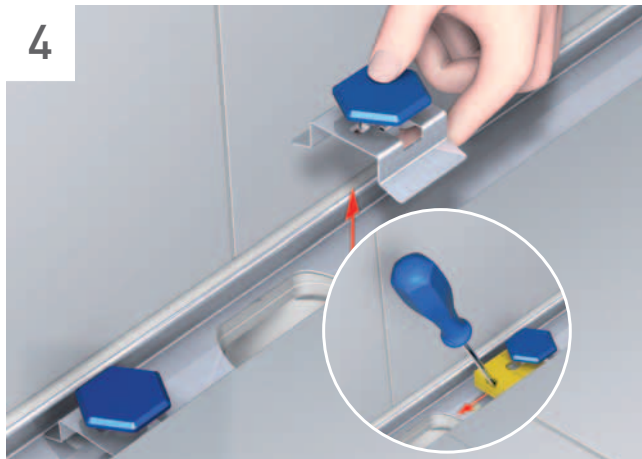
1 Entfernen Sie die Abdeckung mit dem gelieferten Service-Schlüssel.



2 Den Geruchsverschluss mit der Reinigungsbürste oder von Hand herausnehmen und abspülen.



3 Der Geruchsverschluss muss **unter leichtem Druck** wieder eingesetzt und verschlossen werden. Ansonsten können Kanalgase durch den Abfluss dringen.



4 Die Klammern für die Reinigung komplett herausnehmen. Der noch vorhandene Keil kann entsorgt werden. Dieser dient nur zur Fixierung während der Rinnenmontage.



5 Reinigen Sie die Rinnen-Innenfläche gründlich mit der gelieferten Reinigungsbürste oder einem nicht kratzenden Schwamm (**kein SCOTCH verwenden!**). Nach der Reinigung die Klammern einsetzen.

### Tipp

Spülen Sie die Duschrinne nach dem Duschen ab und trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach. Wenn Sie diese Pflegehinweise befolgen, behält die Duschrinne ihre edle Oberfläche und hartnäckigen Kalkablagerungen wird vorgebeugt.

### Hartnäckige Kalkrückstände

Die Abdeckung sowie den Rinnenkörper sollten Sie hin und wieder von Kalkrückständen befreien. Dazu eignet sich ein handelsüblicher Kalkentferner oder unser Pflegeset.

Alle Schaco-Produkte sind auf langfristigen Gebrauch ausgelegt. Eine dauerhaft einwandfreie Funktion wird garantiert. Bei fachgerechter Pflege sehen die Oberflächen auch nach vielen Jahren noch aus wie neu.

Bei Rinnenlängen bis 1000 mm empfehlen wir nur 2 Klammern einzusetzen

## Consignes relatives au kit d'entretien de l'acier inoxydable

### Propriétés du matériaux

Protection contre la corrosion, aspect attrayant et hygiène parfaite, telles sont les caractéristiques de l'acier inoxydable dont la rigole de douche Aqua Swiss-Line est constituée. Ce matériel doit sa grande résistance à la corrosion à sa surface revêtue d'oxyde de chrome, qui se régénère d'elle-même après avoir subi des endommagements mécaniques.

### Pourquoi la rigole de douche peut-elle cependant apparaître rouillée?

Les particules contenant du fer, qui sont par exemple générées sur les chantiers à la suite du polissage ou du sciage de composants, peuvent accrocher au couvercle. Le kit d'entretien Schaco pour l'acier inoxydable permet d'éliminer cette rouille volante ou rouille extérieure.



### Procédure d'élimination de la rouille volante et des souillures

- Appliquer le nettoyant sur l'éponge à produit et le répartir dans le sens longitudinal en exerçant une légère pression
- Le temps d'action est fonction du degré d'encrassement et de l'état de la surface
- Traiter de façon intensive les souillures tenaces avec du non tissé à polir ou une éponge
- Rincer les résidus de produit à l'eau, repolir à sec le cas échéant

### Kit d'entretien pour acier inoxydable

Pour le nettoyage et l'entretien de surfaces en acier inoxydable non revêtues

- avec :
- Nettoyant spécial 100 ml
  - Éponge d'application
  - Non tissé de nettoyage pour encrassement important
  - Notice d'utilisation

Kit d'entretien pour acier inoxydable

Référence

8-520494



## Notice d'entretien



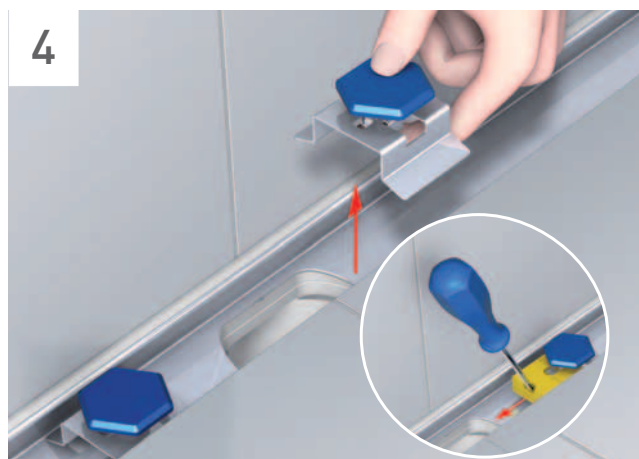
Retirez le couvercle à l'aide de la clé de service fournie.



Retirer et rincer le siphon anti-odeur à l'aide de la brosse de nettoyage ou manuellement.



Le siphon anti-odeur doit être remis en place et fermé **en exerçant une légère pression**. Sinon, les gaz de canalisations peuvent s'infiltrer dans l'écoulement.



A l'aide d'un tournevis, desserrer la clavette et retirer entièrement les pinces pour les nettoyer. Retirer la bordure. Elle ne sert qu'au pré-montage du rigole de douche.



Nettoyez la surface intérieure de la rigole à fond, à l'aide de la brosse de nettoyage fournie ou d'une éponge ne rayant pas **(ne pas utiliser de SCOTCH !)**. Après le nettoyage, mettre les pinces en place.

### Conseil

Rincez la rigole de douche après avoir pris votre douche et séchez-la à l'aide d'un chiffon doux. Si vous respectez ces consignes d'entretien, la rigole de douche conservera sa surface noble et vous empêcherez les dépôts de calcaire tenaces.

### Résidus de calcaire tenaces

Vous devez régulièrement éliminer les résidus de calcaire du couvercle et du corps de la rigole. Un anti-calcaire du commerce convient à cet effet.

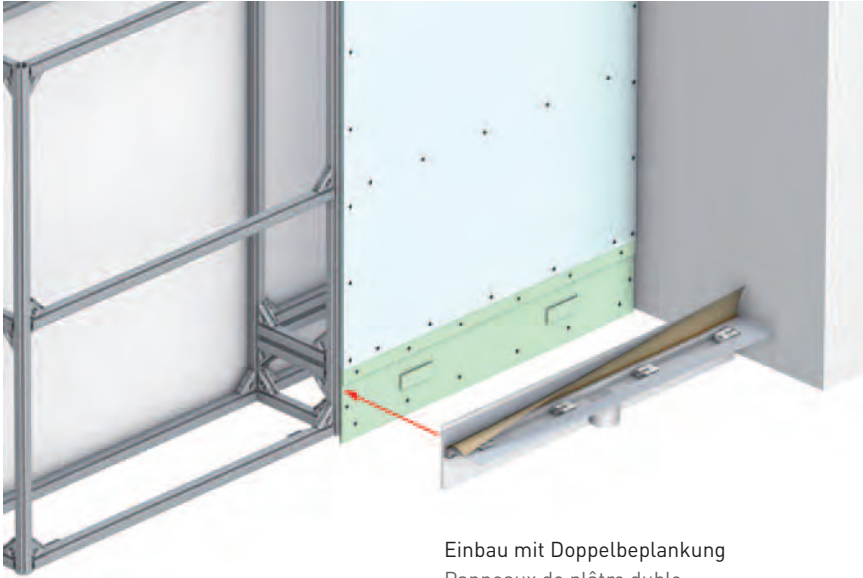
Tous les produits Schaco sont conçus pour une longue durée d'utilisation. Un fonctionnement parfait pendant longtemps est garanti. Si l'entretien est correctement effectué, les surfaces conservent l'aspect du neuf même au bout de nombreuses années.

Dans le cas de longueurs de rigoles jusqu'à 1000 mm, nous conseillons de n'utiliser que 2 pinces

# Trockenbau Aqua SwissLine

## Sèches composant Aqua SwissLine

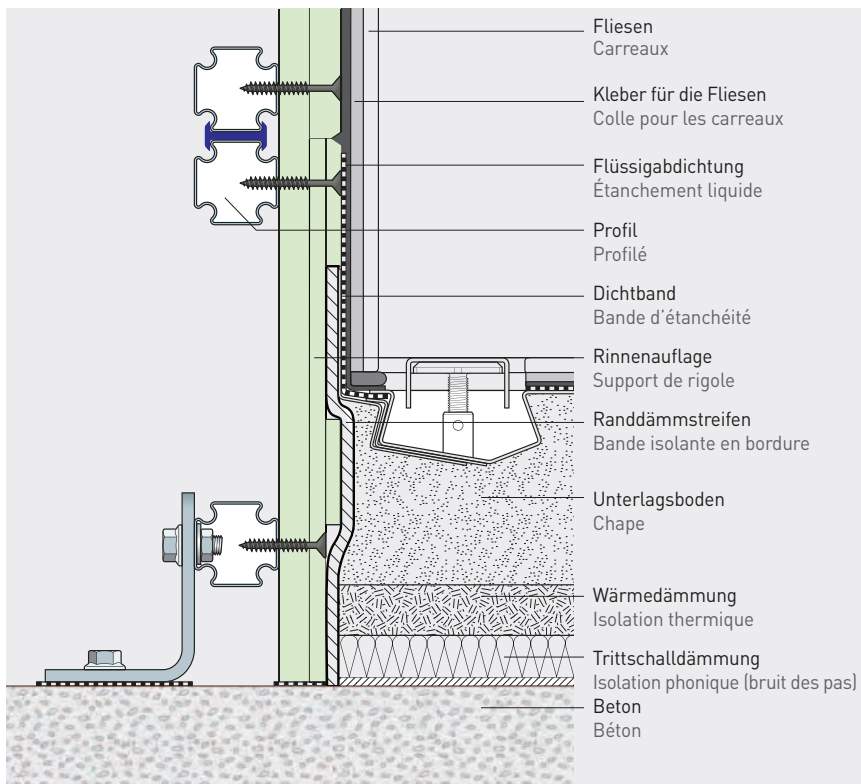
### Einfache Wandmontage Simple montage mural



Einbau mit Doppelbeplankung  
Panneaux de plâtre double

- passend zur Duschrinnen Aqua SwissLine Flex und Vario
- erhältlich in den Materialstärken 12,5 mm und 18 mm
- geeignet für Leichtbauwände / Vorwandelemente mit Einfach- oder Doppelbeplankung
- adaptée à la rigole d'écoulement de douche Swissline Flex et Vario
- vendue dans les épaisseurs de matériau 12,5 mm et 18 mm
- convient aux murs pour constructions légères, aux éléments pré-muraux munis d'un revêtement simple ou double

### EINBAUPRINZIP Vorwand mit Gips-Kartonplatten Doppelbeplankung PRINCIPE DE MONTAGE Avant-mur avec plaques de placoplâtre – Panneaux de plâtre double



### Die Montage

Die Montageplatte für die Duschrinnen Aqua SwissLine ist eine ideale Ergänzung im Trockenbau. Diese vorgefertigte Lösung garantiert einen sicheren horizontalen Einbau ohne Kompromisse beim Schallschutz. Der werkseitig angebrachte Randdämmstreifen bleibt erhalten. Entscheidend aber ist, dass die Wandzarge mindestens bündig mit der Gipsplatte zu liegen kommt. Vorbei sind teure Aufdoppelungen.

### LE MONTAGE

La plaque de jonction pour la rigole Aqua Swiss Line Flex est un complément pour les constructions (revêtements de parois) on plâtre. Cette solution préfabriquée garantit un montage horizontal sûr de la rigole sans compromettre l'isolation phonique. L'isolation phonique reste intact. Il est très important que le rebord de la rigole soit à fleur de la plaque de jonction.



**Trockenbauelement Aqua SwissLine**

mit Klappmechanismus  
 Scharnier: Gewebeklebeband

**Trockenbauelement SwissLine 12,5**

Dicke: 12,5 mm  
 Material: Gipskartonplatte imprägniert  
 Masse: 1320 mm

**Trockenbauelement SwissLine 18,0**

Dicke: 18,0 mm  
 Material: Hartgipsplatte imprägniert  
 Masse: 1320 mm

**Sèches composant Aqua SwissLine**

avec mécanisme de rabattement  
 Charnière : Bande collante en tissu

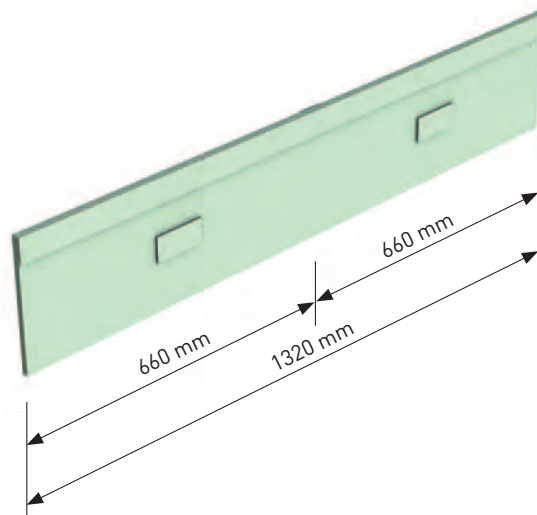
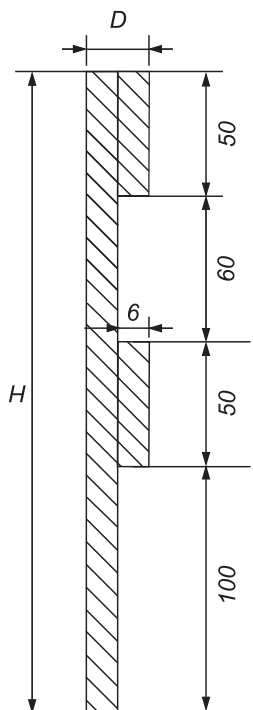
**Sèches composant SwissLine 12,5**

Épaisseur : 12,5 mm  
 Matériel : Plaque de placoplâtre imprégnée  
 Dimensions : 1320 mm

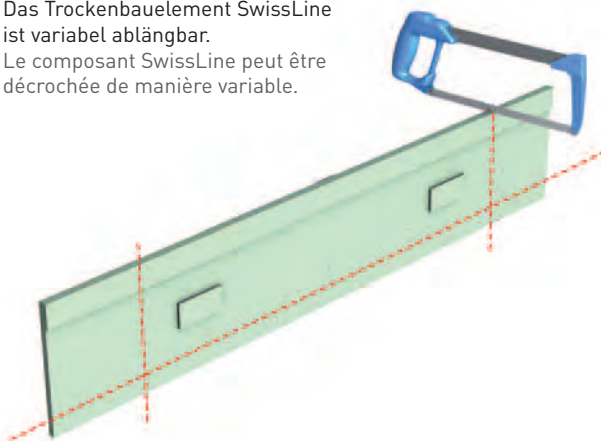
**Sèches composant SwissLine 18,0**

Épaisseur : 18,0 mm  
 Matériel : Plaque en plâtre dur imprégnée  
 Dimensions : 1320 mm

Aqua SwissLine Trockenbauelement Sèches composant Aqua SwissLine	Dicke (D) Épaisseur (D)	Höhe (H) Largeur (H)	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
	12,5 mm	260 mm	1320 mm	6-ADTE12
	18,0 mm	260 mm	1320 mm	6-ADTE18



Das Trockenbauelement SwissLine ist variabel ablängbar.  
 Le composant SwissLine peut être décrochée de manière variable.



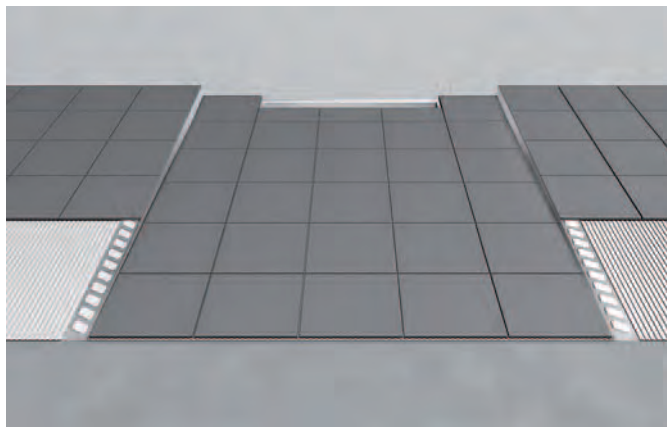
# Keilschiene Aqua Profil de joint Aqua

# Übersicht/ Vue d'ensemble

Keilschiene Aqua  
Profil de joint Aqua

S. 76-78

Höhen-  
verstellbar  
Réglable en  
hauteur



Keil-/Wandschiene  
für Glas-Trennwände  
Profil de joint pour  
cloisons en verre

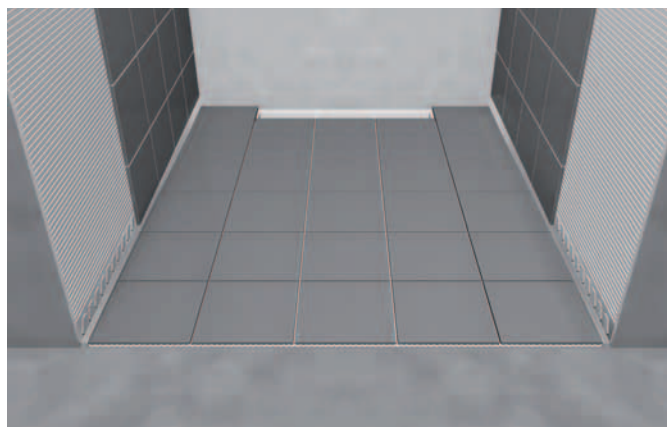
S. 79-82

Zweiteilig  
En deux  
parties



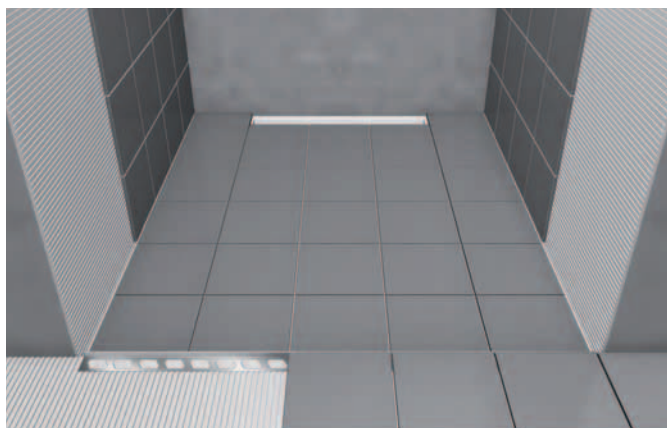
Wandkeil Aqua  
Profil mural Aqua

S. 83

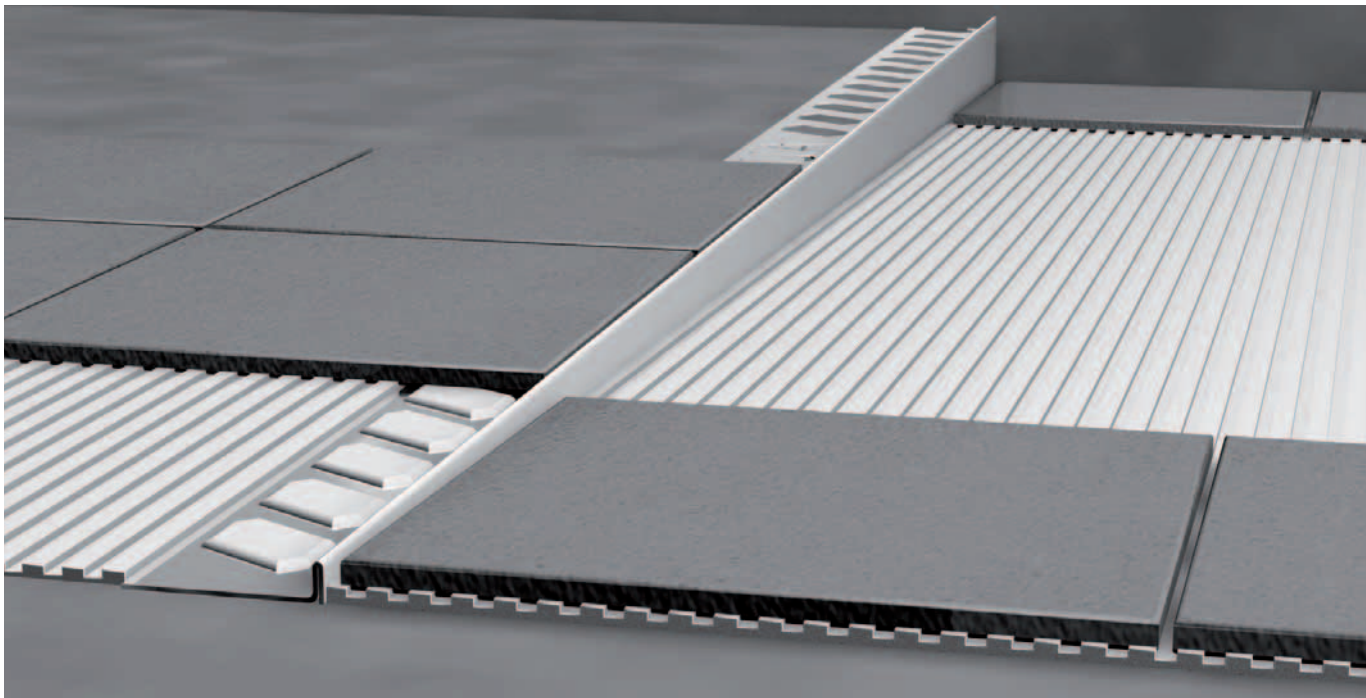


Schwellenprofil Aqua  
Profil de seuil Aqua

S.84



# Keilschiene Aqua/ Profil de joint Aqua



## Als Erster gedacht, als Erster gemacht. Keilschienen und Profile für geflieste Duschen.

Die Keilschiene Aqua ist das Herzstück eines Systems an Profilen und Schienen, mit denen geflieste Duschen noch perfekter gestaltet werden können. Als Teil unserer Aqua-Serie bilden sie an kritischen Stellen wie Gefällen, Kanten oder aufstehenden Glaswänden perfekte Abschlüsse und Verblendungen, die Ihrer Dusche das gewisse Etwas verleihen. Hochwertiges Material und sorgfältige Bearbeitung unterstreichen diesen Anspruch.

### Hier die wichtigsten Merkmale:

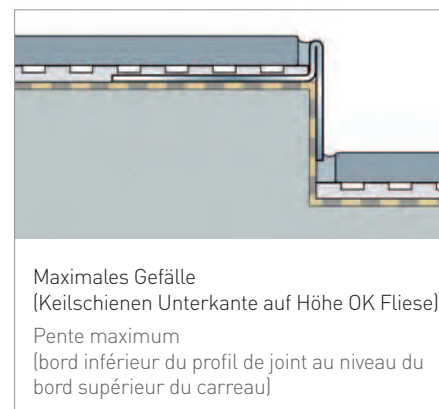
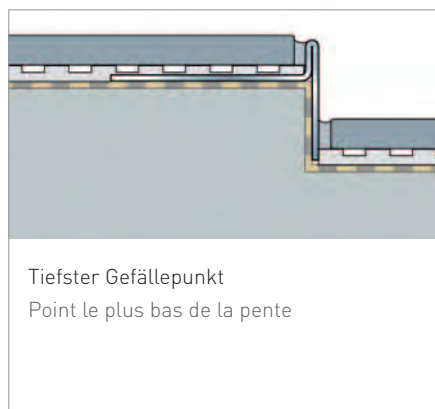
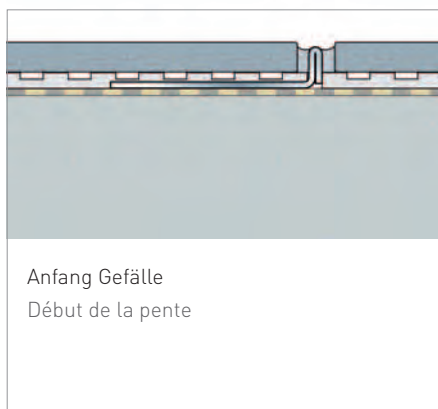
- Material Edelstahl geschliffen
- Einfache Montage
- Ablängbar
- Ausführungen für unterschiedliche Situationen
- Massanfertigungen auf Anfrage
- Höhenverstellbar für unterschiedliche Fliesenstärken

## Les premiers à y avoir pensé, les premiers à l'avoir fait. Profils de joints et profilés pour douches carrelées.

Le profil de joint Aqua est le coeur d'un système de profilés et de rails permettant de configurer d'une façon plus parfaite encore des douches carrelées. Faisant partie de notre série Aqua, ils constituent aux endroits critiques tels que les pentes, les bords ou les cloisons en verre qui s'ouvrent, des finitions et des caches parfaits conférant à votre douche ce petit quelque chose qui la démarque. Un matériau de haute qualité et un traitement soigneux soulignent cette ambition.

### En voici les principales caractéristiques :

- Matériel acier inoxydable poli
- Montage facile
- Possibilité de coupe
- Exécutions pour différentes situations
- Sur demande, fabrications sur mesures
- Réglable en hauteur pour différentes épaisseurs du carrelage





## Keilschiene Aqua höhenverstellbar Profil de joint Aqua réglable en hauteur

### Keilschiene Aqua höhenverstellbar

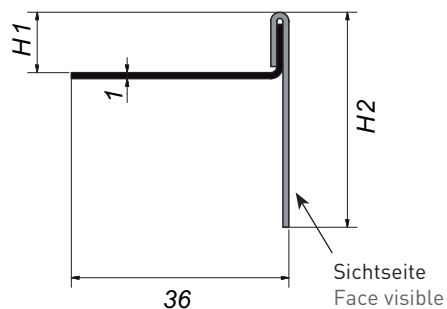
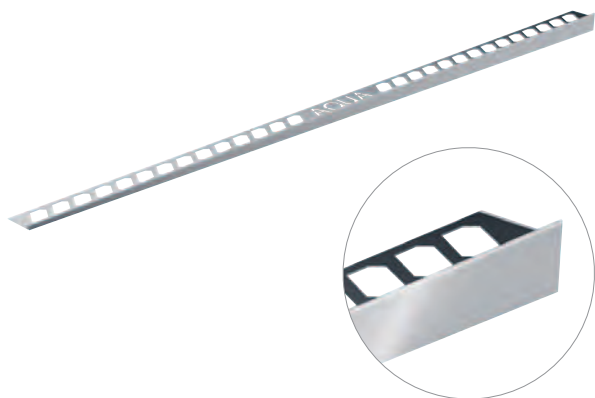
Gefälle-Abschluss für geflieste  
Duschen  
Ausführung links und rechts  
Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

Höhen-  
verstellbar  
Réglable en  
hauteur

### Profil de joint Aqua réglable en hauteur

Finition de la pente pour les douches  
carrelées  
Jonction à gauche et à droite  
Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

#### Keilschiene Aqua höhenverstellbar Profil de joint Aqua réglable en hauteur



#### Anschlag links / Butée à gauche

H 1	H 2	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
9 - 18 mm	24 mm	980 mm	6-AK00L100
9 - 18 mm	30 mm	1200 mm	6-AK00L120
9 - 18 mm	34 mm	1480 mm	6-AK00L150
9 - 18 mm	40 mm	2000 mm	6-AK00L200

#### Anschlag rechts / Butée à droite

H 1	H 2	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
9 - 18 mm	24 mm	980 mm	6-AK00R100
9 - 18 mm	30 mm	1200 mm	6-AK00R120
9 - 18 mm	34 mm	1480 mm	6-AK00R150
9 - 18 mm	40 mm	2000 mm	6-AK00R200

**Nur bei Schaco: Sonderlängen und Höhen ab 18 mm  
auf Anfrage**

**Seulement chez Schaco : Longueurs spéciales et  
hauteurs à partir de 18 mm sur demande**

## Keilschiene Aqua Profil de joint Aqua

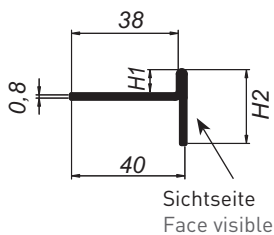
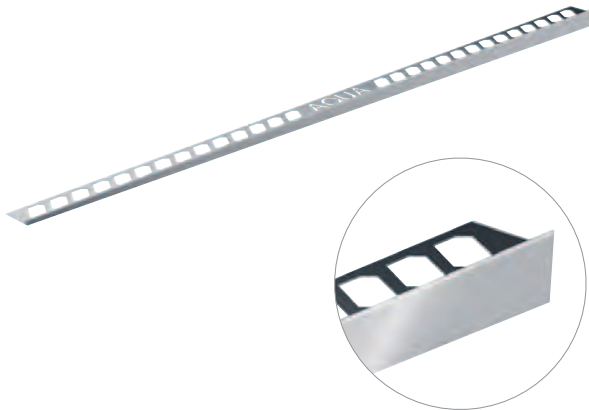
### Keilschiene Aqua

Gefälle-Abschluss für geflieste Duschen  
Ausführung links und rechts  
Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

### Profil de joint Aqua

Finition de la pente pour les douches carrelées  
Jonction à gauche et à droite  
Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

#### Keilschiene Aqua Profil de joint Aqua



Anschlag links / Butée à gauche		Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
H 1	H 2		
8 mm	24 mm	980 mm	6-AK08L098
10 mm	24 mm	980 mm	6-AK10L098
11 mm	24 mm	980 mm	6-AK11L098
12,5 mm	24 mm	980 mm	6-AK12L098
8 mm	30 mm	1200 mm	6-AK08L120
10 mm	32 mm	1200 mm	6-AK10L120
11 mm	32 mm	1200 mm	6-AK11L120
12,5 mm	34,5 mm	1200 mm	6-AK12L120
8 mm	32 mm	1480 mm	6-AK08L150
10 mm	32 mm	1480 mm	6-AK10L150
11 mm	32 mm	1480 mm	6-AK11L150
12,5 mm	32 mm	1480 mm	6-AK12L150
10 mm	40 mm	2000 mm	6-AK10L200
11 mm	40 mm	2000 mm	6-AK11L200
12,5 mm	40 mm	2000 mm	6-AK12L200

Anschlag rechts / Butée à droite		Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
H 1	H 2		
8 mm	24 mm	980 mm	6-AK08R098
10 mm	24 mm	980 mm	6-AK10R098
11 mm	24 mm	980 mm	6-AK11R098
12,5 mm	24 mm	980 mm	6-AK12R098
8 mm	30 mm	1200 mm	6-AK08R120
10 mm	32 mm	1200 mm	6-AK10R120
11 mm	32 mm	1200 mm	6-AK11R120
12,5 mm	34,5 mm	1200 mm	6-AK12R120
8 mm	32 mm	1480 mm	6-AK08R150
10 mm	32 mm	1480 mm	6-AK10R150
11 mm	32 mm	1480 mm	6-AK11R150
12,5 mm	32 mm	1480 mm	6-AK12R150
10 mm	40 mm	2000 mm	6-AK10R200
11 mm	40 mm	2000 mm	6-AK11R200
12,5 mm	40 mm	2000 mm	6-AK12R200

# Keil und- und Wandschiene Aqua für Glas-Trennwände

## Profil de joint et profil mural Aqua pour cloisons de séparation en verre



### Glas-Trennwand am Gefälle? Kein Problem!

Die Verblendung von Gefällekannten ist mit dieser speziellen Keilschiene auch mit Glaswänden kein Problem. Ausgestattet mit einem zusätzlichen U-Profil zum sauberen Einlegen von Glasplatten bildet diese Lösung mit den edel geschliffenen Sichtseiten ein weiteres ansprechendes Detail in gefliesten Duschen. Ergänzend dazu liefern wir für einen professionellen Wandanschluss eine Wandschiene, die wahlweise als Aufputz- oder Unterputzversion erhältlich ist. Natürlich sind auch die Produkte aus dieser Serie ablängbar, und Sonderabmessungen gibt es auf Anfrage ebenfalls.

### Alle Vorteile auf einen Blick:

- Mit Profil zur Aufnahme von Glas-Trennwänden
- Länge Keilschiene und Glasaufnahme vor Ort frei kürzbar
- Geeignet bei Gefälle nur im Duschbereich oder auf der ganzen Länge (inkl. Einstiegsbereich)
- Saubere Gefälle-Kanten aus Edelstahl

### Une cloison de séparation en verre au niveau de la pente ? Pas de problème !

Masquer les bords inclinés ne pose pas de problème avec ce profil de joint spécial, même dans le cas de cloisons en verre qui s'ouvrent. Équipée d'un profilé en U complémentaire pour une intégration propre de plaques de verre, cette solution constitue, avec ses faces visibles en acier inoxydable poli, un autre détail retenant l'attention dans les douches carrelées. Pour une finition murale professionnelle, nous fournissons en complément un profil mural disponible en version en saillie ou encastrable. Bien sûr, les produits de cette série peuvent également être mis à longueur et des dimensions spéciales sont également disponibles sur demande.

### Tous les avantages :

- Avec un profilé pour intégration de cloisons de séparation en verre
- Longueur profil de joint et support de vitre adaptable/ coupe sur place
- Convient pour une pente uniquement dans la zone de la douche ou sur toute la longueur (y compris la zone d'entrée dans la douche)
- Bords inclinés propres en acier inoxydable

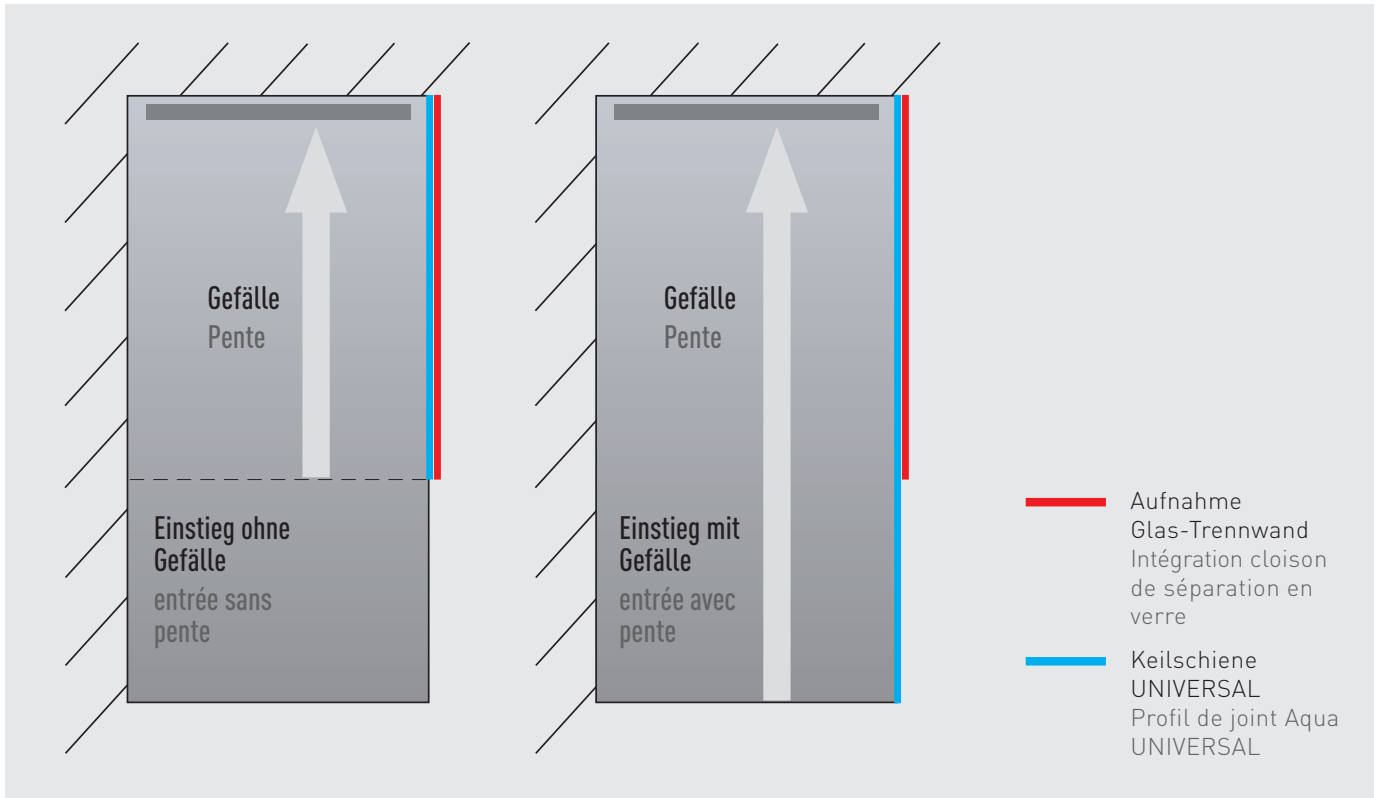
# NEU: Keilschiene UNIVERSAL

## NOUVEAU: Profil de joint UNIVERSAL

Ein Produkt - zwei Einbaumöglichkeiten  
Un produit - deux variantes de montage

Länge  
vor Ort frei  
anpassbar

Peut être  
mis à longueur  
sur site



### Keilschiene Aqua UNIVERSAL für Glas-Trennwände

Gefälle-Abschluss für geflieste Duschen, Längen individuell anpassbar, 2-teilig  
Ausführung links und rechts  
Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301  
Glasfassung 1480 mm, Keilschiene 2000 mm

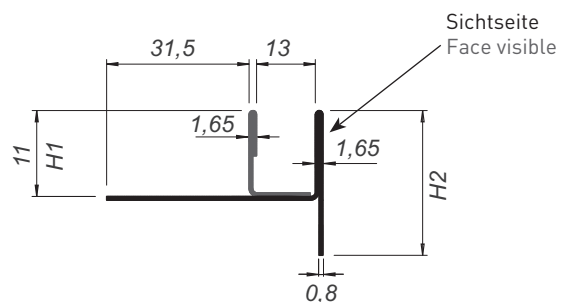
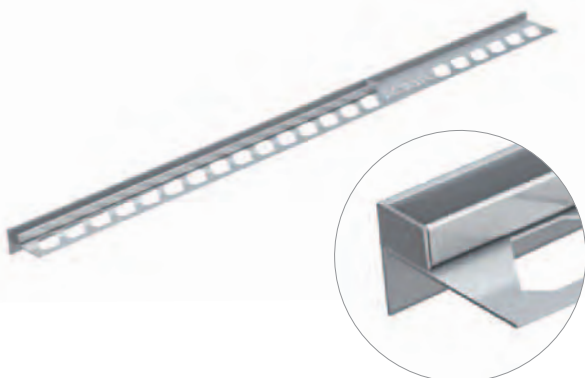
Zweiteilig  
En deux parties

### Profil de joint Aqua UNIVERSAL pour cloisons de séparation en verre

Finition de la pente pour les douches carrelées, longueurs adaptable individuellement, en deux parties  
Jonction à gauche et à droite  
Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301  
Support de vitre 1480 mm, profil de joint 2000 mm

### Keilschiene Aqua UNIVERSAL für Glas-Trennwände Profil de joint Aqua UNIVERSAL pour cloisons de séparation en verre

Anschlag Butée	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
links/ à gauche	2000 mm	6-AGUL200
rechts/ à droite	2000 mm	6-AGUR200





## Keilschiene Aqua für Glas-Trennwände Profil de joint Aqua pour cloisons de séparation en verre

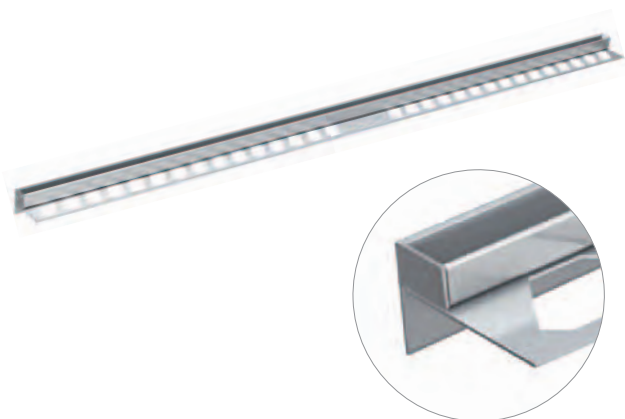
### Keilschiene Aqua für Glas-Trennwände

Gefälle-Abschluss für geflieste Duschen  
Glas-Trennwände können sauber ins Profil eingelegt werden  
Ausführung links und rechts  
Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

### Profil de joint Aqua pour cloisons de séparation en verre

Finition de la pente pour les douches carrelées  
Les cloisons de séparation en verre peuvent être insérées  
correctement dans le profilé  
Jonction à gauche et à droite  
Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

#### Keilschiene Aqua für Glas-Trennwände Profil de joint Aqua pour cloisons de séparation en verre

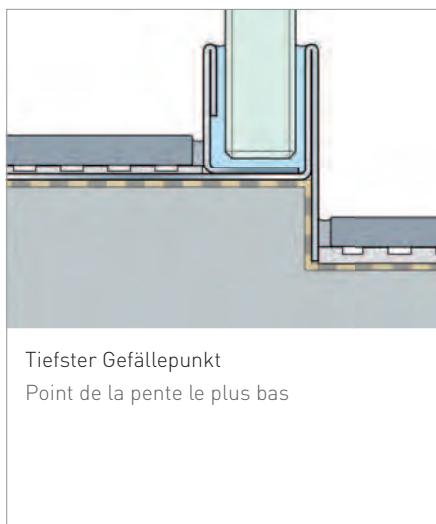
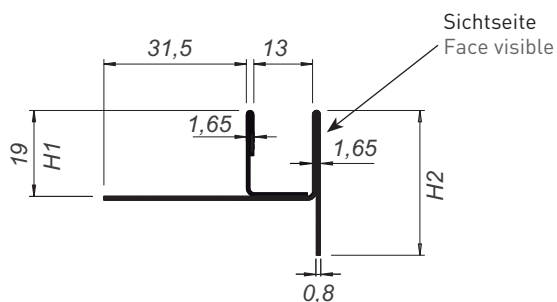


#### Anschlag links / Butée à gauche

H 1	H 2	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
19 mm	34 mm	980 mm	6-AKGL098
19 mm	37 mm	1200 mm	6-AKGL120
19 mm	42 mm	1480 mm	6-AKGL150
19 mm	60 mm	2000 mm	6-AKGL200

#### Anschlag rechts / Butée à droite

H 1	H 2	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
19 mm	34 mm	980 mm	6-AKGR098
19 mm	37 mm	1200 mm	6-AKGR120
19 mm	42 mm	1480 mm	6-AKGR150
19 mm	60 mm	2000 mm	6-AKGR200



## Wandschiene Aqua für Glas-Trennwände Profil mural Aqua pour cloisons de séparation en verre

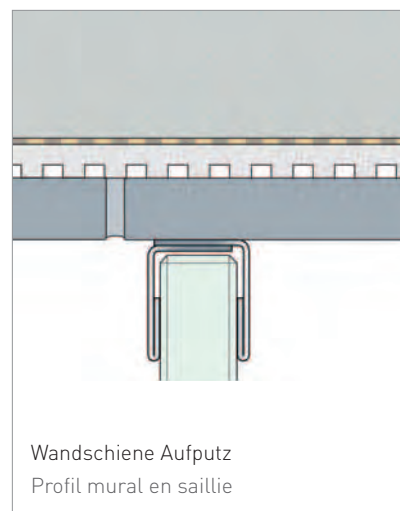
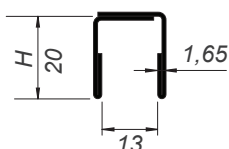
### Wandschiene Aqua für Glas-Trennwände

Wandabschluss-Profil für Glas-Trennwände  
Ausführung Aufputz oder Unterputz  
Sichtseiten geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

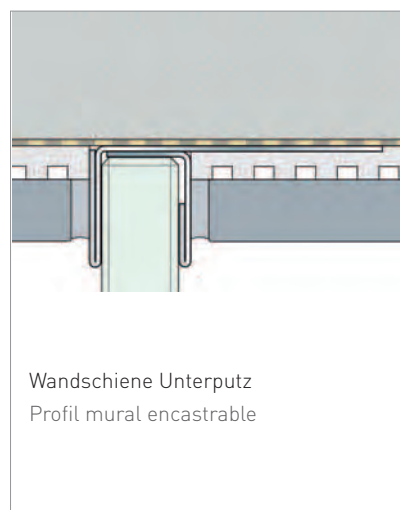
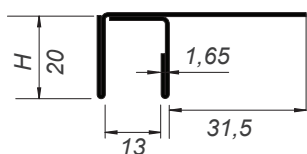
### Profil mural Aqua pour cloisons de séparation en verre

Profilé de finition mural pour cloisons de séparation en verre  
Exécution en saillie ou encastrable  
Faces visibles polies  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

<b>Aufputz</b> Wandschiene Aqua für Glas-Trennwände <b>En saillie</b> Profil mural Aqua pour cloisons de séparation en verre	H	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
	20 mm	2200 mm	6-AWS1322-2A



<b>Unterputz</b> Wandschiene Aqua für Glas-Trennwände <b>Encastrable</b> Profil mural Aqua pour cloisons de séparation en verre	H	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
	12,5 mm	2200 mm	6-AWS1222-2U
	20 mm	2200 mm	6-AWS1322-2U



## Wandkeil Aqua Profil mural Aqua

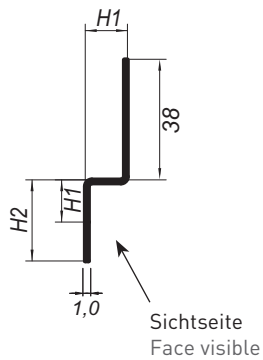
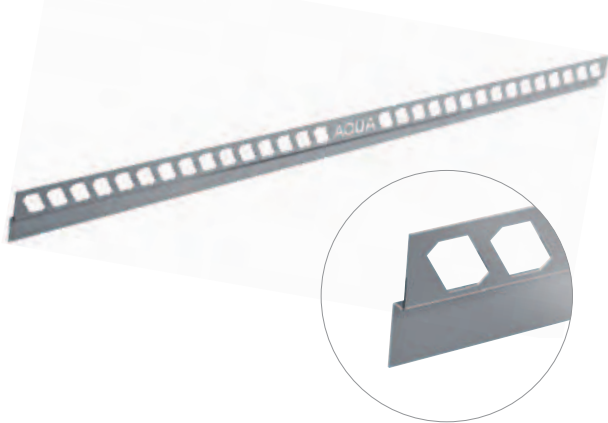
### Wandkeil Aqua

Gefälle-Abschluss an Wandflächen  
Ausführung links und rechts  
Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

### Profil mural Aqua

Finition de la pente au niveau des surfaces murales  
Jonction à gauche et à droite  
Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

#### Wandkeil Aqua Profil mural Aqua



#### Anschlag links / Butée à gauche

H 1	H 2	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
8 mm	24 mm	980 mm	6-AW08L098
10 mm	24 mm	980 mm	6-AW10L098
11 mm	24 mm	980 mm	6-AW11L098
12,5 mm	24 mm	980 mm	6-AW12L098
8 mm	32 mm	1480 mm	6-AW08L150
10 mm	32 mm	1480 mm	6-AW10L150
11 mm	32 mm	1480 mm	6-AW11L150
12,5 mm	32 mm	1480 mm	6-AW12L150
10 mm	40 mm	2000 mm	6-AW10L200
11 mm	40 mm	2000 mm	6-AW11L200
12,5 mm	40 mm	2000 mm	6-AW12L200

#### Anschlag rechts / Butée à droite

H 1	H 2	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
8 mm	24 mm	980 mm	6-AW08R098
10 mm	24 mm	980 mm	6-AW10R098
11 mm	24 mm	980 mm	6-AW11R098
12,5 mm	24 mm	980 mm	6-AW12R098
8 mm	32 mm	1480 mm	6-AW08R150
10 mm	32 mm	1480 mm	6-AW10R150
11 mm	32 mm	1480 mm	6-AW11R150
12,5 mm	32 mm	1480 mm	6-AW12R150
10 mm	40 mm	2000 mm	6-AW10R200
11 mm	40 mm	2000 mm	6-AW11R200
12,5 mm	40 mm	2000 mm	6-AW12R200

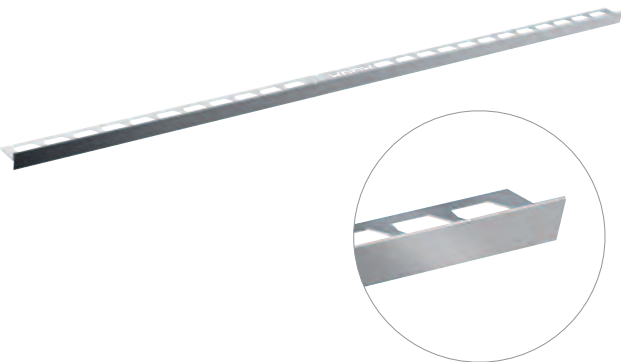
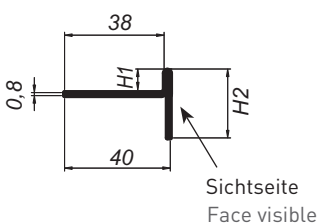
## Schwellenprofil Aqua Profil de seuil Aqua

### Schwellenprofil Aqua

Abschluss-Schiene im Schwellenbereich  
Sichtseite geschliffen  
Material: Edelstahl 1.4301

### Profil de seuil Aqua

Profil de finition dans la zone du seuil  
Face visible polie  
Matériel : Acier inoxydable 1.4301

Schwellenprofil Aqua Profil de seuil Aqua	H 1	H 2	Länge Longueur	Artikel Nr. Référence
 	10 mm	21 mm	980 mm	6-AS1021098
	10 mm	26 mm	980 mm	6-AS1026098
	10 mm	31 mm	980 mm	6-AS1031098
	10 mm	46 mm	980 mm	6-AS1046098
	12,5 mm	23,5 mm	980 mm	6-AS1223098
	12,5 mm	28,5 mm	980 mm	6-AS1228098
	12,5 mm	33,5 mm	980 mm	6-AS1233098
	12,5 mm	48,5 mm	980 mm	6-AS1248098
	10 mm	21 mm	1480 mm	6-AS1021150
	10 mm	26 mm	1480 mm	6-AS1026150
	10 mm	31 mm	1480 mm	6-AS1031150
	10 mm	46 mm	1480 mm	6-AS1046150
	12,5 mm	23,5 mm	1480 mm	6-AS1223150
	12,5 mm	28,5 mm	1480 mm	6-AS1228150
	12,5 mm	33,5 mm	1480 mm	6-AS1233150
	12,5 mm	48,5 mm	1480 mm	6-AS1248150



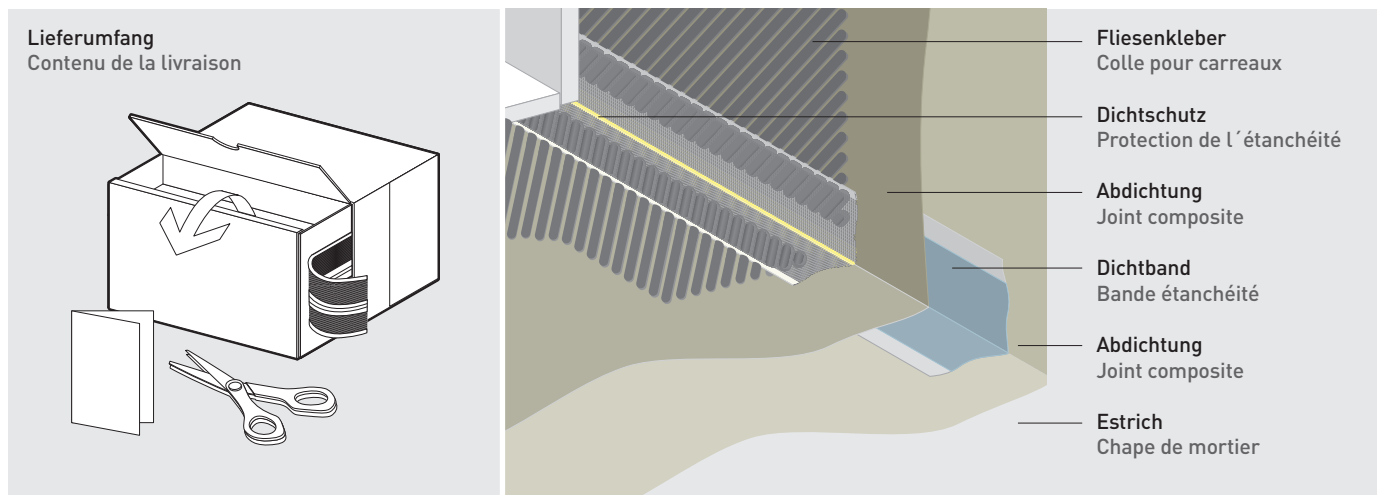
# Dichtschutz RIVA

## Dauerhaft dicht - auch nach dem Sanieren

# Protection D'étanchéité RIVA

## Durablement étanche, même après la rénovation

**NEU  
NOUVEAU**



### Alle Vorteile auf einen Blick

- Zuverlässiger Schutz des Dichtbandes
- Einfache Anwendung/ hohe Sicherheit
- Einbettung in Fliesenkleber
- Für horizontalen und vertikalen Einbau

### Tous les avantages

- Protection fiable de la bande d'étanchéité
- Application simple/ très grande sécurité
- Intégration dans la colle pour carreaux
- Montage vertical et horizontal

### Abdichtung verletzt nach dem Sanieren?

**Nein**, mit diesem Dichtschutz bleibt die Abdichtung/ das Dichtband auch nach Erneuerung der Silikonfuge dauerhaft dicht. Das schnittfeste Edelstahl-Gewebe schützt die empfindlichen Schichten vor Verletzungen durch Werkzeuge oder Messer.

### Étanchéité lésée après la rénovation ?

**Non**, avec cette protection d'étanchéité, l'étanchéité/ la bande d'étanchéité restent durablement étanches, même après remplacement du joint silicone. Le tissu en acier inoxydable résistant aux coupes protège les couches sensibles contre les lésions par des outils ou des couteaux.

### Dichtschutz RIVA

- Metallgewebe mit beidseitigem Saum
- Breite 2 x 40 mm
- Inkl. Schere
- Rollen à 10 m oder 20 m

**Ab Lager  
lieferbar  
Livable  
sur stock**

### Protection de l'étanchéité RIVA

- Tissu métallique avec ourlet bilatéral
- Largeur 2 x 40 mm
- Y compris le ciseaux
- Roleau à 10 m ou 20 m

### Dichtschutz RIVA Protection D'étanchéité RIVA

Länge  
Longueur

Artikel Nr.  
Référence

10 m

6-500010

20 m

6-500020

Immer für Sie da:

Die Schaco Service-Hotline

Telefon: + 41 41 444 33 99

Montag bis Donnerstag: 7.30 bis 17:30 Uhr

Freitag: 7.30 bis 17.00 Uhr

Toujours là pour vous :

La hotline de service de Schaco

Téléphone : + 41 41 444 33 99

Du lundi au jeudi : de 7.30 h à 17.30 h

Le vendredi : de 7.30 h à 17.00 h



Die Schaco AG ist seit 1990 mit ihren Entwässerungslösungen vom Dach bis zum Keller der Partner des planenden und ausführenden Bauwesens in der Schweiz. Mit Premium-Produkten liefern wir technisch ausgereifte und gestalterisch ansprechende Entwässerungslösungen für Duschen und Bäder, Dächer, Balkone und Terrassen sowie Keller, Garagen und Hauswirtschaftsräume.

Produkte aus dem Schaco-Programm sind sorgfältig konstruiert, mit modernen Verfahren gefertigt und in zahlreichen Details auf die Bedürfnisse von privaten und gewerblichen Anwendern zugeschnitten. Fundierte Beratung in allen Fragen der Gebäudeentwässerung sowie ein kompetenter Service runden das Angebot ab.

## Schweizer Entwässerungstechnik vom Dach bis zum Keller

*Avec ses solutions d'évacuation d'eau, du toit jusqu'à la cave, la Société AG est depuis 1990 le partenaire des planificateurs et des exécutants de la branche du bâtiment en Suisse. Avec des produits au plus haut niveau, nous fournissons des solutions d'évacuation d'eau parfaitement au point techniquement et d'un design attrayant, pour les douches et les salles de bain, les toits, les balcons et les terrasses, de même que pour les caves, les garages et les buanderies.*

*Les produits de la gamme Schaco sont conçus de façon soignée, ils sont fabriqués selon des méthodes modernes et, dans bon nombre de leurs détails, ils sont adaptés aux besoins des utilisateurs privés et industriels. Des conseils attestant d'une solide expérience, pour tout ce qui touche à l'évacuation des eaux des bâtiments, de même qu'un service compétent, viennent compléter notre offre.*

## Technique de drainage du toit à la cave suisse



Schaco AG  
Entwässerungstechnik  
Oberdorfstrasse 1  
6038 Honau  
Schweiz

Telefon +41 41 444 33 99  
info@schacoag.ch  
www.schacoag.ch

**SCHACO** 